## Dernière mise à jour : dimanche 23 novembre 2025

Accessories

Mots ou expressions recensés :

3022

Français	English
----------	---------

1-2-3

PS % plus sombre Percentile

Α

À l'oeil nu

Naked eye
À mi-course

Halfway

PS À partir de la transparence From transparency
PS À propos de Photoshop About photoshop
PS À propos des modules externes About plug-in

Aberration
Aberration Chromatique Chromatic aberration

Aberration chromatique

Aberration de coma

Coma aberration

Aberration de coma

Aberration de coma

Aberration de coma

Spherical aberration

Absorption

Absorption

Accélérateur de lavage Clearing agent

Accentuation Shade

Accentuation Enhancement
Accentuation Sharpening
Accepter Accept

Accumulateur faible

Accumulation

Achromatique

Low battery

Build-up

Achromatic

Actif

Accessoires

Activation AF Activer Enable

S Activer Adobe Drive Enable adobe drive

Activer l'ancrage des fenêtres de document flottantes Enable floating document windows docking Activer la protection des glyphes manquants Enable missing glyph protection Activer le groupement automatique des clips Enable auto-grouping of clips Activer le masque de sélection ou de fusion Enable layer mask Activer le masque du calque Enable layer clipping path **Enable vector mask** Activer le masque vectoriel Activer les évènements pour exécuter les scripts/actions Enable events to run scripts/actions Activer les ombres portées du texte Enable text drop shadows Activer les panoramiques rapides **Enable flick panning** Activer les pelures d'oignon Enable onion skins Activer les pelures d'oignon Onion skin settings Activer les touches de raccourci de montage Enable timeline shortcut keys Activer/Désactiver le filtrage de calque Turn layer filtering on/off Acuité Acuity Acutance Acutance **AC** adaptator Adaptateur secteur Adaptateur secteur AC adapter Adaptateur secteur Power adaptator or adapter Adapter l'image Fit image Adobe Camera Raw Acr Adobe en ligne Adobe online Adobe RVB Adobe RGB Adoucissement des contours Feathering Aérographe Sprayed strokes Aérographe / Pistolet vaporisateur Airbrush ΑF AF AF continu Continuous-servo AF AF permanent Full-time servo AF AF point sélectif Single-point AF AF priorité visage Face-priority AF AF zone automatique Auto-area AF AF zone dynamique Dynamic-area AF AF zone groupée Group-area AF

AF zone large Wide-area AF AF zone normale Normal-area AF AF-C AF-C AF-F AF-F Affaiblisseur de Farmer Farmer's reducer Affectation de touche Button assignment Affichage View or viewing Affichage agrandi **Expanded view** Affichage de l'index Index display Affichage de toutes les couches All channels view Affichage des images Image review Affichage des informations Information display Affichage des réglages Settings display Affichage du réticule de la pointe Show crosshair in brush tip Affichage et pointeurs Display and cursors Affichage réduit Compact view Affiche Poster Afficher automatiquement les panneaux masqués Auto-show hidden panels Afficher dans une fenêtre flottante Float in window Afficher en cas d'interaction Show on interaction Afficher en cas de survol Show on hover Afficher l'incrustation Show overlay Afficher la vidéo modifiée Show altered video Show front bames in english Afficher le nom des polices en anglais Afficher le numéro des tranches Show slice numbers Afficher les couches en couleurs Show channels in color Afficher les couleurs de menu Show menu colors Show tool tips Afficher les info-bulles Afficher les options des extras Show extras options Show current tool preset Afficher les outils prédéfinis en cours **Show statistics** Afficher les statistiques Afficher les valeurs de transformation Show transformation values Afficher ou Afficher/cacher les règles Show

	• CO	
PS	Afficher seulement le réticule pendant la peinture	Show only crosshair while painting
PS	Afficher tous les éclairages	Show all lights
PS	Afficher tous les éléments de la scène	Show all scene elements
PS	Afficher tous les filets 3D et toutes les extrusions 3D	Show all 3d mesh and 3d extrusions
PS	Afficher tous les groupes et noms de la galerie de filtres	Show all filter gallery groups and names
PS	Afficher tous les outils prédéfinis	Show all tool presets
PS	Afficher toutes les matières	Show all materials
PS	Afficher/Masquer les polygones	Show/hide polygons
	AF-S	AF-S
	Agence de photojournalisme	Photo news agency
	Agence photographique	Picture agency
	Agent mouillant	Wetting agent
	Agitateur en verre	Glass rod
	Agitateur en verre	Stir rod
	Agitation d'un révélateur	Developer agitation
	Agrandir	Blow-up
	Agrandir	Enlarge
	Agrandissement maximal	Max. magnification
	Agrandisseur	Enlarger
	Agrandisseur à condenseur	Condenser enlarger
	Agrandisseur à diffuseur	Diffusion enlarger
PS	Aide	Help
	Aide embarquée	Screen tips
PS	Aide de photoshop	Photoshop help
PS	Aide en ligne de Photoshop	Photoshop online help
PS	Ajout	Adding
PS	Ajout de bruit	Add noise
PS	Ajout de point d'ancrage	Add anchor point
PS	Ajouter au flux de production	Add to workflow
PS	Ajouter contrainte(s) depuis	Add constraint(s) from
PS	Ajouter le masque du calque	Add layer clipping path
PS	Ajouter le tracé de la forme à la sélection	Add mask to selection
PS	Ajouter les fichiers ouverts	Add open files

PS	Ajouter mode de fusion	Add blend mode
PS	Ajouter un éclairage prédéfini	Add lights preset
PS	Ajouter un espace après le paragraphe	Add space after paragraph
PS	Ajouter un espace avant le paragraphe	Add space before paragraph
PS	Ajouter un masque de fusion	Add layer mask
PS	Ajouter un masque par défaut	Add mask by default
PS	Ajouter un masque vectoriel	Add vector mask
PS	Ajouter un nouvel éclairage à la scène	Add new light to scene
PS	Ajouter un raccourci	Add shortcut
PS	Ajouter un style de calque	Add a layer style
	Ajuster la netteté du viseur	Adjust viewfinder focus
PS	Alignement automatique des calques	Auto-align layers
PS	Alignement ou Aligner les calques sur la sélection	Align
PS	Alignement romain vertical standard	Standard vertical roman alignement
PS	Aligner les bords droits	Align right edges
PS	Aligner les bords gauches	Align left edges
PS	Aligner les bords inférieurs	Align bottom edges
PS	Aligner les bords supérieurs	Align top edges
PS	Aligner les calques liés	Align linked
PS	Aligner les centres dans le sens horizontal	Align horizontal centers
PS	Aligner les centres dans le sens vertical	Align vertical centers
	Aller à l'image précédente	Skip back
	Aller à l'image suivante	Skip ahead
PS	Aller vers l'arrière	Step backward
PS	Aller vers l'avant	Step forward
	Allumer, mettre sous tension	Turn on
	Ambiance	Atmosphere
	Ambiance	Mood
PS	Amélioration	Improving
PS	Améliorer le contour	Refine edge
PS	Améliorer le masque	Refine mask
	Amorce d'un film	Film leader
	Ampoule de flash	Bare bulb

Anaglyph Anaglyphe Analyse **Analysis** Analyseur couleur Color analyser Angle de champ Angle of field or angular field Angle of view Angle de vue Angle d'incidence Angle of incidence Anhydrous Anhydre Animation Animation Anneau Ring Anneaux de Newton **Newton rings** Annotation Annotating Annotation (note écrite) Note Annotation vocale Voice memo **Annotations Notations** Annotations et annotation audio (outil) **Notations tools** Annuler extraire Undo check out Annuler ou Annulation ou Annuler changement d'état Undo Anti-crénelage (lissage) **Antialiasing** Antihalo Anti-halation Antipoussière **Dust & scratches** Anti-reflets Anti-reflection Antivol Watermark Aperçu Preview Aperçu de la forme **Brush preview** Aperçu vidéo ou Rendu vidéo Render video Aperçus d'image Image preview **Aplat** Flat Aplatir l'image Flatten image Aplatir les images dans des clips Flatten frames into clips Aplatir tous les calques Flatten all layers Flatten all layer effects Aplatir tous les effets de calque Flatten all masks Aplatir tous les masques **Aplatissement Flattening** 

**Aplatissement** Kurtosis Apochromatique Apochromatic Twin lens reflex (TLR) Appareil bi-objectifs (TLR) Appareil photo Camera Appareil photo à soufflet Folder Appareil photo compact Point and shoot camera Appareil photo numérique Digital camera or digicam Appareil photo reflex mono-objectif Single-lens reflex camera (SLR) Apparence Appearance **Application Applying Appliquer** Apply Appliquer l'ensemble de données Apply data set Appliquer la composition de calque sélectionnée précédente Apply previous selected layer comp Appliquer la composition de calque sélectionnée suivante Apply next selected layer comp Appliquer la composition de calques Apply layer comp Appliquer une image Apply image Appuyer sur le déclencheur Press the shutter button Appuyer sur le déclencheur à mi-course Press the shutter-release button halfway Aguarelle Watercolor Archiver Check in Arrêt en cas d'erreur Stop for errors Stop playing/recording Arrêter l'exécution/l'enregistrement Arrière Behind Arrière mode de fusion Behind blend mode Arrière-plan Background Arrière-plan Send to back Arrondi Roundness Arrondi minimal Minimum roundness Artefact **Artifact (artefact)** Artistique Artistic Associer au calque précédent Group with previous Combine shapes Associer des formes Associer les calques **Group layers** 

	Astuce	Tip
PS	Asymétrie	Skewness
PS	Atteindre	Go to
	Atténuation	Reduction
	Atténuation des yeux rouges	Red-eye reduction
PS	Atténuer <i>ou</i> Fondu	Fade
PS	Attribuer un profil	Assign profile
PS	Attribut	Attribute
PS	Aucun mouvement	No motion
PS	Aucune image sélectionnée	No images have been selected
	Augmenter	Increase
PS	Auteur	Author
	Auto (balance des blancs)	Auto (white balance)
	Auto à priorité ouverture	Aperture-priority auto
	Auto à priorité vitesse	Shutter-priority auto
	Auto programmé	Programmed auto
	Autochrome	Autochrome
PS	Auto-éclairage	Self-illumination
	Autofocus	Auto focus
PS	Automatisation	Automate
	Autonomie de la batterie	Battery life
	Auto-portrait	Self-portrait
	Auto-portrait	Selfy
PS	Autoriser l'enregistrement d'outil	Allow tool recording
PS	Autoriser le saut d'image	Allow frame skipping
PS	Autoriser traitement Direct to Screen	Allow direct to screen
PS	Autres curseurs	Other cursors
PS	Avancer toutes les	Advance every
	Avertissement	Caution
	Avertissement	Warning
	Axe optique	Optical axis
PS	Axes indépendants	Separate axis controls

PS

PS

PS

Batterie

Bague Ring Bague allonge Extension tube Bague d'adaptation Adapter ring Bague d'adaptation de filtre Step-up (or -down) ring adapter Bague d'adaptation d'objectif Lens adapter Bague de mise au point Focus(ing) ring Lens focus ring Bague de mise au point de l'objectif Bague de zoom Zoom ring Bague des ouvertures Aperture ring Bague des vitesses Shutter ring Baguette magique (outil) Magic wand Bain d'arrêt Stop bath Bain d'arrêt Clearing agent Water bath Bain de lavage Bain prêt à l'emploi Working solution Balance des blancs White image White balance Balance des blancs Balance des blancs ponctuelle Spot white balance Balance des couleurs ou Équilibre des couleurs Color balance Bandes d'essai Test strips Banque d'images Artwork bank Banque d'images Stock photo Barbouillage Paint daubs Barré Strikethough Barre d'options Options bar Barre d'options d'outils Docking well Bas **Bottom** Bas Down Bascule du plan avant Front swing Basse lumière Dim light Poor resolution Basse résolution

Batterv

Batterie de rechange Spare battery Batterie usagée (déchargée) Spent battery Bichromie Duotone Biseau interne Inner bevel Bevel & emboss Biseautage & estampage Biseauter Bevel Bitmap ou Mode Bitmap Bitmap Light blue Bleu clair Blocage Freeze tool Bloqué, coincé Jammed Bobine (film) Roll film Bobine réceptrice Take up spool Boite Box Boîte à lumière (agrandisseur) Lamp house Boîte à lumière (studio) Soft box Boîte à outils Toolbox Boîtier d'appareil photo Camera body Boîtier jetable Single use camera Bon (épreuve) à tirer Answer print (AP) Bonnette d'approche Close-up macro lens Bord Edge Bords droits Right edges Bords gauches Left edges Bords humides Wet edges Bords inférieurs Bottom edges Bords supérieurs Top edges Bosse Dent Bosselage Bump Bouchon Cap Bouchon arrière d'objectif Rear lens cap Bouchon avant d'objectif Front lens cap Bouchon de boîtier Body cap Bouchon d'objectif Lens cap

PS Boucle après la dernière page

Bouton

Bouton central du sélecteur

Bouton de contrôle de la profondeur de champ

Bouton de déverrouillage d'objectif

Bouton de lecture

Bouton de mise au point (agrandisseur)

Bouton de mise sous tension

Bouton de réglage

Bouton de réglage

Bouton de réglage des vitesses

Bouton de réglage en hauteur (agrandisseur)

Bouton de rembobinage du film

Bouton de verrouillage

Bouton d'effacement

Bracketing

Bracketing auto (mode M)

Bracketing automatique

Bracketing de la balance des blancs

Bracketing d'exposition

Bracketing du D-Lighting actif

Bracketing du flash

Brancher

Brancher le chargeur

PS Brevet et information juridique

PS Brillance

Brillant

PS Bruit

Brûlé

Brûlé

Brut (format de fichier)

Loop after last page

Button

Multi-selector center button

Depth-of-field preview button

Lens release button

Playback button

Focus knob (enlarger)

Power on/off lever

Knob

Setting button

Shutter speed dial

Élevation knob (enlarger)

Film rewind knob

Lock knob

**Erase button** 

**Bracketing** 

Auto bracketing (mode M)

Auto bracketing

White balance bracketing

**Exposure bracketing** 

ADL bracketing

Flash bracketing

Plug in

Plug the charger in

Patent and IÉgal notices

Shininess

Glossy

Noise

Blowout

Clipped

Raw (file format)

Câble de synchronisation Sync(hronazation) cord **USB** cable Câble USB Cache Matting Cache vidéo Video cache Cache-connecteurs (contacts) Terminal cover Cacher les images Hide images Cadence de prise de vues Shooting speed Cadence de prise de vues (rafale) Burst rate Cadrage Framing Cadrage large Comprehensive framing Cadrage serré Tight framing Cadrage soigné Careful framing Cadre Border Cadre de mise au point Focusing frame Cadre de sélection **Bouding box** Cadre photographique Frame Cadrer une photo Frame a photograph Callitype Kallitype Calotype Calotype Calque Layer Calque d'après l'arrière-plan ou Calque à partir de l'arrière-plan Layer from background Calque de fond Background layer Calque de réglage Adjustment layer Calque de remplissage Fill layer Calque du dessous **Underlying layer** Calque formé par la transparence Transparency shapes layer Calque par copier Layer via copy Calque par couper Layer via cut

Calque(s) sélectionné(s)

Calques cachés ou masqués, ou invisibles

Calques liés

Calques similaires

Calques vidéo

Selected layer(s)

Hidden layers

Linking layers

Similar layers

Video layers

Capacité Capacity Memory card capacity Capacité d'une carte mémoire Card remaining capacity Capacité résiduelle de la carte Capacité, condensateur Capacitor Capteur Sensor Capteur Foveon **Foveon Sensor** Capuchon arrière Rear cover Caractère Character Caractéristiques Features Caractéristiques techniques Specifications or specs Caroussel Carousel Carré Square Carrelage ou Carreaux ou Jusxtaposer Tile ou tiles Carte CF CF card PS Carte image Image map Carte mémoire Memory card No memory card Carte mémoire absente **PS** Carte postale Postcard Cartouche de film Cartridge (or cassette) Cartouche d'imprimante Ink cartridge Cas de litige (transaction) Dispute cases (transaction) Cassette (ou cartouche) de film Cassette (or cartridge) Roughness Cassure Catadioptrique Catadioptric Handheld light meter Cellule à main Cellule photoélectrique Photocell Centrage Centring Centre optique Optical center Centrer à l'emplacement du clic Zoom clicked point to center Centrer le texte Center text Centres dans le sens horizontal Horizontal centers Centres dans le sens vertical Vertical centers Cercle de confusion Circle (or disk) of confusion

Césure Hyphenation Césure automatique Automatic hyphenation Monorail (view camera) Chambre monorail Chambre noire (labo) Darkroom Chambre photographique View camera Champ électromagntique Electromagnetic field Champ visuel Field of view Changement de mode conditionnel Conditional mode change Chapeau Hat Chargement Loading Chargement de plusieurs fichiers DICOM Load multiple dicom files Chargement des fichiers dans une pile Load files into stack Chargement d'image Loading image Charger des formes Load brushes Charger des scripts Load actions Charger des styles Load styles Charger les panneaux d'extension Load extension panels Charger les styles de caractère Load character styles Charger les styles de paragraphe Load paragraph styles Charger un film Load a film Charger une batterie (accumulateur) Charge a battery Chargeur de batterie Battery charger Glamour Charme Charte ou mire couleur Color bar Chasses fonctionnelles Fractional widths Châssis photo contact Contact printer or proofer Châssis porte-film Film holder Chevauchement Overlap Chiffres elzéviriens Oldstyle Choisir la température de couleur Choose color temperature Choisir la zone d'image Choose image area Choisir le début/la fin Choose start/end point Choisir un type de filtre Pick a filter type

Choix Choosing Choix à l'ouverture Ask when opening Ask when pasting Choix au collage Choix avant l'enregistrement des fichiers TIFF multicalque Ask before saving layered tiff files Chrominance Chrominance Chromogénique Chromogenic Cibachrome Cibachrome Cisaillement Shear Claquement du miroir Mirror shock PS Clarté ou Éclairage Light Clignoter Blink Clips préférés uniquement Favorite clips only CMJN Cmyk sliders CMJN (cyan-magenta-jaune-noir) CMYK (cyan-magenta-yellow-key) Golderg wedge Coin de Goldberg Collage spécial Paste special Collection d'images Pictures package Collectionneur Collector Coller **Paste** Coller dedans Paste into Coller en dehors Paste outside Coller en place Paste in place Coller le style de calque Paste layer style Coller le style de calque au calque lié Paste layer style to linked Collimateur AF (autofocus) AF point Collimateur AF central Center AF point Collodion humide Wet collodion Collodion sec Dry collodion Colonnes Columns Colorant, teinte Dye Colorimètre Colorimeter Colorimétrie Colorimetry Colorisation Hand coloring

	Coloriser	Colorize
	Commande AF-ON	AF-ON button
	Commande BKT (braketing)	BKT (braketing) button
	Commande d'annotation vocale	Voice memo button
	Commande Fn (fonction)	Fn (function) button
PS	Commandes	Commands
PS	Commandes en couleur	Color menu items
PS	Commandes masquées	Hidden menu items
PS	Comment créer des fichiers d'instructions	How to create how to
PS	Commentaires	Comments
	Commutateur d'alimentation	Power switch
	Commutateur du mode de mise au point	Focus mode switch
PS	Comp. de calques en fichiers	Layer comps to files
PS	Comp. de calques en GWP	Layer comps to wpg
PS	Comp. de calques en PDF	Layer comps to pdf
	CompactFlash (CF)	CompactFlash (CF)
PS	Comparaison sur	Blend if
	Compartiment	Compartment
PS	Compatibilité	Compatibility
	Complément optique	Lens accessory
	Complément optique	Add-on lens
	Complément optique	Aux lens
	Composer une image	Filling a frame
PS	Compositeur ligne par ligne	Single-line composer
PS	Compositeur multiligne	Every-line composer
PS	Composition de calques précédente	Previous layer comp
PS	Composition de calques suivante	Next layer comp
PS	Compositions de calques	Layer comps
PS	Compositions de calques sélectionnées seulement	Selected layer comps only
	Compression avec perte	Lossy compression
	Compression sans perte	Lossless compression
PS	Comptage	Count
	Compte-fils	Magnifier loupe

Stopwatch Compte-pose ou minuteur Compte-pose ou minuteur Timer Compteur de vues **Exposure counter** CompuServe GIF Compuserve gif **Shooting conditions** Conditions de prise de vues Cône Cone Configuration de base Basic setup Configuration du système System layout Connecter Connect Connecteur Connector Terminal Connecteur Connecteur HDMI **HDMI** connector Connexion à un ordinateur Connecting to a computer Connexions Connections Connexions à distance Remote connections Conseil Tip Conseils pour la prise de vues Shooting tips Conserver la netteté d'un arrière-plan Keep a background in sharp focus Consigner les erreurs dans un fichier Log errors to file Contacts du flash Flash contacts Contacts du microprocesseur **CPU** contacts Continuous low speed Continu basse vitesse Continuous high speed Continu haute vitesse Contour Brush strokes PS Contour Edge Contour Stroke Contour brillant Gloss contour Contour de la portion de tracé Stroke subpath Contour de la sélection Selection edges Contour déchiré Torn edges Contour du calque Layer edges Contour du tracé Stroke path

Glowing edges

Contour lumineux

PS	Contour lumineux	Growing edges
	Contour ou détourer	Outline
PS	Contour postérisé	Poster edges
PS	Contour progressif	Feather
PS	Contours accentués	Accented edges
PS	Contours de la sélection	Select / marquee
PS	Contours encrés	Ink outlines
PS	Contours plus net	Sharpen edges
PS	Contours plus nets	Shape layer
PS	Contracter	Contract
PS	Contraction	Pinch
PS	Contraction (outil)	Pucker tool
PS	Contrainte	Constraint
PS	Contrainte sélectionnée	Selected constraint
	Contraste	Contrast
PS	Contraste automatique	Auto contrast
	Contrechamp	Reverse shot
	Contre-jour	Back light
	Contre-jour	Backlit
	Contre-plongée	Low angle shot
	Contretype	Contretype
	Contrôle de la distorsion	Distortion control
	Contrôle de l'image	Picture control
	Contrôle du flash	Flash control
	Contrôle du vignetage	Vignette control
	Contrôle sensibilité ISO auto	Auto ISO sensitivity control
PS	Contrôles	Controls
	Convergent	Convergent
PS	Conversion de point	Convert point
PS	Conversion pdf multipage – psd	Multipage pdf to psd
PS	Convertir en animation d'images	Convert to frame animation
PS	Convertir en forme	Convert to shape
PS	Convertir en objet dynamique	Convert to smart object

PS	Convertir en profil	Convert to profile
PS	Convertir en texte de paragraphe	Convert to paragraph text
PS	Convertir en tracé	Make work path
PS	Convertir le type de forme du texte	Convert text shape type
PS	Convertir les images	Convert frames
PS	Convertir pour les filtres dynamiques	Convert for smart filters
	Convertisseur Analog. Numérique	A-D Converter
	Convertisseur de focale	Converter
PS	Coordonnées polaires	Polar coordinates
	Coordonner	Coordinate
PS	Copier	Сору
PS	Copier avec fusion	Copy merged
	Copier des images	Copy images
PS	Copier la couleur en HTML	Copy color as html
PS	Copier la texture dans d'autres outils	Copy texture to other tools
PS	Copier le code hexadécimal de la couleur	Copy color's hex code
PS	Copier le style de calque	Copy layer style
	Cordon d'alimentation	Power cord
	Corps arrière	Rear standard
	Corps avant (d'une chambre)	Front standard
PS	Corps de la police	Font size
PS	Corps de la police de l'interface utilisateur	Ui font size
PS	Correcteur	Healing
	Correcteur de dioptrie	Diopter correction lens
	Correcteur de dioptrie	Eye correction lens
PS	Correction	Correcting
	Correction automatique de luminosité	Auto lighting optimizer
PS	Correction de l'objectif	Lens correction
PS	Correction des problèmes optiques	Optical lens correction
PS	Correction des tons foncés / clairs	Shadow / highlight correction
	Correction des yeux rouges	Red-eye correction
	Correction d'exposition	Exposure compensation
	Correction d'exposition au flash	Flash exposure compensation

PS	Correction du format des pixels	Pixel aspect ration correction
PS	Correction du vignetage	Vignette removal
PS	Correction sélective	Selecting
PS	Correction sélective	Selective color
PS	Correspondance de la couleur	Match color
	Côté émulsion	Emulsion side
	Côté support	Cell side
PS	Couché (Pantone)	Coated
	Couche antihalo	Anti-halation backing, coating
	Couche anti-reflets	Anti-reflection (reflective) coating
PS	Couches ou Source	Channels
PS	Couleur	Color
PS	Couleur (mode de fusion)	Color blend mode
	Couleur additive	Additive color
PS	Couleur automatique	Auto color
	Couleur complémentaire	Complementary color
PS	Couleur d'arrière-plan	Background colors
PS	Couleur de la grille	Grid colors
PS	Couleur de premier plan	Foreground colors
PS	Couleur de procédé	Process color
PS	Couleur de remplacement	Color replacement
PS	Couleur du trait	Line color
PS	Couleur plus claire	Lighter color
PS	Couleur plus foncée	Darker color
PS	Couleur spéculaire	Specular color
PS	Couleur unie	Solid color
	Couleurs chaudes	Rich (warm) colors
PS	Couleurs CMJN	Cmyk color
PS	Couleurs courantes	Current colors
PS	Couleurs d'épreuve	Proof colors
	Couleurs délavées	Washed-out colors
	Couleurs douces	Soft colors
	Couleurs éclatantes	Vibrant colors

	Couleurs froides	Cool (cold) colors
PS	Couleurs indexées	Indexed colors
PS	Couleurs Lab	Lab color
PS	Couleurs non imprimables	Gamut warning
PS	Couleurs NTSC	Ntsc colors
PS	Couleurs par défaut pour l'avant plan et l'arrière-plan	Default foreground and background colors
	Couleurs primaires	Primaries
	Couleurs primaires additives	Additive primaries
	Couleurs primaires soustractives	Substractive primaries
PS	Couleurs RVB	Rgb color
	Couleurs ternes	Drab colors
PS	Couper	Cut
	Coupleur d'exposition	Exposure meter coupler
PS	Courbe de transfert à	Deph map to
PS	Courbe de transfert de dégradé	Gradient map
	Courbe des tons	Tonality curve
PS	Courbes	Curves
PS	Courbes de niveau	Find edges
	Courbure de champ	Curvature of field
	Courroie	Strap
PS	Couteau à palette	Palette knife
	Couvercle de protection	Protective cover
	Couvercle du compartiment	Compartment cover
	Couverture du viseur	Cover of the viewfinder
PS	Craie / Fusain	Chalk & charcoal
	Cran d'entrainement du film	Film advance crank
	Cran d'entrainement du film	BH (or KS) perforations
PS	Crayon	Pencil
PS	Crayon conté	Conte crayon
PS	Crayon de couleur	Colored pencil
PS	Crayon/pinceau	Pencil/brush (paintbrush)
PS	Création d'image web	How to create web images
PS	Créer des images à partir de clips	Make frames from clips

PS	Créer un calque	Create a new layer
PS	Créer un calque	Create layer
PS	Créer un calque de remplissage ou de réglage	Create new fill or adjustment layer
PS	Créer un droplet	Create droplet
PS	Créer un ensemble	Create new set
PS	Créer un groupe	Create a new group
PS	Créer un masque d'écrêtage	Create clipping mask
PS	Créer un montage vidéo	Create video timeline
PS	Créer un objet dynamique après le chargement des calques	Create smart object after loading layers
PS	Créer un script	Create new action
PS	Créer un tracé de travail	Create work path
PS	Créer un tracé de travail à partir d'un calque 3D	Make work path from 3d layer
PS	Créer une composition de calques	Create new layer comp
PS	Créer une couche	Create new channel
PS	Créer une forme	Define brush
PS	Créer une forme personnalisée	Define custom shape
PS	Créer une incrustation de peinture	Create painting overlay
PS	Créer une intersection entre le tracé de la forme et la sélection	Intersect mask with selection
	Crémaillère	Rack
	Crénelage (effet d'escalier)	Aliasing (jaggies)
PS	Cristallisation	Crystallize
PS	Croisillons	Crosshatch
	CRW (format fichier image brute Canon)	CRW (Canon raw image file format)
PS	Curseurs	Cursors
PS	Curseurs de couleurs Web	Web colors sliders
PS	Curseurs dynamiques	Dynamic color slider
PS	Curseurs évolués	Rich cursors
	Cuve de développement	Developing tank
	Cuvette de développement	Dishes
	Cyanotype	Cyanotype
PS	Cycle d'écran	Screen cycles
PS	Cylindre	Cylinder
PS	Cylindrique	Cylindrical

Dans le champ Dans le sens des aiguilles d'une montre Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre Date et heure Débouchage des ombres Début de la zone de travail Début du n° de série Débutant Décalage arrière de la MaP Décalage avant de la MaP Décalage d'image Décalage ou Translation Décentrage Décentrement horizontal avant Décentrement vertical Décentrement vertical avant Décharger un film Déclenchement synchronisé Déclencheur Déclencheur Déclencheur à distance Déclencheur de flash sans fil Déclencheur souple Déclencheur souple Déclic Décontamination chromatique Découpage Découverte de la photography Définir

Daguerréotype

Dans la sélection

Daguerrotype Within selection In shot Clockwise Counterclockwise Date and time Fill-in light Start of work area Starting serial Beginner Back focus Front focus Frame offset Offset Off-centering Front shift Rise and fall Front rise Unload a film Synchronized release Shutter(-release) button Trigger

Shutter release button Wireless flash trigger Shutter release (cable) Wired remote control

Click

Color decontaminate

Cutout

Inception of photography

Define

PS	Définir en tant que paramètre par défaut	Make default
PS	Définir l'échelle de mesure	Set measurement scale
PS	Définir la cadence du montage	Set timeline frame rate
PS	Définir la fin à la tête de lecture	Set end at playhead
PS	Définir le début à la tête de lecture	Set start at playhead
PS	Définir le nombre de boucles	Set loop count
PS	Définir les clips préférés	Set favorite clips
PS	Définir les niveaux du cache sur 2 au minimum pour des performances GPU	Set cache levels to 2 or highter for optimum gpu performance
PS	Définir une forme prédéfinie	Define brush preset
PS	Définir une sélection	Make selection
PS	Définition	Defining
PS	Déformation	Warp
PS	Déformation de la marionnette	Puppet warp
PS	Déformation géométrique	Geometric distorsion
PS	Déformer le texte	Text warping
PS	Déformer le texte	Warp text
PS	Dégradé	Gradient
	Dégradé (couleurs)	Gradation
	Dégradé discontinu (défaut)	Banding
	Délimiteurs de zone AF	AF area brackets
	Démarrage	Start
	Démarrage rapide	Quick start
	Demi-teinte	Half tone
PS	Demi-teintes couleurs	Color halftone
PS	Dénomination de fichier	File naming
	Densité	Density
PS	Densité –	Dodge
PS	Densité (+)	Bum
PS	Densité + / Densité- / Éponge	Burn / dodge / sponge
PS	Densité couleur –	Color dodge
PS	Densité couleur – (mode de fusion )	Color dodge blend mode
PS	Densité couleur +	Color burn
PS	Densité couleur + (mode de fusion)	Color burn blend mode

Densité linéaire -Linear dodge Densité linéaire – (ajout) Linear dodge (add) Linear dodge blend mode Densité linéaire – (option de fusion) Densité lineaire + Linear burn Densité linéaire + (option de fusion) Linear burn blend mode Densitomètre Densitometer Déplacement Moving Déplacer Move Déplacer et rogner Move & trim Dépoli de mise au point Focusing screen Dépose d'un objectif Detaching a lens Dépose d'un objectif Removing a lens Dernière image Last frame Disabling flash Désactivation du flash Désactivation du signal sonore Silencing the beeper Désactivé Off Disable Désactiver Désactiver la compression de fichiers PSD et PSB Disable compression of psd and psb files Désactiver le masque filtrant Disable filter mask Désactiver les filtres dynamiques Disable smart filter Désactiver ou Renvoyer la e-licence Deactivate Désaturation Desaturate Désaturer les couleurs du moniteur de Desaturate monitor color by Désélectionner Deselect Désélectionner les calques **Deselect layers** Désélectionner toutes les mesures Deselect all mesurements Désentrelacement De-interlace Destructeur Lossy Ambient brightness sensor Détecteur de luminosité ambiante Détection des visages Face detection Détramage Descreen Développement lent Stand development Développement poussé Forced development

Diagonale de l'image Picture diagonal Diagonales Angled strokes Diamètre d'un filtre Filter size Diamètre minimal Minimum diameter Diaphragme Diaphragm Diaphragme Stop Slide show Diaporama Diapositive Slide Différence (mode de fusion) Difference blend mode Diffraction Diffraction Diffuser une photo de presse Release a handout photo Diffuseur Diffuser Diffuseur de lumière incidente Incident sphere Diffusion Diffuse Diffusion Scattering PS Dilatation fluidité Bloat tool **Expand** Dilater Dilater (commande) **Expand command** Diminuer Decrease Dioptrie Diopter (or dioptre) Dispersion Displace Disponible Available Dispositionou Réorganiser Arrange Disques de travail Scratch disks Unlinking Dissociation Dissocier Ungroup Dissocier les calques **Ungroup layers** Distance de mise au point minimale Closest focus distance Distance du sujet Subject distance Distance focale Focal distance Distance focale Focal length Distance hyperfocale Hyperfocal distance Distorsion en barillet Barrel distortion

Pincushion distortion Distorsion en coussinet Divergent Divergent Divers Miscellaneous Divers autres Other custom Division Divide D-Lighting actif **Active D-Lighting** Document d'archive Archive photo Document image Image document Document multipage Multi-page document Color cast Dominante Données de localisation Location data Données de prise de vues **Shooting data** Données d'effacement des poussières Dust delete data Données d'objectif sans microprocesseur Non-CPU lens data Donner du relief **Emboss** Dos amovible Magazine back Back cover Dos d'un boîtier Dos roll Roll film holder Doseur (laboratoire) Graduate Folder Dossier Dossier de stockage Storage folder Playback folder Dossier de visualisation Dossier des modules externes supplémentaires Additional plug-ins folder Double exposition Double exposure Double moniteur **Dual monitor** Doublet acromatique Achromatic doublet Droite Right Duplication **Duplicating** Dupliquer Duplicate Dupliquer ce tracé Duplicate path Dupliquer l'image Duplicate frame Dupliquer la composition de calques Duplicate layer comp Dupliquer la couche **Duplicate channel** 

PS

**Duplicate layer** Dupliquer le calque Dupliquer le style Duplicate style Durée d'enregistrement Recording time Dureté Hardness Dynamique de forme Shape dynamics Dynamique de la couleur Color dynamics Dynamique d'un capteur Sensor dynamic range Dyschromatopsie – Deutéranopie Color blindness – deuteranopia-type Dyschromatopsie – Protanopie Color blindness – protanopia-type Dysfonctionnement **Troubleshooting** Ε Eau courante **Running water Exposure differential** Écart d'exposition Écart type Standard deviation Échantillon ou Échantillonnages de couleurs Color sampler Échantillonnage Sampling Échelle basée sur le contenu Content-aware scale Échelle d'inclinaison Tilt scale Échelle de gris Grayscale ramp Échelle de Kelvin Kelvin scale Échelle de profondeur de champ Depth-of-field scale Échelle des distances Distance scale Échelle des focales Focal lens scale Échelle des niveaux de gris Grayscale Échelle des ouvertures Aperture scale Échelle ou Homothétie Scale Éclairage Lighting effects Illumination Éclairage Éclairage Lighting Éclairage au tungstène Tungsten light Éclairage d'ambiance Mood lighting Éclairage d'appoint Fill light

Éclairage du point AF Focus point illumination Éclairage Écran de contrôle LCD illumination Éclairage fluorescent Fluorescent lighting Éclairage global Global light Éclaircir Lighten Éclaircir (mode de fusion) Lighten blend mode Éclairement Illuminance Éclairer un objet Light an object Écouteur propre Clean listener Écran de contrôle Control panel Écran de contrôle LCD Écran de contrôle arrière Rear control panel Écran de contrôle supérieur Top control panel Écran LCD LCD monitor Écran perlé Beaded screen Écrasement des plans Telephoto effect Écrêtage Clipping Écrêter le groupe d'onglets Clip to layer Édition Édit Émulsion **Emulsion** Effacement **Erasing** Effacement des poussières Dust deletion Effacement d'une image **Erasing image** Effacer Clear Effacer des images **Deleting pictures** Effacer l'historique Clear history Effacer le mode de fusion Clear blend mode Effacer le remplacement Clear override PS PS Effacer le style de calque Clear layer style Effacer les filtres dynamiques Clear smart filter Effacer les options de forme Clear brush controls Effacer les repères Clear guides Effacer les tranches Clear slices

Effacer tous les scripts Clear all actions Effectuer la mise au point Focus the subject Effet Effect Effet de bord Edge (or side) effect Effet mosaïque Mosaic tiles Effet pointilliste Spatter Effets d'image Image effects Effets de filtres Filter effects Text effects Effets de texte Effets masqués par le masque de fusion Layer mask hides effects Effets masqués par le masque vectoriel Vector mask hides effects Égaliser Equalize Élément Item Élément de menu Menu item Élément en surbrillance Highlighted item Élevée Hight Emballage cubique Cube wrap Emballage plastique Plastic wrap Empilement de mises au point Focus stacking Emplacement de sortie **Outpout location** En arrière ou Eloigner Send backward En avant ou Rapprocher **Bring forward** En douceur Smoothly In working order En état de marche En minuscules Use lower case Encoche Notch Encoche de plan film Code notch Encoche de plan film Sheet notch Encore plus net Sharpen more Enfoncement à fond **Pressing completely** Enfoncement à mi-course Pressing halfway Engraissement Dot gain Enregistrement Saving

	Enregistrement	Recording (registering)
PS	Enregistrement de fichiers	Saving files
PS	Enregistrement du produit	Registration
PS	Enregistrer	Save
PS	Enregistrer au même emplacement	Save in same location
PS	Enregistrer automatiquement les données de récupération tous/toutes les	Automatically save recovery information every
PS	Enregistrer dans le répertoire d'origine	Save as to original folder
PS	Enregistrer en arrière-plan	Save in background
PS	Enregistrer les éléments du journal dans	Save log items to
PS	Enregistrer les formes	Save brushes
PS	Enregistrer les mesures	Record measurements
PS	Enregistrer les paramètres prédéfinis de l'éclairage	Save lights presets
PS	Enregistrer les scripts	Save actions
PS	Enregistrer les styles	Save styles
PS	Enregistrer pour le Web	Save for web
PS	Enregistrer sous	Save as
PS	Ensemble	Set
PS	Ensembles de données	Data sets
PS	Ensembles de données sous forme de fichiers	Data sets as files
PS	Ensembles de données variables	Variable data sets
	Ensoleillé	Sunlit
PS	Entropie	Entropy
	Envoi gratuit	Free shipping
PS	Envoyer l'aperçu de la vidéo vers le périphérique	Send video preview to device
PS	Éponge	Sponge
	Épreuve au charbon	Carbon print
	Équilibre colorimétrique	Color balance
PS	Équivalence points/picas	Point/pica size
PS	Erreur	Mistake
	Erreur	Errors
	Erreur de parallaxe	Parallax error
	Espace colorimétrique	Color space
PS	Espace de travail	Working (space)

PS	Espace de travail	Workspace
PS	Espace de travail CMJN	Working CMYK
PS	Espace libre	Free space
PS	Espacement de la grille	Grid spacing
PS	Estampage	Emboss
PS	Étalement	Highlighting
PS	Étalement	Smudge stick
	Étalonnage de l'Écran	Monitor calibration
PS	Étalonner	Calibrate
	État exceptionnel	Mint condition
PS	États d'historique	History states
PS	Étendre	Grow
	Ethernet	Ethernet
	Étui	Case
	Étui semi-rigide	Semi hard case
	Étui souple	Flex case
	Examiner une photo	View a photo
PS	Exclusion	Exclusion
PS	Exclusion (mode de fusion)	Exclusion blend mode
PS	Exécuter	Play
PS	Exécuter la sélection	Play selection
	Exif	Exif
PS	Explorateur de fichiers	File browser
PS	Exportation	Export
PS	Exporter en tant que HTML	Export as HTML
PS	Exporter en tant que texte	Export as text
PS	Exporter la sélection	Export selected
PS	Exporter le calque 3D	Export 3d layer
PS	Exporter le contenu	Export contents
PS	Exporter le Presse-papiers	Export clipboard
PS	Exporter les calques dans des fichiers	Export layers to files
PS	Exporter les tracés dans le fichier	Export paths to file
PS	Exporter/Importer les paramètres prédéfinis	Export/import presets

Exposition Exposure Manual exposure **Exposition manuelle** Exposition prolongée Long exposure Exposition trop claire Exposure too bright Exposure too dark Exposition trop sombre Expression du visage Facial expression Extension de fichier File extension Extension macro Macro extension Extention WIA **WIA support** Extérieur **Outdoor shot** Outside Extérieur Extinction automatique Auto power-off Monitor off delay Extinction du moniteur Extracteur de film Film retriever Extraire Extract Extract work area Extraire la zone de travail Extrusion Extrude Extrusion en 3D Extrude to 3d F Facettes Facet Façon rétro à l'ancienne Vintage Facteur de conversion des images Image conversion factor Compensation hints Facteur de correction Filter factor Facteur de filtre Reflectance Facteur de réflexion Factice (non fonctionnel) Dummy Faible éclairage Low light Faire apparaître la sélection Reveal selection Faire avancer (film) Wind up (film) Faire correspondre la position Match location Faire correspondre la rotation Match rotation Faire correspondre le zoom Match zoom

PS

Faire une esquisse avec la forme actuelle Sketch with current brush Faisceau lumineux Beam of light False or pseudo color process Fausse ou pseudo couleur Faux gras Faux bold Faux italique Faux italic Fenêtre Window Fenêtres redimensionnées par zoom Zoom resizes windows Close Fermer Fermer et passer à Bridge Close and go to Bridge Fermer le diaphragme Stop(ping) down Fermer le groupe d'onglets Close tab group Ferrotype Tintype Fibres **Fibers** Fichier File Choose files for batch lens correction Fichiers pour la correction de l'objectif par lot Fidélité chromatique Color accuracy Figer une action Freeze an action Wireframe Filaire Filé **Panning** Filet Mesh Filet prédéfini Mesh preset Filetage pour filtre Filter screw thread Filetage pour trépied Tripod socket Film couleur pour lumière artificielle au tungstène Type B film Film couleur pour lumière artificielle flood Type A film Film inversible Reversal film Film lumière du jour Daylight film Film négatif numérique Digital negative Film orthochromatique Orthochromatic film Film panchromatique Panchromatic film Film rapide Fast film Hard film Film trait Filtre couleurs chaudes Warm filter

Cool filter Filtre couleurs froides Color correction (CC) filter Filtre de correction colorimétrique Filtre de déformation Distort filter Filtre de dispersion Displace filter Smart filter Filtre dynamique Filtre en gélatine Gelatin filter Neutral density filter Filtre gris neutre Filtre gris neutre Neutral grey filter Filtre passe-bas Low-pass filter (LPF) Filtre passe-haut High-pass filter Filtre photo Photo filter Filtre polarisant Polarizer Polarizing filter Filtre polarisant Filtre pour les calques de forme Filter for shape layers Filtre pour les calques de pixel Filter for pixel layers Filter for adjustment layers Filtre pour les calques de réglages Filtre pour les calques de texte Filter for type layers Filter for smart objects Filtre pour les objets dynamiques Filtre précédent Last filter Filtres **Filters** Filtres gélatine **Jellies** End of work area Fin de la zone de travail Fitre gris dégradé Graduated grey filter Fixateur Fixer Fixation sabot Shoe-mount Flash Flash unit Ring flash Flash annulaire Flash au magnesium Magnesium flash powder Flash esclave Slave unit External flash Flash externe Flash intégré Built-in flash Flash prêt (recyclé) Flash-ready Flash sans fil Cordless flash

	Flash ultra-rapide à lame d'air	Air-gap flash
	Flashmètre	Flashmeter
PS	Flou	Soften
	Flou	Blurred or blurry
	Flou	Fuzzy
	Flou artistique	Bokeh
	Flou artistique	Soft focus
	Flou de bougé	Camera shake
	Flou de bougé	Motion blur
PS	Flou de diaphragme	Iris blur
PS	Flou de forme	Shape blur
PS	Flou de l'objectif	Lens blur
PS	Flou de profondeur de champ	Field blur
PS	Flou de surface	Surface blur
PS	Flou directionnel	Motion blur
PS	Flou gaussien	Gaussien blur
PS	Flou intérieur	Despeckle
PS	Flou optimisé	Smart blur
PS	Flou ou Atténuation	Blur
PS	Flou par moyenne	Box blur
PS	Flou radial	Radial blur
	Flouter une action	Blur an action
PS	Fluidité	Fluidity
PS	Fluidité	Liquify
	Fluorescent	Fluorescent
PS	Flux de production	Workflow options
	Fonction du logement secondaire	Secondary slot function
	Fonction Loupe	Playback zoom
PS	Fonctions par défaut	Default features
PS	Fond	Fill content
PS	Fond de la portion de tracé	Fill subpath
	Fond de studio	Studio backdrop
PS	Fond du tracé	Fill path

Neutral background Fond neutre Fondu Dissolve Fondu Blend Fondu (mode de fusion) Dissolve blend mode **Format** Format Format brut (Raw) Raw format Square format Format carré Format d'épreuve Proof setup Format d'épreuve personnalisé Proof setup custom Format d'impression Page setup Format de compression vidéo Codec Format de la date Date format Format des pixels Pixel aspect ratio Format des pixels personnalisé Custom pixel aspect ratio Format d'image Aspect ratio Format d'image Image ratio Horizontal format Format horizontal Landscape format Format horizontal Reduced size Format réduit Portrait format Format vertical Format vertical Vertical format Formater une carte mémoire Format a memory card Forme d'historique (artistique) History brush (art) Art history brush Forme d'historique artistique (outil) Forme d'historique ou Pinceau d'historique History brush PS Forme de la pointe Brush tip shape Forme double Dual brush Forme ou Renforcement Shape Forme personnalisée Custom shape Forme(s) ou Pinceau(x) Brush(es) Formes Forms Formes prédéfinies Brush presets Forte Strong

Fou de photo Photo junkie Fou de photo Shutterbug Focal point Foyer Fractionner à la tête de lecture Split at playhead Fragmentation Fragment Frais d'expédition Shipment cost Fréquence Frequency Fresque Fresco Fusain Charcoal Fuseau horaire Time zone Fuseau horaire et date Time zone and date Fusion Blending PS **Fusion** Merging Fusion automatique des calques **Auto-blend layers** Advanced blending Fusion avancée Fusion générale General blending PS Fusion HDR / Pro Merge to HDR / Pro Fusioner les calques Merge layers Fusionner avec le calque inférieur Merge down PS Fusionner la couche de ton direct Merge spot channel Fusionner les calques 3D Merge 3d layers PS Fusionner les calques écrêtés en tant que groupe Blend clipped layers as group Fusionner les calques visibles Merge visible Merge channels Fusionner les couches Fusionner les couleurs du texte avec le gamma Blend text colors using gamma Fusionner les couleurs RVB avec le gamma Blend rgb colors using gamma Fusionner les effets intérieurs en tant que groupe Blend interior effects as group

G

PS Galerie de filtres Galerie photo PS Galerie web photo

Galerie web photo

nma

Filter gallery
Photo gallery
Web photo gallery

Gamma

Gamme dynamique Dynamic range Gamut Gamut Garantie Warranty Gauche Left Gélatine Gelatin, base Généraliser Similar Gérer le flux de production Manage workflow File handling Gestion des fichiers Gestion des images Managing images Gestionnaire d'évènements de script Script events manager Gestionnaire des paramètres prédéfinis Preset manager Gigaoctets (Go) Gigabyte (Gb) Gomme Eraser Gomme bichromatée Gum bichromate Gomme d'arrière plan Background eraser Gomme d'arrière-plan Eraser (background) Gomme magique (outil) Magic eraser **Droplets** Gouttelette Gouttière Gutter Gradation (papier) Contrast grade Gradation (paper) Gradation (papier) Film graininess Grain d'un film Grain photo Film grain Grand angulaire Short lens Grand et plat Big and flat **Grand format** Large format Grand-angle adaptatif Adaptive wide angle Grand-angulaire Wide-angle Grande Large Grande capacité Large capacity Grande liste Large list Grande plage dynamique High dynamic range (HDR) Grande vignette Large thumbnail

Granularité (film) Graininess Griffe porte-accessoires Accessory shoe Griffe porte-accessoires Hot-shoe Grille Grid Grille des pixels Pixel grid Gros plan Close-up (plane) Grossi Spread Groupe Group **Group from layers** Groupe d'après les calques Groupe de calques Layer set Groupe de calques d'après les calques liés Layer set from linked Groupe de masque associés Clipping group PS Groupement Grouping Groupes vidéo uniquement Video groups only Guillemets typographiques Use smart quotes Н Halo Lens effects or flare PS Halogénure d'argent Silver halide Haut Top Haut Up Haut de gamme High-end Haut droite Top right Haut et fin Tall and thin High definition Haute définition Haute gamme dynamique (HDR) HDR (high dynamic range) High light Haute lumière Haute sensibilité ISO High ISO speed Highlights Hautes lumières Linear height Hauteur linéaire Hauteur ou Hauteur linéaire Height Haut-parleur Speaker Héliographie Heliography

Heure Time Heure Time Heure bleue Blue hour Heure d'été Daylight saving time Golden hour Heure magique Histogramme Histogram Histogramme RVB **RGB** Histogram Historique History Historique et cache History & cache Horizon virtuel Virtual horizon Horloge Clock Hors champ Out of shot Hyposulfite (fixateur) Hypo (fixer) Icône Icon Ignorer la balise de profil EXIF Ignore Exif profile tag Ignorer les métadonnées de rotation Ignore rotation metadata IL (indice de lumination) EV (exposure value) Il n'y a pas d'outil prédéfini pour l'outil sélectionné No tool presets defined for current tool Illusion d'optique Optical illusion Image argentique Silver image Image de référence Displacement map Image entière Entire image Image fantôme **Ghost image** Image fixe Still image Image granuleuse Grainy image Image latente Latent image Image nette Sharp image Image numérique Digital image Image précédente Previous frame Image réelle Real image Next frame Image suivante

Image virtuelle Virtual image Imagerie médicale Medical imaging Imagerie thermique Thermic imaging Images clés Kevframes Video frames to layers Images vidéo dans des calques **Imagette** Thumbnail **Immense** Huge **Import Importation** Importer Place Importer ou faire glisser les images pixellisées en tant qu'objets dynamiques Place or drag raster images as smart objects Impression (DPOF) Print (DPOF) Impression de photos **Printing photos** Printing image Impression d'une image Impression sans bord Full bleed printing **Imprimante** Printer Imprimante à jet d'encre Inkjet printer Dye-sublimation printer Imprimante à sublimation thermique Imprimante laser Laser printer Imprimer Print Imprimer la Selection **Print Select** Imprimer une copie Print one copy Incandescent Incandescent Inclinaison Skew Inclinaison de la plume Pen tilt Inclinaison du plan avant Front tilt Drop bed Inclinaison du rail avant Tilt x / y Inclinaison X ou Y Inclinaison-Décalage Tilt-shift Include all subfolders Inclure tous les sous-dossiers Incrément (pas) Step Incrément de la sensibilité ISO ISO sensitivity step value Incrément d'exposition **Exposure increment** Incrément d'exposition Step for exposure

Incrustation Chroma keying Overlay Incrustation Overlay blend mode Incrustation (mode de fusion) Incrustation couleur Color overlay Incrustation de motif Pattern overlay Incrustation en dégradé Gradient overlay Incruster chromatiquement Chroma key Indicator Indicateur Indicateur de mise au point (In-)focus indicator Level indicator Indicateur de niveau Indicateur de niveau d'exposition Exposure level indicator or mark Indicateur d'exposition **Exposure indicator** Indice de lumination (IL) Exposure value (EV) Indice de réfraction Refractive index Indice élevé High indice Inférieur/Indice Subscript Infini Infinity Informations File info Informations Information Informations de copyright Copyright information Informations juridiques LÉgal notices Informations ou Affichage des informations Info Informations sur la photo Photo information Informations sur l'accumulateur Battery info Informations sur le fichier File information Informations sur le système System info Infrarouge Infrared Inséré le tracé Insert path Insérer un point d'arrêt Insert stop Insérer une batterie Insert a battery Insérer une carte Insert a card Insérer une commande Insert menu item Insérer une image vide Insert blank frame

Insertion filigrane Insoleuse Installation Installation d'une batterie Installation d'une carte Instantané Intensificateur Intensificateur de couleur verte Intensité de lumière Interférence de couleurs Intérieur Interlignage dactylographique Interlignage typographique Interpolation Interpolation bicubique Interpolation de l'image Interpolation linéaire Interpolation par paliers Intervallomètre Intervallomètre Intervertir PS Inverser Inverser l'axe de la caméra Inverser l'incrustation Inverser les visibles Inverser ou Négatif IR (infrarouge) Isohélie Italique romain

Jet d'encre

Jeux de réglages étendus

**Embed watermark** UV box Installing Installing a battery Installing a card Snapshot Intensifier Green intensifier Intensity of light Cross color Indoor Bottom-to-bottom leading Top-to-top leading Interpolation Bicubic interpolation Image interpolation Linear interpolation Hold interpolation Interval timer shooting Intervalometer Inverse Reverse Invert camera axis Invert overlay Invert visible Invert IR (infrared) Posterize Roman italics

Inkjet

Extended menu banks

Journal de l'historique History log Journal des mesures Measurement log Joypad Cross keys **JPEG JPEG** JPEG basic JPEG basic JPEG fine JPEG fine JPEG normal JPEG normal JPEG/TIFF enregistrement JPEG/TIFF recording Justification Justification Justifié avec la dernière ligne alignée à droite Justify last right Justifié avec la dernière ligne alignée à gauche Justify last text Justifié avec la dernière ligne alignée centrée Justify last centered K Kilo-octets (Ko) Kilobyte (Kb) L (large) L (Large) La liste des fichiers récents contient Recent file list contains La première vue d'un film The first frame of a film Lab Lab sliders Lab: Technique du noir et blanc Lab – black & white technique Laboratoire photo Photo lab(oritory) Laboratoire photo Darkroom Laisser Photoshop utiliser Let Photoshop use Lamelles de diaphragme Diaphragm leaves or blades Lampe à incandescence dépolie Flood Lampe à vapeur de sodium Sodium-vapor lamp Photoflood lamp Lampe continue Safelight Lampe inactinique Lampe stroboscopique Strobe Lancer l'enregistrement Begin recording Lancer l'enregistrement Start recording

Lanceur de rayon Ray tracer Langage Language Langue de l'UI Ui language Laps de temps, retard Lag Largeur Width Largeur de colonnes Colum size Lasso (polygonal/magnétique) Lasso (polygonal/magnetic) Lasso magnétique (outil) Magnetic lasso Lasso polygonal Polygon lasso Latitude de pose Exposure latitude Le dessin OpenGL doit être activé pour utiliser ces paramètres Opengl drawing must be enabled to use these settings Le point qui attire l'œil Focal point Lecteur Drive Lecteur de carte Card reader Auto playback Lecture automatique Lecture d'image Image playback Read watermark Lecture du filigrane Légende Caption Lentille asphérique Aspherical lens Lentille concave Concave lens Lentille convexe Convex lens Dioptric adjustment lens Lentille de correction dioptrique Fresnel lens Lentille de Fresnel Les avertissements relatifs aux profils sont désactivés Profile warnings are disabled Les deux Both Les deux axes Both axes Les indispensables (par défaut) Essentials (default) Les modifications prendront effet au prochain démarrage de Photoshop Changes wil take effect the next time you start Photoshop Lettre italique ornée Swash Film advance lever Levier d'entrainement du film Liaison Linking Libération (outil) Thaw tool Lier Link

Link with layer Lier au calque Lier les calques Link layers Ligatures conditionnelles Discretionary ligatures Ligatures standard Standard ligatures Ligne Line Lignes de force d'une photo Leading lines of a photograph Lignes de fuite Perspective lines Lignes de fuite **Receding lines** Limites du document **Document bounds** Limites sources éclairage actives Active light source limit Limites textures diff. par défaut Default diffuse texture limit Lire en boucle Loop playback PS Anti-aliasing Lissage Lissage **Smoothing** Lissage de l'exposition **Exposure smoothing** Lissage fort Anti-alias strong Lissage léger Anti-alias smoth Lissage net Anti-alias sharp Lissage précis Anti-alias crisp PS Lissé Anti-aliased Lisse ou Lisser ou Legère Smooth Logement de batterie Battery chamber Logement de batterie Battery compartment Logement de batterie Battery magazine Logement de carte Card slot Logement pour carte CF CF card slot Logement pour carte XQD XQD card slot Logement principal Primary slot Logiciel de traitement embarqué **Firmware** Inverse square law Loi du carré inverse Longueur d'onde Wavelength Lot Batch Lueur Glow

Lueur diffuse Diffuse glow Outer glow Lueur externe Lueur interne Inner glow Lumière ambiante **Ambient Light** Lumière crue Hard light Lumière crue (mode de fusion) Hard light blend mode Lumière directe du soleil Direct sunlight Lumière du jour Daylight Lumière du jour Skylight Lumière du soleil Sunlight Incident light Lumière incidente Lumière latérale Cross light Lumière linéaire Linear light Lumière linéaire (option de fusion) Linear light blend mode Pin light Lumière ponctuelle Lumière ponctuelle (option de fusion) Pin light blend mode Lumière réfléchie Bounce(d) light Reflected light Lumière réfléchie Lumière tamisée Soft light Lumière vive Vivid light Lumière vive (option de fusion) Vivid light blend mode Luminance (lightness or brightness) Luminance Crisp Lumineux Luminophores Phosphores Luminosité Luminosity **Brightness** Luminosité Luminosité Lightness Luminosité (mode de fusion) Luminosity blend mode Luminosité de la scène Scenes brightness Luminosité des pixels Pixel brightness Luminosité du moniteur Monitor brightness Luminosité/Contraste Brightness/contrast

## M

	IVI	
	M (Moyenne)	M (medium)
PS	Magenta	Magenta plate
PS	Magnétiser les outils vectoriels et les transformations à la grille de pixels	Snap vector tools and transforms to pixel grid
PS	Magnétisme	Snap / snap to
PS	Magnétisme de l'objet sur le plan au sol	Snap object to ground plane
PS	Magnétisme de l'origine	Snap to origine
PS	Maigrir ou Maigri	Choke
PS	Main	Hand
	Manivelle de rembobinage de film	Film rewind button
	Manque de netteté	Lack of sharpness
	Manuel (documentation)	Manual
	Manuel (mode d'exposition)	Manual (Exposure mode)
	Manuel de l'utilisateur	User's manual
	Marge	Border
	Margeur	Easel
	Marque	Brandname
PS	Masquage	Hiding
PS	Masquage	Knockout
	Masquage (tirage)	Dodging
PS	Masquage automatique	Auto hide
PS	Masque	Clipping path
	Masque	Mask
PS	Masque de calque	Layer clipping path
PS	Masque de calque	Layer missing path
PS	Masque de fusion	Layer mask
PS	Masque de texte (outil)	Type mask
PS	Masque de texte vertical	Vertical type mask
PS	Masque flou	Unsharp mask
PS	Masque <i>ou</i> Mode masque	Mask
PS	Masque vectoriel	Vector mask
PS	Masquer automatiquement l'incrustation	Auto-hide overlay
PS	Masquer automatiquement les calques	Auto-hide layers

Masquer la sélection Hide selection Masquer les calques Hide lavers Masquer tous les effets Hide all effects Matière optique Material Matrice de Bayer Bayer pattern Poor framing Mauvais cadrage Maximiser la compatibilité des fichiers PSD et PSB Maximize psd and psb file compatibility Médiane Median Méga-octets (Mo) Megabyte (Mb) Meilleure correspondance de profil Match best profile Mélange maximal Hard mix Mélange maximal (mode de fusion) Hard mix blend mode Mélangeur de couches Channel mixer Mémo de la vitesse d'obturation Shutter speed lock Image and memory cache Mémoire et mémoire cache Non-Volatile Memory Mémoire non-volatile Memory buffer Mémoire tampon Mémorisation de la mise au point Focus lock Mémorisation de l'exposition AE lock Mémorisation de l'exposition **Exposure lock** Mémorisation de l'exposition auto Autoexposure lock Mémorisation de l'ouverture Aperture Lock Mémorisation d'exposition au flash FE (flash exposure) lock FV lock (Flash Value) Mémorisation FV (Flash Value) Mémoriser Lock Mémoriser la sélection Save selection Mémoriser la sélection sur une couche Save selection as channel Mémoriser le tracé Save path Menu de commande de l'application Application menu command Menu de configuration Setup menu Menu de masquage Knockout menu Menu de prise de vues Shooting menu Menu de réglages personnalisé Custom settings bank

Menu de retouche Retouch menu Menu de visualisation Playback menu Menus de l'application **Application menus** Measure Mesure Mesure Measurement Mesure Metering Mesure de l'exposition **Exposure metering** Mesure directe Direct measurement **Evaluative metering** Mesure évaluative Mesure matricielle Matrix metering Color metrix metering Mesure matricielle couleur Mesure pondérée centrale Center weighted metering Mesure pondérée moyenne Averaged-area metering Mesure Selective Partial metering Spot metering Mesure spot Méta-données Metadatas Interpret footage Métrage Métrique proportionnelle **Proportional metrics** Mettre à jour la composition de calques Update layer comp Mettre à jour tous les calques de texte Update all text layers Mettre en surbrillance Highlight Mettre en surbrillance une image Highlight an image Mezzotint Mezzo-tinto Micro-lentille (capteur) Microlens (sensor) Microphone Microphone Microphone externe External microphone Micropoint Microdot Microprisme Microprism collar Migrer les paramètres prédéfinis Migrate presets

Vignetting midpoint

Mini Bridge

Reflex mirror

Mirror

Milieu du vignettage

Mini Bridge

Miroir reflex

Miroir

Mise à jour auto des documents ouverts Auto-update open documents Mise à l'échelle automatique Auto scale image Mise à l'échelle des effets Scale effects Focus(ing) Mise au point Mise au point correcte In focus Mise au point incorrecte Out of focus M (Manual focus) Mise au point manuelle Mise au point manuelle Manual focusing Power-off Mise hors tension Mise sous tension Turning on the power Mises à jour **Updates** Mode autofocus AF (auto focus) mode Mode autofocus Autofocus mode Mode bouton **Button** mode Mode colorimétrique Color mode Mode continu Continuous mode Mode d'affichage Screen mode Mode d'empilement Stack mode Release mode Mode de déclenchement Continuous release mode Mode de déclenchement continu Mode de flash Flash mode Mode de fusion Blend mode Mode de fusion écran Screen blend mode Mode de mesure Metering mode Mode de mise au point Focus mode Mode de prise de vues Shooting mode Mode de visée directe Live mode Mode de zone AF AF-area mode Mode des tons clairs Highlight mode Mode des tons foncés Shadow mode Mode d'exposition Exposure mode Mode Fenêtres standard Standard screen mode Mode lampe pilote Modeling flash

Édit in quick mask mode Mode Masque Mode Masque Quick mask mode Mode miroir levé Mirror up mode Mode P (programme) Program exposure Mode Plein écran avec menus Full screen mode with menu bar Mode Plein écran sans menus Full screen mode Mode rapide **Quick mode Template** Modèle Modification Changing Modifier Modify Modify border Modifier cadre Modifier des éléments du journal Édit log items Modifier l'orientation du texte Change text orientation Modifier le contenu Édit contents Modifier le contenu du calque Change layer content Édit adjustment Modifier le réglage Modifier les coins Édit pins Modifier les commentaires de montage Édit timeline comment Module de communication Communication unit Module GPS **GPS** unit Modules externes Plug-ins Modules externes et disques de travail Plugs ins and scratch disks Moiré Moire pattern Molette (bague) Dial Molette de commande Command dial Molette de commande principale Main command dial Molette de commande secondaire Sub-command dial Molette de Selection de mode Mode dial Molette de stylet Stylus wheel Molette principale Main dial Molette secondaire Sub dial Monitor Moniteur Monochrome Monochrome

Monopode Monopod Monopode Unipod Montage Timeline Montage **Attaching** Montage d'un objectif Mounting a lens Montage panoramique Stitch Montage photo Photomontage Monter un objectif Attach a lens Attachment Monture Monture Mount Monture à pas de vis Screw-in mount Monture en baïonnette Bayonet mount Mosaïque Mosaic Mosaïque de rendu Rendering tiles Moteur d'avancement du film Motor winder (drive) Moteur d'entraînement automatique Autowinder Motif Pattern Motion Mouvement Moyen format Medium format Moyenne Average Moyenne Mean Moyenne Medium Multicouche Multichannel Multi-couches Multi-coated Multi-couches Multilayer coating Multiplicateur de focale Extender N Still life Nature morte Navigation ou navigation dans une image Navigator Naviguer Navigate Ne pas agrandir Don't enlarge Ne pas supprimer Do not dispose

NEF (format fichier image brute Nikon) NEF (Nikon raw image file format) Négatif dense Thick negative Négatif faible Thin negative Néon Neon glow Net Sharp(en) Netteté optimisée Smart sharpen Cleaning Nettoyage Nettoyage automatique du capteur Automatic sensor cleaning Nettoyer le capteur d'image Clean image sensor Niveau Level Niveau de cache Cache level Niveau de charge de la batterie Battery level Niveau de gris Level of gray Niveau d'exposition **Exposure level** Niveaux automatiques Auto levels Niveaux de gris Gray Niveaux de gris Grayscale slider Niveaux de gris (échelle) Grayscale Noir et blanc (Monochrome) Black-and-white (Monochrome) Noir/blanc Dark strokes Nom Name Nom de base Base name Nom de fichier File naming Nom du fichier Filename Number of focus points Nombre de points AF Nombre de prises de vues Number of shots Number of exposures remaining Nombre de vues restantes Nombre de vues restantes Shots remaining Nombre guide Guide number Non couché (Pantone) Uncoated Non déformé Undistorted Non-concordances des profils **Profils mismatches** Normal ou Normale Normal

Note vocale Audio annotation Nouveau New Nouveau calque New layer Nouveau calque 3D à partir d'un fichier New 3d layer from file Nouveau calque d'après un fichier 3D New layer from 3d file Nouveau calque de réglage New adjustment layer Nouveau calque de remplissage New fill layer Nouveau calque vidéo d'après un fichier New video layer from file Nouveau calque vidéo vide New blank video layer Nouveau document New document Nouveau filet à partir du calque New mesh from layer Nouveau groupe New group PS Nouveau groupe d'après des calques New group from layers Nouveau repère New guide Nouveau script New action Nouveau style de caractère New character style Nouveau style de paragraphe New paragraph style Nouveautés de CS6 New in cs6 Nouvel ensemble New set Nouvel espace de travail New workspace Nouvel instantané New snapshot Nouvel objet dynamique par copier New smart object via copy Nouvel outil prédéfini New tool preset Nouvelle composition de calques New layer comp Nouvelle couche New channel Nouvelle couche de ton direct New spot channel Nouvelle extrusion 3D New 3d extrusion Nouvelle extrusion 3D à partir de la sélection actuelle New 3d extrusion from current selection PS Nouvelle extrusion 3D à partir du calque sélectionné New 3d extrusion from selected layer Nouvelle extrusion 3D à partir du tracé sélectionné New 3d extrusion from selected path New windows for untitled-1 Nouvelle fenêtre pour Sans titre-1 Nouvelle forme prédéfinie New brush preset

New tiled painting from layer

Nouvelle peinture en mosaïque à partir d'un calque

Nouvelle tranche d'après un calque Nouvelle vue Nu Nu Nu artistique Nuages Nuages par différence Nuageux ou manquant de transparence Nuancier Nudité intégrale Numérisation Numéro de l'image en cours de lecture Numéro de suivi (expédition) Numéro d'un fichier Numérotation 0 Objectif comprenant au moins deux lentilles Objectif Objectif à focale fixe Objectif à focale fixe Objectif à microprocesseur Objectif achromatique Objectif anamorphique Objectif anastigmat Objectif apochromatique Objectif catadioptrique Objectif compatible Objectif en barillet Objectif escamotable, rentrant, téléscopique Objectif macro Objectif macro

Objectif sans microprocesseur

New layer based slice New view Bodyscape Nudescape Fine art nude Clouds Différence clouds Cloudy **Swatches Full-frontal nudity** Digitization Playback number Tracking number (shipment) File number Numbering Compound lens Lens Fixed focal lens Prime lens **CPU lens** Achromat Anamorphic lens Anastigmat Apochromatic lens (or Apochromat) Mirror lens Compatible lens Barrel lens Collepsible lens Close-up lens

Macro lens

Non CPU lens

Objectif traité Coated lens Objectif ultra grand angle Fisheve lens Objectif ultra-grand angulaire Ultra-wide angle lens Objects dynamiques Smart objets Objet bien éclairé Well-lit object Objet dynamique Smart object Unwanted object Objet parasite Obscurcir Darken Darken overlay Obscurcir Obscurcir (mode de fusion) Darken blend mode Obtenir Getting Obtenir du contenu supplémentaire Get more content Obturateur Shutter Obturateur à vitesse variable Adjustable shutter Between-the-lens shutter Obturateur central Obturateur central Central shutter Obturateur électronique Electronic shutter Obturateur mécanique Mechanical shutter Obturateur plan focal Focal-plane shutter Océan Ocean ripple Océan ou Onde Wave Octet Byte Oculaire Eyepiece Oculaire en caoutchouc Eyecup Oeillet de courroie Strap mount **Shading** Ombrage Ombre Shade Ombre Shadow Ombré Shaded Ombre interne Inner drop Inner shadow Ombre interne Ombre portée **Drop shadow** 

Layer knocks out drop shadow

Ombre portée masquée par le calque

	Ombres bouchées	Blocked shadows Ripple	
PS	Ondulation		
	Onglet	Tab	
	Opacité	Opacity	
PS	Opacité de fond	Fill opacity	
PS	OpenEXR	OpenEXR	
PS	OpenType	OpenType	
PS	Opérations	Calculations	
	Opérations à l'aide du menu	Menu operations	
PS	Optimiser les niveaux de cache et la taille de la mosaïque pour les documents	Optimize cache levels and tile size for documents	
PS	Optimiser les tables	Optimize tables	
PS	Option déformer le texte	Warping	
	Optionnel	Optional	
PS	Options avancées	Conversion options	
PS	Options d'animation	Animation options	
PS	Options d'enregistrement de fichier	File saving options	
PS	Options d'exécution	Playback options	
PS	Options d'historique	History options	
PS	Options d'impression	Print options	
PS	Options de composition de calques	Layer comp options	
PS	Options de contenu de calque	Layer content options	
PS	Options de contrôle des axes	Axis control	
PS	Options de couche	Channel options	
PS	Options de fusion	Blending options	
PS	Options de langue	Language options	
PS	Options de mosaïque d'image	Image tile options	
PS	Options de panneaux	Panel options	
PS	Options de présentation	Presentation options	
PS	Options de script	Action options	
PS	Options de style	Style options	
PS	Options de texte	Type options	
PS	Options de transformation	Show transform controls	
	Options de visualisation	Playback display options	

PS	Options du navigateur	Browser options
	Optique géométrique	Geometric optics
	Optique physique	Physical optics
PS	Ordinaux	Ordinals
PS	Ornements	Ornaments
PS	Outil	Tool
PS	Outil Ajout de point d'ancrage	Add anchor point tool
PS	Outil Annotation	Note tool
PS	Outil Annotation audio	Audio annotation tool
PS	Outil Baguette magique	Magic wand tool
PS	Outil Comptage	Count tool
PS	Outil Conversion de point	Convert point tool
PS	Outil correcteur	Healing brush
PS	Outil correcteur	Healing brush tool
PS	Outil Correcteur de tons directs	Spot healing brush tool
PS	Outil Correcteur localisé	Splot healing brush tool
PS	Outil Correction de perspective par recadrage	Perspective crop tool
PS	Outil Crayon	Pencil tool
PS	Outil Dégradé	Gradient tool
PS	Outil Densité –	Dodge tool
PS	Outil Densité +	Burn tool
PS	Outil Déplacement	Move tool
PS	Outil Déplacement basé sur le contenu	Content-aware move tool
PS	Outil Doigt	Smudge tool
PS	Outil Échantillonnage de couleur	Color sampler tool
PS	Outil Ellipse	Ellipse tool
PS	Outil Ellipse de sélection	Elliptical marquee tool
PS	Outil Éponge	Sponge tool
PS	Outil Forme d'historique	History brush tool
PS	Outil Forme d'historique artistique	Art history brush tool
PS	Outil Forme personnalisée	Custom shape tool
PS	Outil Gomme	Eraser tool
PS	Outil Gomme d'arrière-plan	Background eraser tool

Outil Gomme magique Magic erazer tool Outil Goutte d'eau Blur tool **Outil Lasso** Lasso tool Outil Lasso magnétique Magnetic lasso tool Outil Lasso polygonal Polygonal lasso tool **Outil Main** Hand tool Outil Masque de texte horizontal Horizontal type mask tool Outil Masque de texte vertical Vertical type mask tool Outil Netteté Sharpen tool Outil Œil rouge Red eye tool PS Outil Pièce Patch tool **Outil Pinceau** Brush tool PS Outil Pinceau mélangeur Mixer brush tool **Outil Pipette** Eyedropper tool Outil Plume Pen tool Outil Plume libre Freeform pen tool Outil Polygone Polygon tool Outil Pot de peinture Paint bucket tool **Outil Recadrage** Crop tool PS **Outil Rectangle** Rectangle tool Outil Rectangle arrondi Rounded rectangle tool PS Outil Rectangle de sélection Rectangular marquee tool Outil Rectangle de sélection 1 colonne Single column marquee tool Outil Rectangle de sélection 1 rangée Single row marquee tool Outil Règle Ruler tool PS Outil Remplacement de couleur Color replacement tool Outil Rotation de l'affichage Rotate view tool Outil Sélection de tracé Path selection tool Outil Sélection de tranche Slice select tool Outil Sélection directe Direct selection tool Outil Sélection rapide **Ouick selection tool** 

Outil sélectionné

Outil Suppression de point d'ancrage

Current tool only

Delete anchor point tool

Outil Tampon de duplication Clone stamp tool Outil Tampon de motif Pattern stamp tool **Outil Texte horizontal** Horizontal type tool **Outil Texte vertical** Vertical type tool **Outil Trait** Line tool Outil Tranche Slice tool **Outil Zoom** Zoom tool Outils de tracé Path tools Outils prédéfinis **Tool presets** Aperture Ouverture Ouverture F/number F/stop Ouverture Ouverture du diaphragme Diaphragm aperture Ouverture du diaphragme Lens aperture Minimum aperture Ouverture minimale Ouverture présélectionnée Preselected aperture Ouvrir Open Open from workflow Ouvrir à partir du flux de production Ouvrir dans le navigateur Web Open in web browser PS Ouvrir en tant qu'objet dynamique Open as smart object Open first image to apply settings Ouvrir la première image pour appliquer les paramètres Ouvrir le diaphragme Open up Ouvrir le diaphragme Stop(ping) up Ouvrir les documents dans de nouveaux onglets Open documents as tabs Ouvrir les fichiers récents Open recent **Ouvrir** sous Open as Palette de couleurs Color map Palette de couleurs Color Palette

Character panel

Paragraph panel

Character styles panel

Panneau Caractère

Panneau Paragraphe

Panneau Styles de caractère

PS	Panneau Styles de paragraphe	Paragraph styles panel
PS	Panneaux	Panels
PS	Panneaux d'entensions	Extension panels
PS	Panorama sphérique	Spherical panorama
	Panoramique	Pan
PS	Panoramique & Zoom	Pan & zoom
	Panoramique circulaire	Circular pan
	Papier à contraste variable	Variable-contrast paper
	Papier albuminé	Albumen paper
	Papier brillant	Glossy paper
	Papier couché	Coated photo paper
	Papier Diaversal (Gevaert)	Diaversal paper (Gevaert)
PS	Papier gaufré	Note paper
PS	Papier humide	Water paper
	Papier mat	Matte paper
	Papier plastifié	Resin coated paper
	Papier salé	Salted paper
PS	Par défaut	Default
PS	Par session Par session	Sessions only
PS	Paragraphe	Paragraph
PS	Paragraphe de base	Basic paragraph
	Paramètre	Parameter
PS	Paramétré	Arbitrary
PS	Paramètre de sélection automatique	Auto-select parameter
PS	Paramètres	Settings
PS	Paramètres avancés	Advanced settings
PS	Paramètres de pelure d'oignon	Onion skin settings
PS	Paramètres du processeur graphique	Graphics processor settings
PS	Paramètres prédéfinis	Presets
PS	Paramètres prédéfinis Adobe PDF	Adobe PDF presets
	Parapluie	Umbrella
	Parapluie transparent	Translucent umbrella
PS	Parcourir	Browse

Browse in Bridge Parcourir dans Bridge Parcourir dans Mini Bridge Browse in Mini Bridge Pare-soleil Lens hood Pare-soleil Lens shade Pare-soleil Sunshade Pare-soleil en caoutchouc Rubber lens shade Partager Share Gridline every Pas **Spacing** Pas Passe-haut High pass Jump / jump to Passer à Passe-vues (agrandisseur) Film-carrier (enlarger) Passe-vues (agrandisseur) Negative holder (enlarger) **Pastels** Rough pastels Patchwork **Patchwork** Landscape Paysage Paysage exceptionnel Scenic landscape Paysage rural Rural landscape Paysage urbain Cityscape Paysage urbain Urban landscape Paysagiste Landscaper Peinture à l'huile Oil paint How to paint and draw Peinture et dessin Peinture ou Dessiner **Painting** Peinture sur texture cible Paint on target texture Pentamiroir Pentamirror Pentaprisme Pentaprism Périphrique Device Périphrique de stockage de données Data storage device Permettre la connexion à Internet pour les extensions Allow extensions to connect to the Internet Permutation couleurs de premier plan et d'arrière-plan Switch foreground and background colors Persistance rétinienne Persistence of vision Personnage en pied Full shot

Personnalisation Personnalisation des molettes de commande Personnalisation et automatisation Personnalisé ou Autres Perspective forcée PS Petite PS Petite liste Petite vignette Petites capitales Photo Photo à la "une" Photo aérienne Photo ancienne Photo d'ado Photo de mariage Photo de mode Photo de paysage Photo de portrait Photo de sport Photo destinée à la presse Photo d'identité judiciaire Photo d'intérieur Photo en gros plan Photo instantanée Photo minimaliste Photo panoramique Photo si carte absente Photo sous-marine Photocopie Photogénique Photoglyptie Photogramme

Photographe

Customizing Customize command dials Customize and automate Custom Forced perspective Small Small list Small thumbnail Small caps Photograph Front page picture Aerial view, photo or shot Vintage photo Teen photo Wedding photo Fashion photo Landscape shot or shooting Portrait shot or shooting Sport shot Handout photo Mug shot Indoor shot Close-up shot Candid picture Minimalist photography Panoramic shooting Slot empty release lock **Underwater photo** Photocopy Photogenic Woodburytype Photogram

Photographer

Photographe de plateau

Photographie

Photographie astronomique

Photographie avec flash

Photographie de mannequins

Photographie de nu

Photographie de reportage

Photographie de rue

Photographie macroscopique

Photographie main levée

Photographie publicitaire

Photographie stéréoscopique

Photographier

Photographier

Photographier

Photographier avec peu de lumière

Photographier de nuit

Photographier des feux d'artifice

Photographier en mode automatique

Photographier en rafale

Photographier sans flash

Photographier un sujet en mouvement

Photograveur

Photo-montage

Photos architecturales

Photos par seconde

Photosensible

PS Photoshop en ligne

Photosite

Phototypie

PS Pièce

Pièce détachée (pour récupération)

PS Pièce/correcteur

Still man

Photography

Astrophotography

Flash photography

Modeling photography

Nude photograph

Reportorial photography

Street photography

Macrophotography

Hand-held photography

Advertising photography

Stereoscopic photography

Shoot

Snap

Take a photo(graph)

Shoot under low light

Photograph at night

Photograph fireworks

Shoot automatically

Shoot continuously

Shoot without flash

Shoot a moving subject

Photo-engraver

Composite photographs

Architectural pics

Shots per sec

Photo-sensitive

Photoshop online

Photosite

Collotype

Patch

Parts (for)

Patch/healing

Pignon d'entraînement de film Film transport gear Pile Cell Pile d'horloge Clock battery Pinatypie Pinatype process Pince à film Film clips Pinceau à sec Dry brush Pipette Eyedropper PS Piqué (netteté) **Sharpness** Piste audio Audio track Piste d'éclairage global Global light track Comments track Piste des commentaires Pixel Pixel Pixeliser ou Pixellisation Rasterize Pixellisation ou Rendu Pixelate Rasterize type layer Pixelliser le calque de texte Placage de motif Pattern maker Placage de texture **Texturizer** Placer un collimateur AF sur un sujet Aim an AF point over a subject Placer un marqueur d'échelle Place scale marker Plage Range Plage de couleurs Color range Plage d'exposition Exposure range Plage idéale Ideal range Plan Plane Plan à deux faces Two-sided plane Plan américain American shot Ground plane Plan au sol Plan focal Focal plane Plan général ou d'ensemble Long shot Plan large Wide shot Plan nodal Nodal plance Plan principal (optique) Principal plane Plan rapproché Close shot

PS

Planche contact Contact sheet Contact sheet i / ii Planche Contact I ou II Planchette d'objectif Lens board Planéité du film Film flatness Plaque de travail CMJ Working CMY plates Working Cyan plate Plaque de travail Cyan Plaque de travail Jaune Working Yellow plate Plaque de travail Magenta Working Magenta plate Plaque de travail Noir Working Black plate Plateau (agrandisseur) Baseboard (enlarger) Plateau rapide (rotule) Quick release plate Plateau rapide (rotule) Quick-shoe Plâtre Plaster Plein écran Full screen Full screen with menus Plein écran avec menus Plein format Full frame Pleine ouverture Full aperture Maximum aperture Pleine ouverture Plume Pen Plume (libre) /outil de tracé Pen (freeform)/path tool Plume calligraphique Graphic pen Plume libre Freeform pen Plus flou Blur more Plus net ou Accentuation ou Renforcement Sharpen Plus tamisée Softer Poignée Hand grip Poignée d'alimentation Battery pack Point AF Focus point Preset focus point Point AF pré-réglé Point d'ancrage Anchor point Point de fuite Vanishing point Point de fuite révolutionnaire Revolutionary vanishing point Point of view (POV) Point de vue

Point nodal (optique) Nodal point Point principal (optique) Principal point Normal brush tip Pointe standard Pointillisme Pointillize Poire soufflante Blower Pôle d'assistance Photoshop Photoshop support center Batteries' terminals (+/-) Pôles des batteries (+/-) Ponctuation hors justification romaine Roman hanging punctuation Portée du flash Flash range Portée ou Étendue Range Headshot Portrait Portrait **Portrait** Portrait de célébrité Celebrity portrait Full-face portrait Portrait de face Pregnacy portrait Portrait de femme enceinte Portrait de nuit Night portrait Half-length portrait Portrait en buste Head and shoulders portrait Portrait en buste Available light portrait Portrait en lumière naturelle Portrait en pied Full-length portrait Portraitiste Headshot photographer Portraitiste **Portraitist** Portraits de mannequins Models' headshot Pose B Bulb Brush pose Pose du pinceau Pose longue Bulb exposure Posemètre Exposure meter Poser pour les hautes lumières Exposing to the right (ETTR) Positionner Set Move end to playhead Positionner la fin à la tête de lecture Positionner le début à la tête de lecture Move start to playhead Posterization Posterisation

**Postprocessing** 

Post-traitement

Pot de peinture Paint bucket Pot de peinture / dégradé Paint bucket / gradient Poubelle Trash Pour modifier les raccourcis clavier To Édit keyboard shortcuts Pour pièces détachées For parts Pousser le développement d'un film Push processing Poussières Dust Pouvoir séparateur Resolving power PPP (points par pouce) DPI (dots per Inch) Précis Precise Précis Accurate Précise Crisp Précision Accuracy Préférences de Camera Raw Camera Raw preferences Bring to front Premier plan Foreground Premier plan Foreground/background Premier plan/arrière plan Premier rideau First curtain Première image First frame Prendre une photo Take a picture Preneur de vues Picture taker Préparation d'une image pour d'autres applications How to prepare art for other applications Pré-réglage manuel (Balance des blancs) Preset manual (White balance) Pré-réglages Presets Présentation des données Overview date Présentation PDF PDF presentation Pressure plate Presse-film Presse-papiers Clipboard Pression Pressure Pression de la plume Pen pressure Prévisualisation Preview Principal Main Priorité à la vitesse Speed priority

Priorité à l'ouverture

Prise

Prise de flash Prise de flash

Prise de synchronisation

Prise de synchronisation de flash

Prise de vue

Prise de vue en extérieur

Prise de vue en légère contre-plongée

Prise de vue en légère plongée

Prise de vue en perspective

Prise de vues à distance

Prise de vues automatique

Prise de vues en direct à l'écran

Prise de vues en rafale

Prise de vues panoramique

Prise électrique

Prise en main d'un appareil

Prise pour microphone externe

Prise télécommande à dix broches

Prisme de visée

Prix public

Procédé bromoil

Procédés alternatifs

**PS** Processeur d'images

PS Processeur graphique détecté

Proche infrarouge

PS Produit

**PS** Produit (*mode de fusion* )

Produit de lavage additionnel

**Produits chimiques** 

Produits de développement

Profil

Aperture priority

Socket

Flash terminal

Sync socket

Sync terminal

Flash sync terminal

Shot

Outdoor shot

Upward shot

Downward shot

Perspective shot

Remote control shooting

Automatic shooting

Live view shooting

Continuous shooting

Pan shot

**Electrical outlet** 

Holding a camera

Connector for external microphone

Ten-pin remote terminal

Prism finder

Retail cost

Bromoil process

Alternative process

Image processor

Detected graphics processor

Near infrared

Multiply

Multiply blend mode

Washing agent

Chemicals

Chemistry

Profile

Profil colorimétrique Color profile Profil de correction de l'objectif Lens correction profile Profil ICC (International Color Consortium) Icc profile **Profils manguants** Missing profiles Profondeur Bit depth Profondeur de champ (PdC) Depth of field (DoF) Profondeur de foyer Depth of focus Profondeur minimale Minimum depth Profondeur ou Intensité ou Relief Depth Programme d'amélioration des produits Adobe Adobe product improvement program Programme d'exposition Exposure program Programme d'exposition automatique Program AE (auto exposition) Progressif Progressive Projection de la forme Brush projection **Proportions fixes** Fixed ration Propriétés **Properties** Propriétés du calque Layer properties Protection des photos Protecting photographs Protection d'une image **Protecting image** Protéger la gamme Web Make ramp web safe Protéger la texture Protect texture Proxi photo Close-up shooting Flash output Puissance du flash Pupille de sortie d'un objectif Lens exit pupil Pupille d'entrée d'un objectif Lens entrance pupil Purger Purge Pyramide **Pyramid** Q Quadrillage Framing grid

Viewfinder grid display

Image-recording quality

Quality

Quadrillage dans le viseur

Qualité d'enregistrement d'une image

Qualité

Qualité d'enregistrement inférieure **Basic quality** Qualité d'image Image quality Qualité moyenne Normal quality Qualité ombre Shadow quality Qualité optimale (Compression JPEG) Optimal quality (JPEG compression) Qualité supérieure Fine quality Quantité de lumière Amount of light Queues d'étoiles Stars trails Quitter Exit R Raccourci Shortcut Raccourcis clavier **Keyboard shortcuts** Keyboard shortcuts & menus Raccourcis clavier et menus Raccourcis pour Shorcuts for Rafale Burst Rail de chambre Chamber bed RAM disponible Available RAM Rampe hélicoïdale Helicoid focusing mount Rangées Rows Rapidité d'un film ou sensibilité Film speed Rapport d'aspect (4/3 - 3/2 - 16/9) Aspect ratio (4/3 - 3/2 - 16/9) Life size ratio Rapport de grandissement 1 Aspect ratio (4/3 - 3/2 - 16/9) Ratio, proportion, rapport Rayon Radius Rayon de courbure Radius Rayon lumineux Ray of light Rayons ultraviolets Ultraviolet radiation Rayure Stripe Rayure (lentille frontale) Glitch Réaliser un panoramique Pan a camera Recadrage Crop Recadrage Trim

PS

PS	Recadrer ou Recadrage ou Couper	Crop
	Recadrer une image	Crop a shot
	Récepteur infrarouge	Infrared receiver
PS	Recharger l'image	Reload frame
	Recharger une batterie	Recharging a battery
	Recherche	Searching
PS	Recherche des couleurs	Color lookup
PS	Rechercher des calques	Find layers
PS	Rechercher et remplacer du texte	Find and replace text
PS	Rechercher les filtres en ligne	Browse filters online
PS	Recouvrement	Trap
PS	Rectangle	Rectangle
PS	Rectangle à coins arrondis	Rounded rectangle
PS	Rectangle de sélection	Rectangular marquee
PS	Récupérer la couche comme sélection	Load channel as selection
PS	Récupérer la sélection	Load selection
PS	Redéfinir le style	Redefine style
PS	Redimensionner	Resize to fit
	Redimensionner	Resize
PS	Redimensionner pendant l'importation	Resize image during place
	Redresser	Straighten
PS	Réduction de bruit	Reduce noise
	Réduction des vibrations	Vibration reduction
	Réduction des yeux rouges	Red-eye reducing
PS	Réduction du bruit	Advanced noise reduction
	Réduction du bruit	Noise reduction
	Réduction du bruit du vent	Wind noise reduction
	Réduction du bruit en pose longue	Long exposure NR
	Réduction du bruit montée en ISO	High ISO noise reduction
	Réduction du scintillement	Flicker reduction
PS	Réduire automatiquement les panneaux d'icônes	Auto-collapse iconic panels
	Rééchantillonnage	Resample
PS	Réenregistrer	Record again

Réflecteur Reflector Réflectivité Reflectivity Reflet Flare Reflet Glare Reflet dans les yeux Catchlight Réflexion Reflection Réfraction Refraction Réglage Adjustment Réglage de la date Setting the date Réglage de l'heure Setting the time Réglage des couleurs ou Couleurs Color settings Réglage dioptrique Dioptric adjustment Réglage précis Fine tuning Réglage précis de l'AF AF fine-tune Réglages Adjust Réglages Settings Réglages de la prise de vues **Shooting settings** Réglages par défaut **Default settings** Réglages personnalisés **Custom Settings** Règle de réciprocité Reciprocal Rule Règle de réciprocité Reciprocity law Régle des trois tiers Rule of thirds Règle du f/16 Sunny f/16 rule Régler Match Régler la luminosité d'une image Adjust an image brightness Régler la mise au point sur l'infini Set the focus to infinity Régler l'exposition Set the exposure Règles Rulers Règles de gestion des couleurs Color management policies Regrouper les images par dossier Group images by folder Réinitialisation par deux commandes Two-button reset Réinitialiser Reset Réinitialiser Restoring default settings

DC	Détaible linea Courabbas	Deset characters
PS	Réinitialiser Caractère	Reset character
PS	Réinitialiser la transformation	Reset transform
PS	Réinitialiser le format des pixels Réinitialiser les formes	Reset pixel aspect ratios Reset brushes
PS PS		
	Réinitialiser Les indispensables	Reset essentials
PS	Réinitialiser les scripts	Reset actions
PS	Réinitialiser les styles	Reset styles
PS	Réinitialiser Paragraphe	Reset paragraph
PS	Réinitialiser tous les messages d'avertissement	Reset all warnings dialogs
PS	Réinitialiser tous les paramètres verrouillés	Reset all locked settings
PS	Réinitialiser un outil	Reset tool
	Relèvement du miroir	Mirror lock-up
PS	RÉlever la zone de travail	Lift work area
	Rembobiner un film	Rewind a film
	Rembourser une opération bancaire	Refound an account
PS	Remplacement de couleur	Replace color
PS	Remplacer l'inclinaison X ou Y	Override tilt x / y
PS	Remplacer la pression	Override pressure
PS	Remplacer la rotation	Override rotation
PS	Remplacer le contenu	Replace contents
PS	Remplacer le métrage	Replace footage
PS	Remplacer les éclairages prédéfiis	Replace lights preset
PS	Remplacer les formes	Replace brushes
PS	Remplacer les scripts	Replace actions
PS	Remplacer les styles	Replace styles
PS	Remplacer les textures	Replace textures
PS	Remplacer toutes les polices manquantes	Replace all missing fonts
PS	Remplir ou Remplissage	Fill(ing)
	Rendre un arrière-plan flou	Blur a background
PS	Rendu	Render
	Rendu des couleurs	Color rendering
PS	Rendu interactif	Interactive rendering
PS	Rénitialiser tous les outils	Reset all tools

Renommer l'outil prédéfini Rename tool preset Rename brush Renommer la forme Rename layer Renommer le calque Renommer le style Renamme style Réorganiser les icônes Arrange icons Reparamétrer les UV Reparameterize UVs Réparer Repair Répartir les calque liés Distribute linked Répartition Distribute Repère Alignment dot Repère de mise au point infrarouge Infrared focusing indicator Repère de montage d'un objectif Lens alignment dot Repère de montage d'un objectif Lens mounting index or mark Focal plane mark Repère de plan focal Repère, grille, tranche et comptage Guide, grid, slices & count Repères Guides Repères commentés Smart guides Repères et grilles Guides and grids Repères, grille et tranches Guide, grid & slices Répéter Again Repositionnement Reposition Réseau local Local Area Network Réseau sans fil Wireless network Resélectionner Reselect Résolution Resolution Résolution d'écran Screen resolution Résolution d'impression Print resolution Résolution prédéfinies des nouveaux documents New document preset resolutions PS PS Respecter les limites Constrain within Ressources Photoshop en ligne Photoshop ressources online Restaurer l'image Restore frame Restaurer le dernier état du document Restore last document state Restaurer les espaces de travail par défaut Restore default workspaces

Restaurer les paramètres par défaut Restaurer toutes les images Résumer Rétablissement des réglages par défaut Rétablissement des réglages par défaut Retardateur Retardateur Réticulation Retirer Retirer le cache blanc Retirer le cache noir Retirer une batterie Retouche au pupitre Retouche et amélioration des photos Retouche photo Retoucher Retrait de la carte Retrait de la marge de droite Retrait de la marge de gauche PS Retrait de peinture Retrait de première ligne Rétroéclairage Rétroéclairage (capteur) Rétro-éclairage des commandes Rétro-projection Révélateur Révélateur grain fin Revue photographique Rideau Rideau de l'obturateur Rognage Rogner et désincliner les photos Rogner la fin à la tête de lecture Trim end at playhead

Reset to default Restore all frames Summarize Default settings reset Reverting to the default settings Self-timer Timer Reticulation Remove Remove white matte Remove black matte Remove a battery **Spotting** How to fix and enhance photos Photo Éditing Retouching Removing the card Indent right margin Indent left margin Paint falloff Indent first line Backlight(ing) Back-side illumination (sensor) **Button backlights** Back projection Developer Fine grain developer Photo magazine Curtain Shutter curtain Trim Crop ans straighten photos

PS	Rogner le début à la tête de lecture	Trim start at playhead
PS	Rotation	Rotate
PS	Rotation 180°	Rotate 180°
PS	Rotation 90° antihoraire	Rotate 90° ccw
PS	Rotation 90° horaire	Rotate 90° cw
PS	Rotation de l'image	Image rotation
PS	Rotation de la zone de travail	Rotate canvas
	Rotation des images	Rotate tall
	Rotation du point AF	Focus point wrap-around
PS	Rotation pour une meilleur adaptation	Rotate for best fit
	Rotule (trépied)	Ball head
PS	Rouleau	Donut
	Roulis	Rolling
	Rugueuse	Rough
PS	Rupture	Unlink
PS	RVB	RGB sliders
	RVB	RGB
PS	RVB Internet standard (sRGB)	Internet standard RGB (SRGB)
PS	RVB Macintosh	Macintosh RGB
PS	RVB Macintosh hérité (Gamma 1.8)	Legacy macintosh RGB (gamma 1.8)
PS	RVB Moniteur	Monitor RGB
PS	RVB Windows	Windows RGB
	S	
	S (Petit)	S (small)
	Sac photo	Camera (bag) case
	Sangle de transport	Carrying strap
PS	Sans lissage	Anti-alias none
	Sans miroir	Mirrorless
PS	Sans retour automatique	No break
PS	Sans tittre-1	Untitled-1
	Saturation	Saturation
PS	Saturation (mode de fusion)	Saturation blend mode

Saturation des couleurs Color saturation Saturé Vivid Save Sauvegarder Scène d'action Action shot Scène nocturne Night scene Scinder l'extrusion Split extrusion Blinking Scintillement Scintiller Flick Script Action Scripts vidéo Video actions Séance photo Shoot(ing) Second rideau Second curtain Secondaire Sub Selecteur (commutateur) Switch Sélecteur de couleurs Color picker **HUD** color picker Sélecteur de couleurs HUD Focus mode Selector Selecteur de mode de mise au point Selecteur de visée sur écran Live view Selector Selecteur du mode de mise au point Focus-mode Selector Selecteur multidirectionnel Multi Selector Selecteur secondaire Sub-Selector Sélection Select(ing) **Current selection** Sélection active Sélection automatique Auto-select Sélection d'élément de tracé (outil) Path component selection Selection de la langue Selecting the language Sélection de tracé (outil) Path selection Sélection directe Direct selection Selection du logement Slot Selection Selection du logement principal **Primary slot Selection** Horizontal type mask Sélection en forme de texte saisie horizontale Deleted selected Sélection supprimée Sélectionner au moins deux fichiers à charger dans une pile d'images Choose two or more files to load into an image stack

PS PS	Sélectionner des points de données Sélectionner l'emplacement d'enregistrement des images traitées	Select data points Select location to save processed images
PS	Sélectionner le masque de fusion	Select the layer mask
PS	Sélectionner le masque vectoriel	Select the vector mask
PS	Sélectionner les calques liés	Select linked layers
PS	Sélectionner les images à traiter	Select the images to process
PS	Sélectionner les options du moteur de texte	Choose text engine options
PS	Sélectionner les zones à peindre	Select paintable areas
PS	Sélectionner les zones à peindre	Select paintable overlay
PS	Sélectionner un mode d'empilement	Choose stack mode
PS	Sélectionner <i>ou</i> Utiliser	Choose
	Sens du bracketing	Bracketing order
	Sensibilisateur	Sensitizer
	Sensibilité (ISO)	ISO sensitivity
	Sensibilité (ou rapidité)	Sensitivity (or speed)
	Sensibilité du microphone (Paramètres vidéo)	Microphone sensitivity (Movie settings)
	Sensibilité ISO (ASA ou DIN)	ISO (ASA or DIN) speed
	Sensibilité maximale	Maximum sensitivity
	Sensitométrie	Sensitometry
PS	Séparer les couches	Split channels
	Sépia	Sepia
	Série de photos espacées dans le temps	Time laps
	Service de vente	Dealer
PS	Seuil	Threshold
PS	Seuil de qualité supérieure	Hight quality threshold
	Sharpening	Accentuation
	Signal sonore	Веер
PS	Signal sonore en fin d'opération	Beep when done
	Silhouette	Figure
PS	Simulation	Dithering
PS	Simuler	Dither
	Solarisation	Solarization
PS	Solariser	Solarize

	Soleil voilé	Hazy sun
PS	Sommation	Summation
	Sortie audio	Audio output
PS	Soufflerie	Wind
	Soufflet	Bellow
PS	Souligné	Underline
	Source d'alimentation	Power source
PS	Source de duplication	Clone source
	Source d'éclairage	Light source
PS	Sous-couche	Underpainting
	Sous-exposition	Underexposure
PS	Soustraction	Subtract
PS	Soustraction (mode de fusion)	Substract blend mode
PS	Soustraire des formes au chevauchement	Substract shapes at overlap
PS	Soustraire la forme avant	Substract front shape
PS	Soustraire le tracé de la forme de la sélection	Subtract mask from selection
PS	Spectre CMJN	CMYK spectrum
PS	Spectre RVB	RGB spectrum
PS	Sphérique	Spherical
PS	Sphérisation	Spherize
	Spire de développement	Reel
	Spot	Spot
	Spotmètre	Spot meter
	SRVB	SRGB
	Stabilisateur d'image	Image stabilizer
	Stabilisation	Anti-Shake
	Stabilisation électronique	Electronic stabilization
	Stabilisation optique	Optical stabilization
PS	Statistiques	Statistics
	Sténopé	Pinhole camera
	Stigmomètre	Split image rangefinder spot
	Stigmomètre	Stigmometer
	Stockage	Storage

PS	Style de calque	Layer style
	Style d'image	Picture style
PS	Styles de caractères	Character styles
PS	Styles de paragraphes	Paragraph styles
PS	Stylet	Brush dynamics
PS	Styliser ou Esthétiques	Stylize
	Sublimation thermique	Dye Sublimation
	Suivi 3D	3D tracking
	Suivi de la mise au point	Focus tracking
	Suivi MAP avec Lock-On	Focus tracking with lock-on
	Sujet	Subject
	Sujet à contre-jour	Backlit subject
	Sujet en mouvement	Moving subject
	Sujet immobile	Still subject
	Sujet insuffisamment clair	Subject in low light
	Sujet principal	Main subject
	Sujets faiblement contrastés	Low-contrast subject
PS	Supérieur/Exposant	Superscript
	Superposer	Overlay
PS	Superposition (mode de fusion ) ou Trame	Screen
	Superposition des images	Image overlay
	Super-téléobjectif	Super telephoto lens
PS	Suppression	Deleting
PS	Suppression	Discarding
PS	Supprimer	Dispose
PS	Supprimer ce tracé	Delete path
PS	Supprimer des couches	Delete channels
PS	Supprimer l'éclairage prédéfini actif	Delete current lights preset
PS	Supprimer l'espace de travail	Delete workspace
PS	Supprimer l'image	Delete frame
PS	Supprimer l'outil prédéfini	Delete tool preset
PS	Supprimer la composition de calques	Delete layer comp
PS	Supprimer la forme	Delete brush

PS	Supprimer la sélection	Delete selected
PS	Supprimer le calque	Delete layer
PS	Supprimer le format des pixels	Delete pixel aspect ratio
PS	Supprimer le masque filtrant	Delete filter mask
PS	Supprimer le raccourci	Delete shortcut
PS	Supprimer le style	Delete style
PS	Supprimer les avertissements sur les profils colorimétriques	Suppress color profile warnings
PS	Supprimer les boîtes de dialogue d'options d'ouverture de fichier	Suppress file open options dialogs
PS	Supprimer les calques masqués	Delete hidden layers
PS	Supprimer les couches actuelles	Delete current channels
PS	Supprimer les franges	Defringe
	Supprimer l'image courante	Delete current image
PS	Supprimer point d'ancrage	Delete anchor point
PS	Supprimer tous les calques vides	Delete all empty layers
PS	Sur demande	On ask
	Surexposé	Over-exposed
	Surexposition	Bleached out
	Surexposition	Burning-up
	Surexposition	Overexposure
	Surimpression	Multiple exposures
PS	Surveillance	Tracking
	Survolter un film	Downrating a film
PS	Symétrie axe horizontal	Flip horizontal
PS	Symétrie axe vertical	Flip vertical
PS	Symétrie horizontale de la zone de travail	Flip canvas horizontal
PS	Symétrie verticale de la zone de travail	Flip canvas vertical
PS	Symétrie X ou Y	Flip x ou y
	Synchronisation	Synchronization
	Synchronisation automatique du flash	Flash sync
	Synchronisation lente	Slow sync
	Synchronisation sur le 2e rideau	Rear-curtain sync
	Synchronisation sur le premier rideau	Front-curtain sync
	Synchronisation ultra-rapide Auto FP	Auto FP high-speed sync

Système anti-poussières Système de communication sans fil Système de nettoyage Système d'éclairage Système d'éclairage créatif Système d'exploitation Système d'exploitation compatible Système optique Т Table des couleurs Tache de lumière Taille Taille d'aperçu de la police Taille d'impression Taille de fichier Taille de l'image Taille de la mosaïque du cache Taille de la zone de travail Taille de l'écran Taille d'image Taille du capteur Taille écran ou Taille de l'écran Taille fixe Taille ou Epaisseur Taille réelle de la pointe Taille réelle des pixels Tampon Tampon de duplication Tampon de duplication Tampon de motif (outil)

Synthèse additive des couleurs

Synthèse soustractive des couleurs

Additive color synthesis Subtractive color synthesis **Dust reduction system** Wireless remote controller Cleaning system Lighting system **Creative Lighting System** Operating system Suported operating system Optical device Color table Hot spot Size Font preview size Print size File size Image size Cache tile size Canvas size Screen size Image size Sensor size Fit on screen Fixed size Size Full size brush tip Actual pixels Stamp Clone stamp Rubber stamp

Pattern stamp

Pitching Tangage Taux de compression **Compression ratio** Teinte Hue Teinte Tint Teinte (mode de fusion) Hue blend mode Teinte couleur Color tone Teinte couleur chair Skin tone Teinte du moniteur Monitor hue Teinte/Saturation **Hue/saturation** Tel quel As shot Télécharger une e-licence Activation Télécharger vers le serveur Upload in server Télécommande Remote control Télécommande filaire Remote cord Télécommande radio sans fil Wireless transmitter Téléconvertisseur Tele-converter Téléconvertisseur Lens extender Rangefinder Télémètre Télémètre Telemeter Télémètre à coïncidence Coincidence rangefinder Télémètre électronique Electronic rangefinder Téléobjectif Narrow-angle lens Téléobjectif Tele-lens Téléobjectif Telephoto lens **TÉlevision** Téléviseur Slow Scanning TÉlevision (SSTV) Télévision à balayage lent (SSTV) Battery checker Témoin de charge Témoin de disponibilité du flash Flash-ready indicator Température Temperature Température de couleur Color temperature Temporisation miroir levé Exposure delay mode Temps de latence Camera lag

Lag Time

Temps de latence

Temps de latence Shutter lag Temps de pose Exposure time Temps de rechargement Recycling time Temps d'extinction automatique Auto power-off time Temps d'insolation **Duration of light** Tenter d'aligner automatiquement les images source Attempt to automatically align source images Tête couleur (agrandisseur) Color head (enlarger) Tête panoramique Panoramic head Texte Text Texte aligné à droite Right align text Texte aligné à gauche Left align text Texte seul Text only PS Texte vertical (outil) Vertical type Texture **Texture** Texture (remplissage) Texture fill Texturer chaque pointe Texture each tip Thème de couleur Color theme Thermographie Thermography Thermomètre Thermometer TIFF (RVB) TIFF (RGB) Tirage Print Tirage au palladium & platinium Palladium & platinium print Tirage couleur Color print Tirage d'essai Test shots Tirage mécanique Flange focal distance (FFD) Tirage mécanique Flange-to-film distance Flange focal depth Tirage mécanique Tirage mécanique Flange back distance (FBD) Fange focal length (FFL) Tirage mécanique Register Tirage mécanique Tirage optique Back focal distance Tirage papier Paper print Tirage sans bord **Borderless printing** 

	Tirage sur papier au platine	Platinotype
PS	Titre	Title
PS	Tolérance	Fuzziness
	Ton (tonalité)	Tone
PS	Tonalité automatique	Auto tone
	Tonalité ou virage	Toning
	Tons clairs	High-key
	Tons dégradés	Gradient tones
PS	Tons direct	Spot
	Tons foncés	Low-key
PS	Tons foncés/Tons clairs	Shadows/highlights
	Tons moyens	Mid tone
PS	Torsionou Déformation	Distort
	Touche d'aide	Help button
	Touche de balance des blancs	White balance button
	Touche de menu	Menu button
	Touche d'effacement	Delete button
PS	Touche Maj pour changer d'outil	Use shift key for tool switch
	Touche pour formater	Format button
PS	Toujours	Forever
PS	Toujours afficher	Always show
PS	Toujours enregistrer	Always save
PS	Toujours masquer	Always hide
PS	Tourbillon	Twirl
PS	Tous les calques	All layers
PS	Tous les clips	All clips
PS	Tout afficher dans des fenêtres flottantes	Float all in windows
PS	Tout désélectionner	Deselect all
PS	Tout disposer en mosaïque horizontale	Tile all horizontally
PS	Tout disposer en mosaïque verticale	Tile all vertically
PS	Tout en capitales	All caps
PS	Tout faire apparaître	Reveal all
PS	Tout faire correspondre	Match all

PS	Tout fermer	Close all
PS	Tout justifié	Justify all
PS	Tout masquer	Hide all
	Tout neuf	Brand new
PS	Tout regrouper dans des onglets	Consolidate all to tabs
PS	Tout verrouiller	Lock all
PS	Toutou Tout sélectionner	All
PS	Tracé	Path
PS	Tracé cible	Target path
PS	Tracé de contours	Trace contour
PS	Tracé de travail	Work path
PS	Tracé sélectionné	Current path
PS	Tracé sélectionné	Selected path
	Traces de doigts	Fingerprints
PS	Tracés vers Illustrator	Paths to Illustrator
	Traitement (film)	Processing (film)
	Traitement anti-rayures	Scratch-resistant coating
	Traitement croisé	Cross Processing
	Traitement multicouche	Multicoating
PS	Traitement par lots	Batch (processing)
PS	Traits continus	Lines
	Tramage	Dithering
PS	Trame de demi-teintes	Halftone patterns
PS	Tranche/outil tranche	Paper white
PS	Tranches	Slices
PS	Transfert	Transfer
	Transfert d'images vers une unité centrale	Transferring images to a computer
PS	Transformation	Transform
PS	Transformation manuelle	Free transform
PS	Transformer la sélection	Transform selection
PS	Transformer le modèle 3D	Transform 3d model
	Transition personnalisée	Custom transition
PS	Transparence	Transparency settings

Transparence et couleurs non imprimables Transparency & gamut Transparent Clear Trépied Tripod Très grande Extra large Triangle d'exposition Exposure triangle Trier par outil Sort by tool Triplet apochromatique Apochromatic triplet (Apochromat) Trop accentuer une photo Over-sharpen a shot Trop corriger une photo Over-process a shot Hsb sliders TSL Tungstène (lumière) Tungsten Type Kind Type de remplissage Fill type Typographie Typography U Une fois Once Unite shapes at overlap Unir des formes au chevauchement Unite shapes Unir les formes Units Unités Unités et règles Units & rulers USB (bus série universel) USB (universal serial bus) Utilisateur avancé Advanced user Utilisation Using Utilisation de la mémoire Memory usage How to work with layers and selection Utilisation des calques et sélections Utilisation des couleurs How to work with color Using the self-timer Utilisation du retardateur Utilisation du texte How to work with type Utiliser Adobe Camera Raw pour les fichiers Raw pris en charge Prefer adobe camera raw for supported raw files Utiliser comme motif Define pattern Utiliser l'éclairage global Use global light Utiliser l'espacement automatique Use auto-spacing

Utiliser le nom du fichier en légende Use filename as caption Utiliser les paramètres par défaut Use default Utiliser un processeur graphique Use graphics processor Utilisser les raccourcis de couche hérités Use legacy channel shortcuts UV (ultra violet) UV (ultra-violet) V Valeur d'ouverture F-number Variables Variables Variance Variance Variantes **Variations** Variantes contextuelles Contextual alternates PS Variantes de justification Justification alternates Variantes de titrage Tiling alternates Variantes de titrage Titling alternates Variantes stylistiques Stylistic alternates Variation **Jitter** Variation d'humidité Wetness jitter Variation de l'angle Angle jitter PS Variation de l'arrondi Roundness jitter Variation de l'opacité Opacity jitter Variation de la durée de forme arrondie en fonction du mouvement vertical HUD Vary round brush hardness bases on hud vertical movement Variation de la profondeur Depth jitter Variation de la taille Size jitter Variation de mélange Mix jitter Variation du flux Flow jitter Variation numérique Count jitter Variation symétrie X ou Y Flip x ou y jitter Variété des couleurs reproductibles Range of reproducible colors Vérificateur de mise au point (labo) Grain magnifier

> Checking Glass

Focusing screen

Vérification

Verre de visée

Verre

**Ground glass** Verre de visée Frosted lens Verre dépoli Verre minéral Glass lens Verrouillage Locking Verrouiller l'image Lock frame Verrouiller la position Lock position pixels Verrouiller le miroir Lock mirror up Verrouiller les pixels de l'image Lock image pixels Verrouiller les pixels transparents Lock transparent pixels Verrouiller les repères Lock guides Verrouiller les tranches Lock slices Verrouiller miroir/nettoyage Lock mirror up for cleaning Verrouiller tous les calques du Groupe Lock all layers in group Version du firmware Firmware version Version précédente Revert Version précédente (commande) Revert command Video couleurs NTSC Video NTSC colors Vignettage Vignetting Vignette du contour Stroke thumbnail Virage des couleurs Toning effect Virage HDR **HDR** toning Visée écran vidéo Movie live view Visée sur écran Live view Viseur Viewfinder Viseur d'angle Angle finder Viseur de poitrine Finder hood Viseur de poitrine Waist-level finder Viseur sportif Sports finder Visibilité Visibility Visionneuse d'autochromes Diascope Visualisation Playback Visualisation des images sur une TV Viewing the images on TV

Viewing pictures

Visualisation d'images

Visualisation plein écran Full frame playback Vitesse de synchro flash Flash sync speed Vitesse de synchronisation Sync speed Vitesse d'obturation Shutter speed Vitesse d'obturation flash Flash shutter speed Vitesse d'obturation mini Minimum shutter speed Vitesse d'obturation rapide Fast shutter speed Stained glass Vitrail Vividness of colors Vivacité des couleurs Voile dichroïque Dichroic fog Volet d'oculaire Eyepiece cover Volume Volume Voyant Lamp Voyant d'accès Access lamp Voyant de charge Charge lamp VRAM disponible pour la 3D Available vram for 3d VRAM disponible totale Total available vram Vue Frame Vue agrandie Magnified view Vue arrière Back view Vue arrière Rear view Vue de côté Side view Vue de face Front view Vue de trois-quarts Three-quarters view Vue par vue Single frame Y Yeux rouges Red eyes Z Zone d'information Preview box Zone de travail Work area Zone de visualisation View box

Zone d'image Image area Zone système Zone system **Blown Highlights** Zones brûlées Zoom Zoom (lens) Zoom animé Animated zoom Zoom arrière Zoom out Zoom arrière ou Dézoomer ou Réduire Zoom out Zoom avant Zoom in Zoom avant ou Zoomer ou Agrandir Zoom in Zoom with scroll wheel Zoom avec molette de défilement Zoom dynamique Zoom bounce \*\*\* **English Français** 1-2-3 3D tracking Suivi 3D Α Aberration Aberration About photoshop À propos de Photoshop À propos des modules externes About plug-in Absorption Absorbtion AC adaptator Adaptateur secteur AC adapter Adaptateur secteur **PS** Accented edges Contours accentués Accentuation Sharpening Accept Accepter Access lamp Voyant d'accès Accessories Accessoires Accessory shoe Griffe porte-accessoires Précision Accuracy

Accurate **Précis** Achromat Objectif achromatique Achromatic Achromatique Achromatic doublet Doublet acromatique Adobe Camera Raw Acr Action Script Options de script **Action options** Action shot Scène d'action Activation Télécharger une e-licence Actif Active **Active D-Lighting D-Lighting actif** Active light source limit Limites sources éclairage actives Actual pixels Taille réelle des pixels Acuity Acuité Acutance Acutance **A-D Converter** Convertisseur Analog. Numérique Bague d'adaptation Adapter ring Adaptive wide angle Grand-angle adaptatif Add a layer style Ajouter un style de calque PS Add anchor point Ajout de point d'ancrage Add anchor point tool Outil Ajout de point d'ancrage Add blend mode Ajouter mode de fusion Add constraint(s) from Ajouter contrainte(s) depuis Add layer clipping path Ajouter le masque du calque Add layer mask Ajouter un masque de fusion Add lights preset Ajouter un éclairage prédéfini Add mask by default Ajouter un masque par défaut Add mask to selection Ajouter le tracé de la forme à la sélection Add new light to scene Ajouter un nouvel éclairage à la scène Ajout de bruit Add noise Add open files Ajouter les fichiers ouverts Add shortcut Ajouter un raccourci Add space after paragraph Ajouter un espace après le paragraphe

Add space before paragraph Add to workflow Add vector mask Adding Additional plug-ins folder Additive color Additive color synthesis Additive primaries Add-on lens Adjust Adjust an image brightness Adjust viewfinder focus Adjustable shutter Adjustment Adjustment layer **ADL** bracketing Adobe online Adobe PDF presets Adobe product improvement program Adobe RGB Advance every Advanced blending Advanced noise reduction Advanced settings Advanced user Advertising photography AE lock Aerial view, photo or shot AF AF (auto focus) mode Activation AF AF activation AF area brackets Délimiteurs de zone AF AF fine-tune Réglage précis de l'AF

Ajouter un espace avant le paragraphe Ajouter au flux de production Ajouter un masque vectoriel Ajout Dossier des modules externes supplémentaires Couleur additive Synthèse additive des couleurs Couleurs primaires additives Complément optique Réglages Régler la luminosité d'une image Ajuster la netteté du viseur Obturateur à vitesse variable Réglage Calque de réglage Bracketing du D-Lighting actif Adobe en ligne Paramètres prédéfinis Adobe PDF Programme d'amélioration des produits Adobe Adobe RVB Avancer toutes les Fusion avancée Réduction du bruit Paramètres avancés Utilisateur avancé Photographie publicitaire Mémorisation de l'exposition Photo aérienne ΑF Mode autofocus

AF point Collimateur AF (autofocus) AF-area mode Mode de zone AF AF-C AF-C AF-F AF-F AF-ON button Commande AF-ON AF-S AF-S Répéter Again Aim an AF point over a subject Placer un collimateur AF sur un sujet Airbrush Aérographe / Pistolet vaporisateur Air-gap flash Flash ultra-rapide à lame d'air Albumen paper Papier albuminé Aliasing (jaggies) Crénelage (effet d'escalier) Alignement ou Aligner les calques sur la sélection Align Align bottom edges Aligner les bords inférieurs Aligner les centres dans le sens horizontal Align horizontal centers Align left edges Aligner les bords gauches Align linked Aligner les calques liés Aligner les bords droits Align right edges Align top edges Aligner les bords supérieurs PS Align vertical centers Aligner les centres dans le sens vertical Alignment dot Repère All Toutou Tout sélectionner Tout en capitales All caps All channels view Affichage de toutes les couches All clips Tous les clips PS All layers Tous les calques Allow direct to screen Autoriser traitement Direct to Screen Permettre la connexion à Internet pour les extensions Allow extensions to connect to the Internet Allow frame skipping Autoriser le saut d'image Allow tool recording Autoriser l'enregistrement d'outil Procédés alternatifs Alternative process Always hide Toujours masquer Always save Toujours enregistrer

Always show Ambient brightness sensor **Ambient Light** American shot Amount of light Anaglyph **Analysis** Anamorphic lens Anastigmat Anchor point Angle finder **PS** Angle jitter Angle of field or angular field Angle of incidence Angle of view Angled strokes Anhydrous Animated zoom Animation PS **Animation options Annotating** Answer print (AP) Anti-alias crisp Anti-alias none Anti-alias sharp PS Anti-alias smoth Anti-alias strong Anti-aliased **Antialiasing** Anti-aliasing Anti-halation Anti-halation backing, coating Anti-reflection

Détecteur de luminosité ambiante Lumière ambiante Plan américain Quantité de lumière Anaglyphe Analyse Objectif anamorphique Objectif anastigmat Point d'ancrage Viseur d'angle Variation de l'angle Angle de champ Angle d'incidence Angle de vue Diagonales Anhydre Zoom animé Animation Options d'animation Annotation Bon (épreuve) à tirer Lissage précis Sans lissage Lissage net Lissage léger Lissage fort Lissé Anti-crénelage (lissage) Lissage Antihalo Couche antihalo

Anti-reflets

Toujours afficher

Anti-reflection (reflective) coating Couche anti-reflets Anti-Shake Stabilisation Ouverture **Aperture** Mémorisation de l'ouverture **Aperture Lock** Aperture priority Priorité à l'ouverture Aperture ring Bague des ouvertures Échelle des ouvertures Aperture scale Auto à priorité ouverture Aperture-priority auto **Apochromatic** Apochromatique Apochromatic lens (or Apochromat) Objectif apochromatique Apochromatic triplet (Apochromat) Triplet apochromatique Appearance Apparence Menu de commande de l'application Application menu command **Application menus** Menus de l'application ylggA **Appliquer** Appliquer l'ensemble de données Apply data set Apply image Appliquer une image Apply layer comp Appliquer la composition de calques Apply next selected layer comp Appliquer la composition de calque sélectionné suivante Apply previous selected layer comp Appliquer la composition de calque sélectionné précédente **Applying Application** Arbitrary Paramétré Architectural pics Photos architecturales Archive photo Document d'archive Dispositionou Réorganiser Arrange Arrange icons Réorganiser les icônes Art history brush Forme d'historique artistique (outil) Art history brush tool Outil Forme d'historique artistique Artefact Artifact (artefact) Artistic **Artistique** Artwork bank Banque d'images Tel quel As shot Ask before saving layered tiff files Choix avant l'enregistrement des fichiers TIFF multicalque

Ask when opening Ask when pasting Aspect ratio Aspect ratio (4/3 - 3/2 - 16/9) Aspect ratio (4/3 - 3/2 - 16/9) Aspherical lens Assign profile Astrophotography Atmosphere Attach a lens Attaching Attachment Attempt to automatically align source images Attribute Audio annotation Audio annotation tool Audio output Audio track Author Auto (white balance) Auto bracketing Auto bracketing (mode M) Auto color Auto contrast Auto focus Auto FP high-speed sync Auto hide Auto ISO sensitivity control Auto levels Auto lighting optimizer Auto playback Auto power-off Auto power-off time

Choix à l'ouverture Choix au collage Format d'image Rapport d'aspect (4/3 - 3/2 - 16/9) Ratio, proportion, rapport Lentille asphérique Attribuer un profil Photographie astronomique **Ambiance** Monter un objectif Montage Monture Tenter d'aligner automatiquement les images source Attribut Note vocale **Outil Annotation audio** Sortie audio Piste audio Auteur Auto (balance des blancs) Bracketing automatique Bracketing auto (mode M) Couleur automatique

Contraste automatique Autofocus

Synchronisation ultra-rapide Auto FP

Masquage automatique Contrôle sensibilité ISO auto Niveaux automatiques

Correction automatique de luminosité

Lecture automatique Extinction automatique

Temps d'extinction automatique

Auto scale image Auto tone Auto-align layers Auto-area AF Auto-blend layers Autochrome Auto-collapse iconic panels Autoexposure lock Autofocus mode Auto-hide layers Auto-hide overlay Automate Automatic hyphenation Automatic sensor cleaning **Automatic shooting** Automatically save recovery information every Auto-select Auto-select parameter Auto-show hidden panels Auto-update open documents Autowinder Aux lens Available Available light portrait Available RAM Available vram for 3d Average Averaged-area metering Axis control B

Back cover

Back focal distance

Mise à l'échelle automatique Tonalité automatique Alignement automatique des calques AF zone automatique Fusion automatique des calques Autochrome Réduire automatiquement les panneaux d'icônes Mémorisation de l'exposition auto Mode autofocus Masquer automatiquement les calques Masquer automatiquement l'incrustation Automatisation Césure automatique Nettoyage automatique du capteur Prise de vues automatique Enregistrer automatiquement les données de récupération tous/toutes les Sélection automatique Paramètre de sélection automatique Afficher automatiquement les panneaux masqués Mise à jour auto des documents ouverts Moteur d'entraînement automatique Complément optique Disponible Portrait en lumière naturelle RAM disponible

VRAM disponible pour la 3D

Moyenne

Mesure pondérée moyenne Options de contrôle des axes

Dos d'un boîtier Tirage optique

Back focus Back light Back projection **Back view** Background **Background colors** Background eraser PS Background eraser tool Background layer Backlight(ing) Backlit Backlit subject Back-side illumination (sensor) Ball head Banding Bare bulb Barrel distortion Barrel lens Base name Baseboard (enlarger) Basic paragraph Basic quality Basic setup Batch Batch (processing) Batteries' terminals (+/-) **Battery** Battery chamber Battery charger Battery checker Battery compartment Battery info Battery level

Décalage arrière de la MaP Contre-jour Rétro-projection Vue arrière Arrière-plan Couleur d'arrière-plan Gomme d'arrière plan Outil Gomme d'arrière-plan Calque de fond Rétro-éclairage Contre-jour Sujet à contre-jour Rétroéclairage (capteur) Rotule (trépied) Dégradé discontinu (défaut) Ampoule de flash Distorsion en barillet Objectif en barillet Nom de base Plateau (agrandisseur) Paragraphe de base

Qualité d'enregistrement inférieure

Configuration de base

Lot

Traitement par lots Pôles des batteries (+/-)

Batterie

Logement de batterie Chargeur de batterie Témoin de charge Logement de batterie

Informations sur l'accumulateur Niveau de charge de la batterie

Battery life Battery magazine Battery pack Bayer pattern Bayonet mount Beaded screen Beam of light Beep Beep when done Begin recording Beginner Behind Behind blend mode Bellow Between-the-lens shutter Bevel Bevel & emboss BH (or KS) perforations **Bicubic interpolation** Big and flat Bit depth Bitmap BKT (braketing) button Black-and-white (Monochrome) Bleached out Blend Blend clipped layers as group Blend if PS Blend interior effects as group Blend mode Blend rgb colors using gamma Blend text colors using gamma Blending

Autonomie de la batterie Logement de batterie Poignée d'alimentation Matrice de Bayer Monture en baïonnette Écran perlé Faisceau lumineux Signal sonore Signal sonore en fin d'opération Lancer l'enregistrement Débutant Arrière Arrière mode de fusion Soufflet Obturateur central Biseauter Biseautage & estampage Cran d'entrainement du film Interpolation bicubique Grand et plat Profondeur Bitmap ou Mode Bitmap Commande BKT (braketing) Noir et blanc (Monochrome) Surexposition Fondu Comparaison sur

Fusionner les calques écrêtés en tant que groupe

Fusionner les effets intérieurs en tant que groupe

Mode de fusion

Fusionner les couleurs RVB avec le gamma Fusionner les couleurs du texte avec le gamma

**Fusion** 

**Blending options** Options de fusion Blink Clignoter Blinking Scintillement Bloat tool Dilatation fluidité Ombres bouchées **Blocked shadows** Poire soufflante Blower **Blown Highlights** Zones brûlées Blowout Brûlé Blow-up Agrandir Blue hour Heure bleue Blur Flou ou Atténuation Blur a background Rendre un arrière-plan flou Blur an action Flouter une action Plus flou Blur more Blur tool Outil Goutte d'eau Blurred or blurry Flou Body cap Bouchon de boîtier Bodyscape Nu Bokeh Flou artistique Border Cadre Border Marge Borderless printing Tirage sans bord Both Les deux Both axes Les deux axes PS **Bottom** Bas **Bottom edges** Bords inférieurs Bottom-to-bottom leading Interlignage dactylographique **Bouding box** Cadre de sélection Bounce(d) light Lumière réfléchie Boite Box Box blur Flou par moyenne Bracketing Bracketing Bracketing order Sens du bracketing

	Brand new	Tout neuf
	Brandname	Marque
	Brightness	Luminosité
PS	Brightness/contrast	Luminosité/Contraste
PS	Bring forward	En avant ou Rapprocher
PS	Bring to front	Premier plan
	Bromoil process	Procédé bromoil
PS	Browse	Parcourir
PS	Browse filters online	Rechercher les filtres en ligne
PS	Browse in Bridge	Parcourir dans Bridge
PS	Browse in Mini Bridge	Parcourir dans Mini Bridge
PS	Browser options	Options du navigateur
PS	Brush dynamics	Stylet
PS	Brush pose	Pose du pinceau
PS	Brush presets	Formes prédéfinies
PS	Brush preview	Aperçu de la forme
PS	Brush projection	Projection de la forme
PS	Brush strokes	Contour
PS	Brush tip shape	Forme de la pointe
PS	Brush tool	Outil Pinceau
PS	Brush(es)	Forme(s) ou Pinceau(x)
PS	Build-up	Accumulation
	Built-in flash	Flash intégré
	Bulb	Pose B
	Bulb exposure	Pose longue
PS	Bum	Densité (+)
PS	Bump	Bosselage
PS	Burn / dodge / sponge	Densité + / Densité- / Éponge
PS	Burn tool	Outil Densité +
	Burning-up	Surexposition
	Burst	Rafale
	Burst rate	Cadence de prise de vues (rafale)
	Button	Bouton

**Button backlights** Button mode Byte C Cache level Cache tile size Calculations Calibrate Calotype Camera Camera (bag) case Camera body Camera lag Camera Raw preferences Camera shake Candid picture Canvas size Cap Capacitor Capacity Caption Carbon print Card reader Card remaining capacity Card slot Careful framing Carousel Carrying strap Cartridge (or cassette) Case Cassette (or cartridge)

**Button** assignment

Affectation de touche
Rétro-éclairage des commandes
Mode bouton
Octet

Niveau de cache
Taille de la mosaïque du cache
Opérations
Étalonner
Calotype
Appareil photo

Sac photo
Boîtier d'appareil photo
Temps de latence
Préférences de Camera Raw
Flou de bougé
Photo instantanée

Bouchon Capacité, condensateur

Taille de la zone de travail

Capacité Légende

Épreuve au charbon Lecteur de carte

Capacité résiduelle de la carte

Logement de carte Cadrage soigné Caroussel

Sangle de transport Cartouche de film

Étui

Cassette (ou cartouche) de film

Catadioptric Catadioptrique Catchlight Reflet dans les yeux Caution Avertissement Celebrity portrait Portrait de célébrité Cell Pile Cell side Côté support Center AF point Collimateur AF central Center text Centrer le texte Center weighted metering Mesure pondérée centrale Central shutter Obturateur central Centrage Centring CF card Carte CF CF card slot Logement pour carte CF Chalk & charcoal Craie / Fusain Chamber bed Rail de chambre Change layer content Modifier le contenu du calque Change text orientation Modifier l'orientation du texte Changes wil take effect the next time you start Photoshop Les modifications prendront effet au prochain démarrage de Photoshop Modification PS Changing Channel mixer Mélangeur de couches Channel options Options de couche Channels Couches ou Source Caractère Character Character panel Panneau Caractère Character styles Styles de caractères Character styles panel Panneau Styles de caractère Charcoal Fusain Charge a battery Charger une batterie (accumulateur) Charge lamp Voyant de charge PS Check in Archiver Checking Vérification Chemicals **Produits chimiques** Produits de développement Chemistry

Choke Maigrir ou Maigri Sélectionnerou Utiliser Choose Choose color temperature Choisir la température de couleur Choose files for batch lens correction Fichiers pour la correction de l'objectif par lot Choisir la zone d'image Choose image area Choose stack mode Sélectionner un mode d'empilement Choose start/end point Choisir le début/la fin Choose text engine options Sélectionner les options du moteur de texte Choose two or more files to load into an image stack Sélectionner au moins deux fichiers à charger dans une pile d'images Choosing Choix Chroma key Incruster chromatiquement Chroma keying Incrustation Aberration chromatique Chromatic aberration Chrominance Chrominance Chromogénique Chromogenic Cibachrome Cibachrome Cercle de confusion Circle (or disk) of confusion Circular pan Panoramique circulaire Paysage urbain Cityscape Clean image sensor Nettoyer le capteur d'image Clean listener Écouteur propre Cleaning Nettoyage Cleaning system Système de nettoyage Clear Effacer Clear Transparent Effacer tous les scripts Clear all actions Clear blend mode Effacer le mode de fusion Effacer les options de forme Clear brush controls Clear guides Effacer les repères Effacer l'historique Clear history Clear layer style Effacer le style de calque Effacer le remplacement Clear override Clear slices Effacer les tranches

Clear smart filter Effacer les filtres dynamiques Clearing agent Accélérateur de lavage Clearing agent Bain d'arrêt Click Déclic Clip to layer Écrêter le groupe d'onglets Clipboard Presse-papiers Brûlé Clipped Écrêtage Clipping Groupe de masque associés Clipping group Clipping path Masque Clock Horloge Clock battery Pile d'horloge Dans le sens des aiguilles d'une montre Clockwise Source de duplication Clone source Clone stamp Tampon de duplication Outil Tampon de duplication Clone stamp tool Close Fermer Close all Tout fermer Close and go to Bridge Fermer et passer à Bridge Close shot Plan rapproché **PS** Close tab group Fermer le groupe d'onglets Distance de mise au point minimale Closest focus distance Close-up (plane) Gros plan Close-up lens Objectif macro Close-up macro lens Bonnette d'approche Proxi photo Close-up shooting Close-up shot Photo en gros plan Clouds Nuages Nuageux ou manquant de transparence Cloudy CMYK (cyan-magenta-yellow-key) CMJN (cyan-magenta-jaune-noir) Couleurs CMJN Cmyk color Cmyk sliders **CMJN CMYK** spectrum Spectre CMJN

Couché (Pantone) Coated Coated lens Objectif traité Coated photo paper Papier couché Encoche de plan film Code notch Codec Format de compression vidéo Coincidence rangefinder Télémètre à coïncidence Collapsible lens Objectif escamotable, rentrant, télescopique Collector Collectionneur Collotype Phototypie Color Couleur Fidélité chromatique Color accuracy Color analyser Analyseur couleur Color balance Balance des couleurs ou Équilibre des couleurs Équilibre colorimétrique Color balance Color bar Charte ou mire couleur Color blend mode Couleur (mode de fusion) Color blindness – deuteranopia-type Dyschromatopsie – Deutéranopie Color blindness – protanopia-type Dyschromatopsie – Protanopie Densité couleur + Color burn Color burn blend mode Densité couleur + (mode de fusion) Color cast Dominante Color correction (CC) filter Filtre de correction colorimétrique Color decontaminate Décontamination chromatique Color dodge Densité couleur -Color dodge blend mode Densité couleur – (mode de fusion) Dynamique de la couleur Color dynamics Color halftone Demi-teintes couleurs Color head (enlarger) Tête couleur (agrandisseur) Color lookup Recherche des couleurs Color management policies Règles de gestion des couleurs Color map Palette de couleurs Color menu items Commandes en couleur Mesure matricielle couleur Color metrix metering

PS	Color mode	Mode colorimétrique
PS	Color overlay	Incrustation couleur
	Color Palette	Palette de couleurs
PS	Color picker	Sélecteur de couleurs
	Color print	Tirage couleur
	Color profile	Profil colorimétrique
PS	Color range	Plage de couleurs
	Color rendering	Rendu des couleurs
PS	Color replacement	Couleur de remplacement
PS	Color replacement tool	Outil Remplacement de couleur
PS	Color sampler	Échantillon ou Échantillonnages de couleurs
PS	Color sampler tool	Outil Échantillonnage de couleur
	Color saturation	Saturation des couleurs
PS	Color settings	Réglage des couleurs ou Couleurs
	Color space	Espace colorimétrique
PS	Color table	Table des couleurs
	Color temperature	Température de couleur
PS	Color theme	Thème de couleur
	Color tone	Teinte couleur
PS	Colored pencil	Crayon de couleur
	Colorimeter	Colorimètre
	Colorimetry	Colorimétrie
	Colorize	Coloriser
PS	Colum size	Largeur de colonnes
PS	Columns	Colonnes
	Coma aberration	Aberration de coma
PS	Combine shapes	Associer des formes
	Command dial	Molette de commande
PS	Commands	Commandes
PS	Comments	Commentaires
PS	Comments track	Piste des commentaires
	Communication unit	Module de communication
PS	Compact view	Affichage réduit

CompactFlash (CF) Compartment Compartment cover Compatibility Compatible lens **Compensation hints** Complementary color Composite photographs Compound lens Comprehensive framing Compression ratio Compuserve gif Concave lens Condenser enlarger Conditional mode change Cone Connect Connecting to a computer Connections Connector Connector for external microphone Consolidate all to tabs Constrain within Constraint Contact printer or proofer Contact sheet Contact sheet i / ii Conte crayon Content-aware move tool

PS

Content-aware scale

Contextual alternates

Continuous high speed

Continuous low speed

CompactFlash (CF) Compartiment Couvercle du compartiment Compatibilité Objectif compatible Facteur de correction Couleur complémentaire Photo-montage Objectif comprenant au moins deux lentilles Cadrage large Taux de compression CompuServe GIF Lentille concave Agrandisseur à condenseur Changement de mode conditionnel Cône Connecter Connexion à un ordinateur Connexions Connecteur Prise pour microphone externe Tout regrouper dans des onglets Respecter les limites Contrainte Châssis photo contact Planche contact Planche Contact I ou II Crayon conté Outil Déplacement basé sur le contenu Échelle basée sur le contenu

Variantes contextuelles

Continu haute vitesse

Continu basse vitesse

Continuous mode Mode continu Continuous release mode Mode de déclenchement continu Continuous shooting Prise de vues en rafale Continuous-servo AF AF continu Contract Contracter Contrast Contraste Gradation (papier) Contrast grade Contretype Contretype Control panel Écran de contrôle Contrôles Controls Convergent Convergent **Conversion options** Options avancées Convert for smart filters Convertir pour les filtres dynamiques Convert frames Convertir les images Convert point Conversion de point Convert point tool Outil Conversion de point Convert text shape type Convertir le type de forme du texte Convert to frame animation Convertir en animation d'images Convertir en texte de paragraphe Convert to paragraph text PS Convert to profile Convertir en profil Convert to shape Convertir en forme Convert to smart object Convertir en objet dynamique Convertisseur de focale Converter Lentille convexe Convex lens Cool (cold) colors Couleurs froides Cool filter Filtre couleurs froides Coordinate Coordonner Copy Copier Copy color as html Copier la couleur en HTML Copy color's hex code Copier le code hexadécimal de la couleur Copy images Copier des images Copy layer style Copier le style de calque Copy merged Copier avec fusion

Copy texture to other tools Copier la texture dans d'autres outils Copyright information Informations de copyright Cordless flash Flash sans fil Correction Correcting Count Comptage Count jitter Variation numérique **Outil Comptage** Count tool Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre Counterclockwise Cover of the viewfinder Couverture du viseur **CPU** contacts Contacts du microprocesseur Objectif à microprocesseur **CPU lens** Create a new group Créer un groupe Create a new layer Créer un calque PS Create clipping mask Créer un masque d'écrêtage Create droplet Créer un droplet Create layer Créer un calque Create new action Créer un script Create new channel Créer une couche Create new fill or adjustment layer Créer un calque de remplissage ou de réglage PS Create new layer comp Créer une composition de calques Create new set Créer un ensemble Create painting overlay Créer une incrustation de peinture Create smart object after loading layers Créer un objet dynamique après le chargement des calques Créer un montage vidéo Create video timeline Create work path Créer un tracé de travail Système d'éclairage créatif **Creative Lighting System** Crisp Lumineux Crisp Précise Crop Recadrage Crop Recadrer ou Recadrage ou Couper Recadrer une image Crop a shot Crop ans straighten photos Rogner et désincliner les photos Crop tool **Outil Recadrage** 

Cross color Cross keys

Cross light

**Cross Processing** 

**PS** Crosshatch

CRW (Canon raw image file format)

**PS** Crystallize

**PS** Cube wrap

**PS** Current colors

**PS** Current path

**PS** Current selection

**PS** Current tool only

PS Cursors
Curtain

Curvature of field

**PS** Curves

PS Custom

PS Custom pixel aspect ratio

**Custom Settings** 

Custom settings bank

**PS** Custom shape

PS Custom shape tool

**Custom transition** 

**PS** Customize and automate

Customize command dials

Customizing

**PS** Cut

**PS** Cutout

Cyanotype

**PS** Cylinder

PS Cylindrical

Interférence de couleurs

Joypad

Lumière latérale Traitement croisé

Croisillons

CRW (format fichier image brute Canon)

Cristallisation

Emballage cubique Couleurs courantes Tracé sélectionné Sélection active

Outil sélectionné

Curseurs Rideau

Courbure de champ

Courbes

Personnalisé ou Autres

Format des pixels personnalisé

Réglages personnalisés

Menu de réglages personnalisé

Forme personnalisée

Outil Forme personnalisée Transition personnalisée

Personnalisation et automatisation

Personnalisation des molettes de commande

Personnalisation

Couper
Découpage
Cyanotype
Cylindre
Cylindrique

Daguerréotype Daguerrotype Dark strokes Noir/blanc Darken Obscurcir Darken blend mode Obscurcir (mode de fusion) Darken overlay Obscurcir Darker color Couleur plus foncée Chambre noire (labo) Darkroom Laboratoire photo Darkroom Ensembles de données Data sets Ensembles de données sous forme de fichiers Data sets as files Data storage device Périphrique de stockage de données Date and time Date et heure Date format Format de la date Daylight Lumière du jour Daylight film Film lumière du jour Daylight saving time Heure d'été Deactivate Désactiver ou Renvoyer la e-licence Dealer Service de vente Diminuer Decrease Default Par défaut Default diffuse texture limit Limites textures diff. par défaut Default features Fonctions par défaut Couleurs par défaut pour l'avant plan et l'arrière-plan Default foreground and background colors Default settings Réglages par défaut Default settings reset Rétablissement des réglages par défaut Define Définir Define brush Créer une forme Define brush preset Définir une forme prédéfinie Define custom shape Créer une forme personnalisée Define pattern Utiliser comme motif Defining Définition Defringe Supprimer les franges Désentrelacement De-interlace

PS	Delete all empty layers	Supprimer tous les calques vides
PS	Delete anchor point	Supprimer point d'ancrage
PS	Delete anchor point tool	Outil Suppression de point d'ancrage
PS	Delete brush	Supprimer la forme
	Delete button	Touche d'effacement
PS	Delete channels	Supprimer des couches
PS	Delete current channels	Supprimer les couches actuelles
	Delete current image	Supprimer l'image courante
PS	Delete current lights preset	Supprimer l'éclairage prédéfini actif
PS	Delete filter mask	Supprimer le masque filtrant
PS	Delete frame	Supprimer l'image
PS	Delete hidden layers	Supprimer les calques masqués
PS	Delete layer	Supprimer le calque
PS	Delete layer comp	Supprimer la composition de calques
PS	Delete path	Supprimer ce tracé
PS	Delete pixel aspect ratio	Supprimer le format des pixels
PS	Delete selected	Supprimer la sélection
PS	Delete shortcut	Supprimer le raccourci
PS	Delete style	Supprimer le style
PS	Delete tool preset	Supprimer l'outil prédéfini
PS	Delete workspace	Supprimer l'espace de travail
PS	Deleted selected	Sélection supprimée
PS	Deleting	Suppression
	Deleting pictures	Effacer des images
	Densitometer	Densitomètre
	Density	Densité
	Dent	Bosse
PS	Deph map to	Courbe de transfert à
PS	Depth	Profondeur ou Intensité ou Relief
PS	Depth jitter	Variation de la profondeur
	Depth of field (DoF)	Profondeur de champ (PdC)
	Depth of focus	Profondeur de foyer
	Depth-of-field preview button	Bouton de contrôle de la profondeur de champ

Depth-of-field scale Échelle de profondeur de champ Désaturation Desaturate Désaturer les couleurs du moniteur de Desaturate monitor color by Descreen Détramage Deselect Désélectionner Deselect all Tout désélectionner Deselect all mesurements Désélectionner toutes les mesures Deselect layers Désélectionner les calques Despeckle Flou intérieur Detaching a lens Dépose d'un objectif Detected graphics processor Processeur graphique détecté Developer Révélateur Developer agitation Agitation d'un révélateur Developing tank Cuve de développement Périphrique Device Dial Molette (bague) Diaphragm Diaphragme Ouverture du diaphragme Diaphragm aperture Diaphragm leaves or blades Lamelles de diaphragme Visionneuse d'autochromes Diascope Diaversal paper (Gevaert) Papier Diaversal (Gevaert) Dichroic fog Voile dichroïque Différence (mode de fusion) Difference blend mode Nuages par différence Différence clouds Diffraction Diffraction Diffuse Diffusion Diffuse glow Lueur diffuse Diffuser Diffuseur Diffusion enlarger Agrandisseur à diffuseur Digital camera or digicam Appareil photo numérique Digital image Image numérique Digital negative Film négatif numérique Digitization Numérisation

Dim light Basse lumière Diopter (or dioptre) Dioptrie Diopter correction lens Correcteur de dioptrie Dioptric adjustment Réglage dioptrique Dioptric adjustment lens Lentille de correction dioptrique Direct measurement Mesure directe Direct selection Sélection directe Direct selection tool Outil Sélection directe Direct sunlight Lumière directe du soleil Disable Désactiver Disable compression of psd and psb files Désactiver la compression de fichiers PSD et PSB Disable filter mask Désactiver le masque filtrant Disable smart filter Désactiver les filtres dynamiques Disabling flash Désactivation du flash Discarding Suppression Discretionary ligatures Ligatures conditionnelles Cuvette de développement Dishes Displace Dispersion Displace filter Filtre de dispersion Displacement map Image de référence Display and cursors Affichage et pointeurs Dispose Supprimer Dispute cases (transaction) Cas de litige (transaction) Dissolve Fondu Fondu (mode de fusion) Dissolve blend mode Échelle des distances Distance scale Distort Torsionou Déformation Distort filter Filtre de déformation Distortion control Contrôle de la distorsion Distribute Répartition Distribute linked Répartir les calque liés Simuler Dither Simulation Dithering

PS

PS

	Dithering	Tramage
	Divergent	Divergent
PS	Divide	Division
PS	Do not dispose	Ne pas supprimer
PS	Docking well	Barre d'options d'outils
PS	Document bounds	Limites du document
PS	Dodge	Densité –
PS	Dodge tool	Outil Densité –
	Dodging	Masquage (tirage)
PS	Don't enlarge	Ne pas agrandir
PS	Donut	Rouleau
PS	Dot gain	Engraissement
	Double exposure	Double exposition
PS	Down	Bas
	Downrating a film	Survolter un film
	Downward shot	Prise de vue en légère plongée
	DPI (dots per Inch)	PPP (points par pouce)
	Drab colors	Couleurs ternes
PS	Drive	Lecteur
	Drop bed	Inclinaison du rail avant
PS	Drop shadow	Ombre portée
PS	Droplets	Gouttelette
PS	Dry brush	Pinceau à sec
	Dry collodion	Collodion sec
PS	Dual brush	Forme double
	Dual monitor	Double moniteur
	Dummy	Factice (non fonctionnel)
PS	Duotone	Bichromie
PS	Duplicate	Dupliquer
PS	Duplicate channel	Dupliquer la couche
PS	Duplicate frame	Dupliquer l'image
PS	Duplicate layer	Dupliquer le calque
PS	Duplicate layer comp	Dupliquer la composition de calques

Dupliquer ce tracé Duplicate path Duplicate style Dupliquer le style Duplicating Duplication **Duration of light** Temps d'insolation Poussières Dust **Dust & scratches** Antipoussière Données d'effacement des poussières Dust delete data Effacement des poussières **Dust deletion** Dust reduction system Système anti-poussières Dye Colorant, teinte **Dye Sublimation** Sublimation thermique Dye-sublimation printer Imprimante à sublimation thermique Dynamic color slider Curseurs dynamiques Dynamic range Gamme dynamique AF zone dynamique Dynamic-area AF Ε Margeur Easel Edge Bord Edge Contour Effet de bord Edge (or side) effect Édit Édition PS Édit adjustment Modifier le réglage Édit contents Modifier le contenu Édit in quick mask mode Mode Masque Édit log items Modifier des éléments du journal Édit pins Modifier les coins Édit timeline comment Modifier les commentaires de montage Effect Effet Prise électrique Electrical outlet Electromagnetic field Champ électromagntique Electronic rangefinder Télémètre électronique Electronic shutter Obturateur électronique

Electronic stabilization Stabilisation électronique Élevation knob (enlarger) Bouton de réglage en hauteur (agrandisseur) Ellipse tool Outil Ellipse Elliptical marquee tool Outil Ellipse de sélection **Embed watermark** Insertion filigrane **Emboss** Donner du relief **Emboss** Estampage Émulsion **Emulsion Emulsion side** Côté émulsion Enable Activer Enable adobe drive **Activer Adobe Drive** Enable auto-grouping of clips Activer le groupement automatique des clips Enable events to run scripts/actions Activer les évènements pour exécuter les scripts/actions PS Enable flick panning Activer les panoramiques rapides Enable floating document windows docking Activer l'ancrage des fenêtres de document flottantes Enable layer clipping path Activer le masque du calque Enable layer mask Activer le masque de sélection ou de fusion Enable missing glyph protection Activer la protection des glyphes manquants Activer les pelures d'oignon **Enable onion skins** Enable text drop shadows Activer les ombres portées du texte Enable timeline shortcut keys Activer les touches de raccourci de montage **Enable vector mask** Activer le masque vectoriel End of work area Fin de la zone de travail **Enhancement** Accentuation Enlarge Agrandir Enlarger Agrandisseur **Entire** image Image entière Pupille d'entrée (d'un objectif) Entrance pupil Entropie Entropy Equalize Égaliser Bouton d'effacement Erase button Eraser Gomme Eraser (background) Gomme d'arrière-plan

**Outil Gomme** Eraser tool Effacement **Erasing Erasing image** Effacement d'une image **Errors** Erreur Essentials (default) Les indispensables (par défaut) Ethernet Ethernet EV (exposure value) IL (indice de lumination) **Evaluative metering** Mesure évaluative Every-line composer Compositeur multiligne Exclusion Exclusion Exclusion blend mode Exclusion (mode de fusion) Exif Exif PS Exit Quitter Exit pupil Pupille de sortie (d'un objectif) Expand Dilater **Expand command** Dilater (commande) Expanded view Affichage agrandi Exportation **Export** Export 3d layer Exporter le calque 3D PS **Export as HTML** Exporter en tant que HTML Exporter en tant que texte Export as text **Export clipboard** Exporter le Presse-papiers **Export contents** Exporter le contenu Export layers to files Exporter les calques dans des fichiers Export paths to file Exporter les tracés dans le fichier **Export selected** Exporter la sélection Export/import presets Exporter/Importer les paramètres prédéfinis Exposing to the right (ETTR) Exposer pour les hautes lumières Exposition Exposure **Exposure bracketing** Bracketing d'exposition **Exposure compensation** Correction d'exposition **Exposure counter** Compteur de vues Exposure delay mode Temporisation miroir levé

Écart d'exposition **Exposure differential** Incrément d'exposition **Exposure increment** Indicateur d'exposition **Exposure indicator** Exposure latitude Latitude de pose Exposure level Niveau d'exposition Exposure level indicator or mark Indicateur de niveau d'exposition Mémorisation de l'exposition **Exposure lock** Posemètre Exposure meter Exposure meter coupler Coupleur d'exposition **Exposure metering** Mesure de l'exposition Exposure mode Mode d'exposition Exposure program Programme d'exposition Exposure range Plage d'exposition **Exposure smoothing** Lissage de l'exposition Exposure time Temps de pose Exposure too bright Exposition trop claire Exposure too dark Exposition trop sombre Exposure triangle Triangle d'exposition Exposure value (EV) Indice de lumination (IL) Extended menu banks Jeux de réglages étendus Extender Multiplicateur de focale **Extension panels** Panneaux d'entensions Extension tube Bague allonge External flash Flash externe External microphone Microphone externe Extra large Très grande Extract Extraire Extract work area Extraire la zone de travail Extrude Extrusion Extrude to 3d Extrusion en 3D Eye correction lens Correcteur de dioptrie Oculaire en caoutchouc Eyecup

**Pipette** 

PS

Eyedropper

Eyedropper tool Eyepiece Eyepiece cover F F/number F/stop Face detection Face-priority AF Facet **Facial expression** Fade False or pseudo color process Farmer's reducer Fashion photo Fast film Fast shutter speed Faux bold Faux italic Favorite clips only FE (flash exposure) lock Feather Feathering **Features Fibers** Field blur Field of view **Figure** File File browser File extension File handling File info

**Outil Pipette** Oculaire Volet d'oculaire Ouverture Ouverture Détection des visages AF priorité visage Facettes Expression du visage Atténuer ou Fondu Fausse ou pseudo couleur Affaiblisseur de Farmer Photo de mode Film rapide Vitesse d'obturation rapide Faux gras Faux italique Clips préférés uniquement Mémorisation d'exposition au flash Contour progressif Adoucissement des contours Caractéristiques Fibres Flou de profondeur de champ Champ visuel Silhouette Fichier Explorateur de fichiers

Extension de fichier

Gestion des fichiers

Informations

File information File naming File naming File number File saving options File size Filename Fill content Fill layer Fill light Fill opacity Fill path PS Fill subpath Fill type Fill(ing) Fill-in light Filling a frame Film advance crank Film advance lever Film clips Film flatness Film grain Film graininess Film holder Film leader Film retriever Film rewind button or knob Film speed Film transport gear Film-carrier (enlarger) Filter effects Filter factor Filter for adjustment layers

Informations sur le fichier Dénomination de fichier Nom de fichier Numéro d'un fichier Options d'enregistrement de fichier Taille de fichier Nom du fichier Fond Calque de remplissage Éclairage d'appoint Opacité de fond Fond du tracé Fond de la portion de tracé Type de remplissage Remplir ou Remplissage Débouchage des ombres Composer une image Cran d'entrainement du film Levier d'entrainement du film Pince à film Planéité du film Grain photo Grain d'un film Châssis porte-film Amorce d'un film Extracteur de film Manivelle de rembobinage de film Rapidité d'un film ou sensibilité Pignon d'entraînement de film Passe-vues (agrandisseur) Effets de filtres

Facteur de filtre

Filtre pour les calques de réglages

Filter for pixel layers PS Filter for shape layers Filter for smart objects Filter for type layers Filter gallery Filter screw thread Filter size Filters Find and replace text Find edges Find layers Finder hood Fine art nude Fine grain developer Fine quality Fine tuning **Fingerprints Firmware** Firmware version First curtain **PS** First frame Fisheye lens Fit image Fit on screen Fixed focal lens Fixed ration Fixed size Fixer Flange back distance (FFB) Flange focal depth (FFD) Flange focal distance (FFD) Flange focal length (FFL) Flange-to-film distance

Filtre pour les calques de pixel Filtre pour les calques de forme Filtre pour les objets dynamiques Filtre pour les calques de texte Galerie de filtres Filetage pour filtre Diamètre d'un filtre Filtres Rechercher et remplacer du texte Courbes de niveau Rechercher des calques Viseur de poitrine Nu artistique Révélateur grain fin Qualité supérieure Réglage précis Traces de doigts Logiciel de traitement embarqué Version du firmware Premier rideau Première image Objectif ultra grand angle Adapter l'image

Taille écran ou Taille de l'écran

Objectif à focale fixe Proportions fixes

Taille fixe Fixateur Tirage mécanique

Tirage mécanique
Tirage mécanique
Tirage mécanique
Tirage mécanique
Tirage mécanique

Flare Reflet Flash bracketing Bracketing du flash Flash contacts Contacts du flash Flash control Contrôle du flash Flash exposure compensation Correction d'exposition au flash Flash mode Mode de flash Puissance du flash Flash output Flash photography Photographie avec flash Flash range Portée du flash Flash shutter speed Vitesse d'obturation flash Flash sync Synchronisation automatique du flash Flash sync speed Vitesse de synchro flash Flash sync terminal Prise de synchronisation de flash Flash terminal Prise de flash Flash unit Flash Flashmeter Flashmètre Flash-ready Flash prêt (recyclé) Flash-ready indicator Témoin de disponibilité du flash Flat Aplat Flatten all layer effects Aplatir tous les effets de calque Flatten all layers Aplatir tous les calques PS Flatten all masks Aplatir tous les masques Flatten frames into clips Aplatir les images dans des clips Flatten image Aplatir l'image Flattening **Aplatissement** Étui souple Flex case Flick Scintiller Flicker reduction Réduction du scintillement Flip canvas horizontal Symétrie horizontale de la zone de travail Flip canvas vertical Symétrie verticale de la zone de travail Flip horizontal Symétrie axe horizontal Flip vertical Symétrie axe vertical Flip x ou y Symétrie X ou Y

**PS** Flip x ou y jitter

**PS** Float all in windows

PS Float in window

Flood

PS Flow jitter

**PS** Fluidity

**Fluorescent** 

Fluorescent lighting

Fn (function) button

F-number

Focal distance

Focal length

Focal lens scale

Focal plane

Focal plane mark

Focal point

Focal point

Focal-plane shutter

Focus knob (enlarger)

Focus lock

Focus mode

Focus mode Selector

Focus mode switch

Focus point

Focus point illumination

Focus point wrap-around

Focus stacking

Focus the subject

Focus tracking

Focus tracking with lock-on

Focus(ing)

Focus(ing) ring

Focusing frame

Variation symétrie X ou Y

Tout afficher dans des fenêtres flottantes

Afficher dans une fenêtre flottante

Lampe à incandescence dépolie

Variation du flux

Fluidité

Fluorescent

Éclairage fluorescent

Commande Fn (fonction)

Valeur d'ouverture

Distance focale

Distance focale

Échelle des focales

Plan focal

Repère de plan focal

Foyer

Le point qui attire l'œil

Obturateur plan focal

Bouton de mise au point (agrandisseur)

Mémorisation de la mise au point

Mode de mise au point

Selecteur de mode de mise au point

Commutateur du mode de mise au point

Point AF

Éclairage du point AF

Rotation du point AF

Empilement de mises au point

Effectuer la mise au point

Suivi de la mise au point

Suivi MAP avec Lock-On

Mise au point

Bague de mise au point

Cadre de mise au point

Focusing screen Focusing screen Focus-mode Selector Folder Folder Font preview size Font size For parts Forced development Forced perspective Foreground Foreground colors Foreground/background Forever Format Format a memory card Format button Forms **Foveon Sensor** Fractional widths Fragment Frame Frame Frame a photograph Frame offset Framing Framing grid Free shipping Free space Free transform Freeform pen Plume libre Freeform pen tool Outil Plume libre Freeze an action Figer une action

Dépoli de mise au point Verre de visée Selecteur du mode de mise au point Appareil photo à soufflet Dossier Taille d'aperçu de la police Corps de la police Pour pièces détachées Développement poussé Perspective forcée Premier plan Couleur de premier plan Premier plan/arrière plan Toujours Format Formater une carte mémoire Touche pour formater **Formes** Capteur Foveon Chasses fonctionnelles Fragmentation Cadre photographique Vue Cadrer une photo Décalage d'image Cadrage Quadrillage Envoi gratuit Espace libre Transformation manuelle

Blocage Freeze tool Fréquence Frequency Fresco Fresque Fresnel lens Lentille de Fresnel From transparency À partir de la transparence Décalage avant de la MaP Front focus Bouchon avant d'objectif Front lens cap Photo à la "une" Front page picture Front rise Décentrement vertical avant Front shift Décentrement horizontal avant Corps avant (d'une chambre) Front standard Front swing Bascule du plan avant Front tilt Inclinaison du plan avant Front view Vue de face Synchronisation sur le premier rideau Front-curtain sync Frosted lens Verre dépoli Full aperture Pleine ouverture Full bleed printing Impression sans bord Full frame Plein format Full frame playback Visualisation plein écran Full screen Plein écran Full screen mode Mode Plein écran sans menus Full screen mode with menu bar Mode Plein écran avec menus Full screen with menus Plein écran avec menus Full shot Personnage en pied Full size brush tip Taille réelle de la pointe Full-face portrait Portrait de face Full-frontal nudity Nudité intégrale Full-length portrait Portrait en pied AF permanent Full-time servo AF Tolérance **Fuzziness** Flou Fuzzy FV lock (Flash Value) Mémorisation FV (Flash Value)

Gamma

Gamut Gamut warning Gaussien blur Gelatin filter Gelatin, base General blending Geometric distorsion Geometric optics Get more content PS Getting Ghost image Gigabyte (Gb) Glamour Glare Glass Glass lens Glass rod Glitch Global light Global light track Gloss contour Glossy Glossy paper Glow Glowing edges Go to Goldberg wedge Golden hour **GPS** unit Gradation

Gamma Gamut Couleurs non imprimables Flou gaussien Filtre en gélatine Gélatine Fusion générale Déformation géométrique Optique géométrique Obtenir du contenu supplémentaire Obtenir Image fantôme Gigaoctets (Go) Charme Reflet Verre Verre minéral Agitateur en verre Rayure (lentille frontale) Éclairage global Piste d'éclairage global Contour brillant Brillant Papier brillant Lueur Contour lumineux Atteindre Coin de Goldberg Heure magique

Module GPS

Dégradé (couleurs)

	Gradation (paper)	Gradation (papier)
PS	Gradient	Dégradé
PS	Gradient map	Courbe de transfert de dégradé
PS	Gradient overlay	Incrustation en dégradé
	Gradient tones	Tons dégradés
PS	Gradient tool	Outil Dégradé
	Graduate	Doseur (laboratoire)
	Graduated grey filter	Fitre gris dégradé
	Grain magnifier	Vérificateur de mise au point (labo)
	Graininess	Granularité (film)
	Grainy image	Image granuleuse
PS	Graphic pen	Plume calligraphique
PS	Graphics processor settings	Paramètres du processeur graphique
PS	Gray	Niveaux de gris
	Grayscale	Échelle des niveaux de gris
PS	Grayscale	Niveaux de gris (échelle)
PS	Grayscale ramp	Échelle de gris
PS	Grayscale slider	Niveaux de gris
	Green intensifier	Intensificateur de couleur verte
PS	Grid	Grille
PS	Grid colors	Couleur de la grille
PS	Grid spacing	Espacement de la grille
PS	Gridline every	Pas
	Ground glass	Verre de visée
PS	Ground plane	Plan au sol
PS	Group	Groupe
PS	Group from layers	Groupe d'après les calques
PS	Group images by folder	Regrouper les images par dossier
PS	Group layers	Associer les calques
PS	Group with previous	Associer au calque précédent
	Group-area AF	AF zone groupée
PS	Grouping	Groupement
PS	Grow	Étendre

Contour lumineux **Growing edges** Guide number Nombre guide Guide, grid & slices Repères, grille et tranches Guide, grid, slices & count Repère, grille, tranche et comptage Guides Repères Guides and grids Repères et grilles Gum bichromate Gomme bichromatée Gouttière Gutter Н Aberration chromatique Halation Half tone Demi-teinte Half-length portrait Portrait en buste Halftone patterns Trame de demi-teintes Halfway À mi-course Hand Main Hand coloring Colorisation Hand grip Poignée **Outil Main** Hand tool Handheld light meter Cellule à main Hand-held photography Photographie main levée Handout photo Photo destinée à la presse Hard film Film trait Hard light Lumière crue Lumière crue (mode de fusion) Hard light blend mode Mélange maximal Hard mix Mélange maximal (mode de fusion) Hard mix blend mode Hardness Dureté Hat Chapeau Soleil voilé Hazy sun Connecteur HDMI **HDMI** connector HDR (high dynamic range) Haute gamme dynamique (HDR) **HDR** toning Virage HDR

Head and shoulders portrait Portrait en buste Headshot **Portrait** Headshot photographer Portraitiste Healing Correcteur Healing brush Outil correcteur Healing brush tool Outil correcteur Hauteur ou Hauteur linéaire Height Helicoid focusing mount Rampe hélicoïdale Heliography Héliographie Aide Help Help button Touche d'aide Hidden layers Calques cachés ou masqués, ou invisibles Hidden menu items Commandes masquées Tout masquer Hide all Masquer tous les effets Hide all effects Cacher les images Hide images Masquer les calques Hide layers Masquer la sélection Hide selection Hiding Masquage High definition Haute définition High dynamic range (HDR) Grande plage dynamique High indice Indice élevé High ISO noise reduction Réduction du bruit montée en ISO High ISO speed Haute sensibilité ISO High light Haute lumière High pass Passe-haut High-end Haut de gamme High-key Tons clairs Highlight Mettre en surbrillance Highlight an image Mettre en surbrillance une image Mode des tons clairs Highlight mode Highlighted item Élément en surbrillance Highlighting Étalement

Highlights Hautes lumières High-pass filter Filtre passe-haut Hight Élevée Hight quality threshold Seuil de qualité supérieure Histogram Histogramme History Historique History & cache Historique et cache History brush Forme d'historique ou Pinceau d'historique Forme d'historique (artistique) History brush (art) History brush tool Outil Forme d'historique Journal de l'historique History log **History options** Options d'historique PS History states États d'historique Hold interpolation Interpolation par paliers Holding a camera Prise en main d'un appareil Horizontal centers Centres dans le sens horizontal Horizontal format Format horizontal Horizontal type mask Sélection en forme de texte saisie horizontale Horizontal type mask tool Outil Masque de texte horizontal Horizontal type tool **Outil Texte horizontal** Hot spot Tache de lumière Hot-shoe Griffe porte-accessoires Comment créer des fichiers d'instructions How to create how to How to create web images Création d'image web How to fix and enhance photos Retouche et amélioration des photos How to paint and draw Peinture et dessin How to prepare art for other applications Préparation d'une image pour d'autres applications How to work with color Utilisation des couleurs How to work with layers and selection Utilisation des calques et sélections How to work with type Utilisation du texte Hsb sliders **TSL** Sélecteur de couleurs HUD **HUD** color picker PS Hue Teinte

Hue blend mode Teinte (mode de fusion) Hue/saturation Teinte/Saturation Immense Huge Hyperfocal distance Distance hyperfocale Hyphenation Césure Hypo (fixer) Hyposulfite (fixateur) (In-)focus indicator Indicateur de mise au point Icc profile Profil ICC (International Color Consortium) Icône Icon Ideal range Plage idéale Ignore Exif profile tag Ignorer la balise de profil EXIF Ignorer les métadonnées de rotation Ignore rotation metadata Éclairement Illuminance Éclairage Illumination Image and memory cache Mémoire et mémoire cache Image area Zone d'image Image conversion factor Facteur de conversion des images Image document Document image Image effects Effets d'image Image interpolation Interpolation de l'image Image map Carte image Image overlay Superposition des images Image playback Lecture d'image Image preview Aperçus d'image Image processor Processeur d'images Image quality Qualité d'image Format d'image Image ratio Affichage des images Image review Image rotation Rotation de l'image Image size Taille de l'image Image size Taille d'image

Image stabilizer Stabilisateur d'image Image tile options Options de mosaïque d'image Qualité d'enregistrement d'une image Image-recording quality **Import Importation Improving** Amélioration In focus Mise au point correcte In shot Dans le champ In working order En état de marche Incandescent Incandescent Inception of photography Découverte de la photography Incident light Lumière incidente Incident sphere Diffuseur de lumière incidente Include all subfolders Inclure tous les sous-dossiers Increase Augmenter Retrait de première ligne Indent first line Indent left margin Retrait de la marge de gauche Retrait de la marge de droite Indent right margin Affichage de l'index Index display Indexed colors Couleurs indexées Indicator Indicateur Indoor Intérieur Indoor shot Photo d'intérieur Infinity Infini Informations ou Affichage des informations Info Information Informations Information display Affichage des informations Infrared Infrarouge Infrared focusing indicator Repère de mise au point infrarouge Récepteur infrarouge Infrared receiver Ink cartridge Cartouche d'imprimante Contours encrés Ink outlines Jet d'encre Inkjet Inkjet printer Imprimante à jet d'encre

Inner bevel Biseau interne Inner drop Ombre interne Inner glow Lueur interne Inner shadow Ombre interne Insert a battery Insérer une batterie Insert a card Insérer une carte Insert blank frame Insérer une image vide Insérer une commande Insert menu item Insert path Inséré le tracé Insérer un point d'arrêt Insert stop Installing Installation Installing a battery Installation d'une batterie Installing a card Installation d'une carte Intensifier Intensificateur Intensity of light Intensité de lumière Interactive rendering Rendu interactif Internet standard RGB (SRGB) RVB Internet standard (sRGB) Interpolation Interpolation Interpret footage Métrage Intersect mask with selection Créer une intersection entre le tracé de la forme et la sélection Interval timer shooting Intervallomètre Intervalometer Intervallomètre Inverse Intervertir Inverse square law Loi du carré inverse PS Inverser ou Négatif Invert Invert camera axis Inverser l'axe de la caméra Invert overlay Inverser l'incrustation Invert visible Inverser les visibles IR (infrared) IR (infrarouge) Iris blur Flou de diaphragme ISO (ASA or DIN) speed Sensibilité ISO (ASA ou DIN) ISO sensitivity Sensibilité (ISO) ISO sensitivity step value Incrément de la sensibilité ISO

	Item	Élément
	J	
	Jammed	Bloqué, coincé
	Jellies	Filtres gélatine
PS	Jitter	Variation
	JPEG	JPEG
	JPEG basic	JPEG basic
	JPEG fine	JPEG fine
	JPEG normal	JPEG normal
	JPEG/TIFF recording	JPEG/TIFF enregistrement
PS	Jump / jump to	Passer à
PS	Justification	Justification
PS	Justification alternates	Variantes de justification
PS	Justify all	Tout justifié
PS	Justify last centered	Justifié avec la dernière ligne alignée centrée
PS	Justify last right	Justifié avec la dernière ligne alignée à droite
PS	Justify last text	Justifié avec la dernière ligne alignée à gauche
	K	
	Kallitype	Callitype
	Keep a background in sharp focus	Conserver la netteté d'un arrière-plan
	Kelvin scale	Échelle de Kelvin
PS	Keyboard shortcuts	Raccourcis clavier
PS	Keyboard shortcuts & menus	Raccourcis clavier et menus
PS	Keyframes	Images clés
	Kilobyte (Kb)	Kilo-octets (Ko)
PS	Kind	Туре
	Knob	Bouton de réglage
PS	Knockout	Masquage
PS	Knockout menu	Menu de masquage
PS	Kurtosis	Aplatissement

L

	L (large)
PS	Lab – black & white technique
PS	Lab color
PS	Lab sliders
	Lack of sharpness
	Lag
	Lag Time
	Lamp
	Lamp house
	Landscape
	Landscape format
	Landscape shot or shooting
	Landscaper
	Language
PS	Language options
PS	Large
	Large capacity
	Large format
PS	Large list
PS	Large thumbnail
	Laser printer
PS	Lasso (polygonal/magnetic)
PS	Lasso tool
PS	Last filter
PS	Last frame
	Latent image
PS	Layer
PS	Layer clipping path
PS	Layer comp options
PS	Layer comps
PS	Layer comps to files
PS	Layer comps to pdf

L (Large) Lab: Technique du noir et blanc Couleurs Lab Lab Manque de netteté Laps de temps, retard Temps de latence Voyant Boîte à lumière (agrandisseur) Paysage Format horizontal Photo de paysage Paysagiste Langage Options de langue Grande Grande capacité Grand format Grande liste Grande vignette Imprimante laser Lasso (polygonal/magnétique) Outil Lasso Filtre précédent Dernière image Image latente Calque Masque de calque Options de composition de calques

Compositions de calques Comp. de calques en fichiers Comp. de calques en PDF

Layer content options Layer edges Layer from background Layer knocks out drop shadow Laver mask Layer mask hides effects Layer missing path Layer properties Layer set Layer set from linked Layer style Layer via copy Laver via cut LCD LCD illumination LCD monitor Leading lines of a photograph Left PS Left align text Left edges Legacy macintosh RGB (gamma 1.8) LÉgal notices Lens Lens accessory Lens adapter Lens alignment dot Lens aperture Lens blur Lens board Lens cap Lens correction Lens correction profile

Layer comps to wpg

Comp. de calques en GWP Options de contenu de calque Contour du calque Calque d'après l'arrière-plan ou Calque à partir de l'arrière-plan Ombre portée masquée par le calque Masque de fusion Effets masqués par le masque de fusion Masque de calque Propriétés du calque Groupe de calques Groupe de calques d'après les calques liés Style de calque Calque par copier Calque par couper Écran de contrôle Éclairage Écran de contrôle Écran LCD Lignes de force d'une photo Gauche Texte aligné à gauche Bords gauches RVB Macintosh hérité (Gamma 1.8) Informations juridiques Objectif Complément optique Bague d'adaptation d'objectif Repère de montage d'un objectif Ouverture du diaphragme Flou de l'objectif Planchette d'objectif Bouchon d'objectif

Correction de l'objectif

Profil de correction de l'objectif

Lens effects or flare Halo Lens entrance pupil Pupille d'entrée d'un objectif Lens extender Téléconvertisseur Lens focus ring Bague de mise au point de l'objectif Lens hood Pare-soleil Lens mounting index or mark Repère de montage d'un objectif Lens release button Bouton de déverrouillage d'objectif Lens shade Pare-soleil Let Photoshop use Laisser Photoshop utiliser Level Niveau Level indicator Indicateur de niveau Level of gray Niveau de gris Life size ratio Rapport de grandissement 1 RÉlever la zone de travail Lift work area Clarté ou Éclairage Light Éclairer un objet Light an object Light blue Bleu clair Source d'éclairage Light source Lighten Eclarcir Lighten blend mode Éclaircir (mode de fusion) Lighter color Couleur plus claire Lighting Éclairage Lighting effects Éclairage Lighting system Système d'éclairage Lightness Luminosité Line Ligne Line color Couleur du trait **Outil Trait** Line tool Linear burn Densité lineaire + Linear burn blend mode Densité linéaire + (option de fusion) Linear dodge Densité linéaire -Linear dodge (add) Densité linéaire – (ajout) Linear dodge blend mode Densité linéaire – (option de fusion) Linear height Hauteur linéaire Linear interpolation Interpolation linéaire Linear light Lumière linéaire Linear light blend mode Lumière linéaire (option de fusion) Lines Traits continus Link Lier Link layers Lier les calques Link with layer Lier au calque Linking Liaison Calques liés Linking layers Liquify Fluidité Mode de visée directe Live mode Live view Visée sur écran Live view Selector Selecteur de visée sur écran Live view shooting Prise de vues en direct à l'écran Load a film Charger un film Load actions Charger des scripts Charger des formes Load brushes Load channel as selection Récupérer la couche comme sélection Load character styles Charger les styles de caractère Load extension panels Charger les panneaux d'extension Load files into stack Chargement des fichiers dans une pile Load multiple dicom files Chargement de plusieurs fichiers DICOM Load paragraph styles Charger les styles de paragraphe Load selection Récupérer la sélection Charger des styles Load styles Loading Chargement Loading image Chargement d'image Local Area Network Réseau local Location data Données de localisation Lock Mémoriser Lock all Tout verrouiller Lock all layers in group Verrouiller tous les calques du Groupe

Lock frame Verrouiller l'image Lock guides Verrouiller les repères Lock image pixels Verrouiller les pixels de l'image Lock knob Bouton de verrouillage Verrouiller le miroir Lock mirror up Lock mirror up for cleaning Verrouiller miroir/nettoyage Lock position pixels Verrouiller la position Verrouiller les tranches Lock slices Lock transparent pixels Verrouiller les pixels transparents Verrouillage PS Locking Log errors to file Consigner les erreurs dans un fichier Long exposure Exposition prolongée Réduction du bruit en pose longue Long exposure NR Plan général ou d'ensemble Long shot Loop after last page Boucle après la dernière page Loop playback Lire en boucle Lossless compression Compression sans perte Lossy Destructeur Lossy compression Compression avec perte Low angle shot Contre-plongée Low battery Accumulateur faible Low light Faible éclairage Low-contrast subject Sujets faiblement contrastés Low-key Tons foncés Low-pass filter (LPF) Filtre passe-bas Luminance (lightness or brightness) Luminance Luminosity Luminosité Luminosity blend mode Luminosité (mode de fusion) M

M (Manual focus)
M (medium)

PS Macintosh RGB

Mise au point manuelle

M (Moyenne) RVB Macintosh

Macro lens Macrophotography Magazine back Magenta plate Magic eraser Magic erazer tool Magic wand Magic wand tool Magnesium flash powder Magnetic lasso Magnetic lasso tool Magnified view Magnifier loupe Main Main command dial Main dial Main subject Make default Make frames from clips Make ramp web safe Make selection Make work path Make work path from 3d layer Manage workflow Managing images Manual Manual (Exposure mode) Manual exposure Manual focusing Mask Mask Match

Macro extension

Extension macro Objectif macro Photographie macroscopique Dos amovible Magenta Gomme magique (outil) Outil Gomme magique Baguette magique (outil) Outil Baguette magique Flash au magnesium Lasso magnétique (outil) Outil Lasso magnétique Vue agrandie Compte-fils Principal Molette de commande principale Molette principale Sujet principal Définir en tant que paramètre par défaut Créer des images à partir de clips Protéger la gamme Web Définir une sélection Convertir en tracé Créer un tracé de travail à partir d'un calque 3D Gérer le flux de production Gestion des images Manuel (documentation) Manuel (mode d'exposition) **Exposition manuelle** Mise au point manuelle

Masque

Régler

Masque ou Mode masque

Match all Tout faire correspondre Match best profile Meilleure correspondance de profil Correspondance de la couleur Match color Match location Faire correspondre la position Match rotation Faire correspondre la rotation Match zoom Faire correspondre le zoom Matière optique Material Mesure matricielle Matrix metering Papier mat Matte paper Cache Matting Max. magnification Agrandissement maximal Maximize psd and psb file compatibility Maximiser la compatibilité des fichiers PSD et PSB Maximum aperture Pleine ouverture Maximum sensitivity Sensibilité maximale Mean Movenne Mesure Measure Measurement Mesure Journal des mesures Measurement log Mechanical shutter Obturateur mécanique Médiane Median Medical imaging Imagerie médicale Medium Moyenne Medium format Moyen format Megabyte (Mb) Méga-octets (Mo) Memory buffer Mémoire tampon Memory card Carte mémoire Capacité d'une carte mémoire Memory card capacity Memory usage Utilisation de la mémoire Menu button Touche de menu Élément de menu Menu item Menu operations Opérations à l'aide du menu Merge 3d layers Fusionner les calques 3D Merge channels Fusionner les couches

Merge down Merge layers Merge spot channel Merge to HDR / Pro Merge visible Merging Filet Mesh Mesh preset Metadatas Metering Metering mode Mezzotint Microdot Microlens (sensor) Microphone Microphone sensitivity (Movie settings) Microprism collar Mid tone Migrate presets Mini Bridge Minimalist photography Minimum aperture Minimum depth Minimum diameter Minimum roundness Minimum shutter speed Mint condition Mirror Mirror lens Mirror lock-up Mirror shock Claquement du miroir Mirror up mode Mode miroir levé Mirrorless Sans miroir

Fusionner avec le calque inférieur Fusioner les calques Fusionner la couche de ton direct Fusion HDR / Pro Fusionner les calques visibles **Fusion** Filet prédéfini Méta-données Mesure Mode de mesure Mezzo-tinto Micropoint Micro-lentille (capteur) Microphone Sensibilité du microphone (Paramètres vidéo) Microprisme Tons moyens Migrer les paramètres prédéfinis Mini Bridge Photo minimaliste Ouverture minimale Profondeur minimale Diamètre minimal Arrondi minimal Vitesse d'obturation mini État exceptionnel Miroir Objectif catadioptrique Relèvement du miroir

Miscellaneous Divers Missing profiles **Profils manguants** Mistake Erreur Variation de mélange Mix jitter Mixer brush tool Outil Pinceau mélangeur Molette de Selection de mode Mode dial Modeling flash Mode lampe pilote Modeling photography Photographie de mannequins Models' headshot Portraits de mannequins Modify Modifier Modify border Modifier cadre Moire pattern Moiré Monitor Moniteur Monitor brightness Luminosité du moniteur Monitor calibration Étalonnage de l'Écran Monitor hue Teinte du moniteur Monitor off delay Extinction du moniteur **Monitor RGB RVB Moniteur** Monochrome Monochrome Monopod Monopode Chambre monorail Monorail (view camera) Mood **Ambiance** Mood lighting Éclairage d'ambiance Mosaic Mosaïque Effet mosaïque PS Mosaic tiles Motion Mouvement Motion blur Flou de bougé Motion blur Flou directionnel Motor winder (drive) Moteur d'avancement du film Mount Monture Mounting a lens Montage d'un objectif Déplacer Move Déplacer et rogner Move & trim

Move end to playhead Positionner la fin à la tête de lecture Move start to playhead Positionner le début à la tête de lecture Move tool Outil Déplacement Movie live view Visée écran vidéo Moving Déplacement Moving subject Sujet en mouvement Photo d'identité judiciaire Mug shot Selecteur multidirectionnel Multi Selector Multichannel Multicouche Multi-coated Multi-couches Multicoating Traitement multicouche Multilayer coating Multi-couches Multi-page document Document multipage Multipage pdf to psd Conversion pdf multipage – psd Multiple exposures Surimpression Multiply Produit Multiply blend mode Produit (mode de fusion) Multi-selector center button Bouton central du sélecteur N À l'oeil nu Naked eye Name Nom Narrow-angle lens Téléobjectif Navigate Naviguer **Navigator** Navigation ou navigation dans une image Proche infrarouge Near infrared NEF (Nikon raw image file format) NEF (format fichier image brute Nikon) Negative holder (enlarger) Passe-vues (agrandisseur) Neon glow Néon Neutral background Fond neutre Neutral density filter Filtre gris neutre Neutral grey filter Filtre gris neutre New Nouveau

New 3d extrusion New 3d extrusion from current selection New 3d extrusion from selected layer New 3d extrusion from selected path New 3d layer from file New action New adjustment layer New blank video layer New brush preset New channel New character style New document New document preset resolutions New fill layer New group New group from layers New guide New in cs6 PS New laver New layer based slice New layer comp New layer from 3d file New mesh from layer New paragraph style New set New smart object via copy New snapshot New spot channel New tiled painting from layer New tool preset

New video layer from file

New windows for untitled-1

New view

Nouvelle extrusion 3D Nouvelle extrusion 3D à partir de la sélection actuelle Nouvelle extrusion 3D à partir du calque sélectionné Nouvelle extrusion 3D à partir du tracé sélectionné Nouveau calque 3D à partir d'un fichier Nouveau script Nouveau calque de réglage Nouveau calque vidéo vide Nouvelle forme prédéfinie Nouvelle couche Nouveau style de caractère Nouveau document Résolution prédéfinies des nouveaux documents Nouveau calque de remplissage Nouveau groupe Nouveau groupe d'après des calques Nouveau repère Nouveautés de CS6 Nouveau calque Nouvelle tranche d'après un calque Nouvelle composition de calques Nouveau calque d'après un fichier 3D Nouveau filet à partir du calque Nouveau style de paragraphe Nouvel ensemble Nouvel objet dynamique par copier Nouvel instantané Nouvelle couche de ton direct Nouvelle peinture en mosaïque à partir d'un calque Nouvel outil prédéfini Nouveau calque vidéo d'après un fichier Nouvelle vue

Nouvelle fenêtre pour Sans titre-1

New workspace Nouvel espace de travail **Newton rings** Anneaux de Newton Next frame Image suivante Next layer comp Composition de calques suivante Portrait de nuit Night portrait Night scene Scène nocturne No break Sans retour automatique No images have been selected Aucune image sélectionnée No memory card Carte mémoire absente No motion Aucun mouvement No tool presets defined for current tool Il n'y a pas d'outil prédéfini pour l'outil sélectionné Nodal plane Plan nodal (optique) Nodal point Point nodal (optique) Noise Bruit Réduction du bruit Noise reduction Objectif sans microprocesseur Non CPU lens Données d'objectif sans microprocesseur Non-CPU lens data Non-Volatile Memory Mémoire non-volatile Normal Normal ou Normale Normal brush tip Pointe standard Qualité moyenne Normal quality Normal-area AF AF zone normale **Notations Annotations** Notations tools Annotations et annotation audio (outil) Notch Encoche Annotation (note écrite) Note Papier gaufré Note paper Note tool **Outil Annotation** Ntsc colors **Couleurs NTSC** Nude photograph Photographie de nu Nudescape Nu Number of exposures remaining Nombre de vues restantes Number of focus points Nombre de points AF

Numbering 0 Ocean ripple Off Off-centering Offset Oil paint Oldstyle On ask Once Onion skin settings Onion skin settings Opacity Opacity jitter Open Open as Open as smart object Open documents as tabs Open first image to apply settings Open from workflow Open in web browser Open recent Open up OpenEXR Opengl drawing must be enabled to use these settings OpenType Operating system Optical axis Optical center Optical device Optical illusion

Number of shots

Nombre de prises de vues Numérotation Océan Désactivé Décentrage Décalage ou Translation Peinture à l'huile Chiffres elzéviriens Sur demande Une fois Activer les pelures d'oignon Paramètres de pelure d'oignon Opacité Variation de l'opacité Ouvrir Ouvrir sous Ouvrir en tant qu'objet dynamique Ouvrir les documents dans de nouveaux onglets Ouvrir la première image pour appliquer les paramètres Ouvrir à partir du flux de production Ouvrir dans le navigateur Web Ouvrir les fichiers récents Ouvrir le diaphragme OpenEXR Le dessin OpenGL doit être activé pour utiliser ces paramètres OpenType

Système d'exploitation

Axe optique

Centre optique

Système optique

Illusion d'optique

Optical lens correction Optical stabilization Optimal quality (JPEG compression) Optimize cache levels and tile size for documents Optimize tables Optional Options bar **Ordinals** Ornaments Orthochromatic film Other cursors Other custom Out of focus Out of shot Outdoor shot Outdoor shot Outer glow Outline **Outpout location** Outside Over-exposed Overexposure Overlap Overlay Overlay Overlay blend mode Over-process a shot Override pressure Override rotation Override tilt x / y Over-sharpen a shot Overview date

Correction des problèmes optiques Stabilisation optique Qualité optimale (Compression JPEG) Optimiser les niveaux de cache et la taille de la mosaïque pour les documents Optimiser les tables Optionnel Barre d'options Ordinaux Ornements Film orthochromatique Autres curseurs Divers autres Mise au point incorrecte Hors champ Extérieur Prise de vue en extérieur Lueur externe Contour ou détourer Emplacement de sortie

Extérieur

Surexposé

Surexposition Chevauchement

Incrustation

Superposer

Incrustation (mode de fusion)

Remplacer l'inclinaison X ou Y

Trop accentuer une photo Présentation des données

Trop corriger une photo

Remplacer la pression

Remplacer la rotation

Page setup Paint bucket Paint bucket / gradient Paint bucket tool Paint daubs Paint falloff Paint on target texture **Painting** Palette knife Palladium & platinium print Pan Pan & zoom Pan a camera Pan shot Panchromatic film Panel options **Panels** Panning Panoramic head Panoramic shooting Paper print Paper white Paragraph Paragraph panel Paragraph styles Paragraph styles panel Parallax error Parameter Partial metering Parts (for) Paste Paste in place

Format d'impression Pot de peinture Pot de peinture / dégradé Outil Pot de peinture Barbouillage Retrait de peinture Peinture sur texture cible Peinture ou Dessiner Couteau à palette Tirage au palladium & platinium Panoramique Panoramique & Zoom Réaliser un panoramique Prise de vues panoramique Film panchromatique Options de panneaux Panneaux Filé Tête panoramique Photo panoramique Tirage papier Tranche/outil tranche Paragraphe Panneau Paragraphe Styles de paragraphes Panneau Styles de paragraphe Erreur de parallaxe Paramètre Mesure Selective Pièce détachée (pour récupération)

Coller

Coller en place

Coller dedans Paste into PS Paste layer style Coller le style de calque Paste layer style to linked Coller le style de calque au calque lié Paste outside Coller en dehors Paste special Collage spécial Patch Pièce Patch tool Outil Pièce Patch/healing Pièce/correcteur Patchwork Patchwork Patent and lÉgal notices Brevet et information juridique Path Tracé PS Path component selection Sélection d'élément de tracé (outil) PS Path selection Sélection de tracé (outil) Outil Sélection de tracé Path selection tool Outils de tracé Path tools Paths to Illustrator Tracés vers Illustrator Motif Pattern Placage de motif Pattern maker Pattern overlay Incrustation de motif PS Pattern stamp Tampon de motif (outil) Pattern stamp tool Outil Tampon de motif Présentation PDF PDF presentation Plume PS Pen Pen (freeform)/path tool Plume (libre) /outil de tracé Pression de la plume PS Pen pressure Inclinaison de la plume Pen tilt Pen tool Outil Plume Crayon PS Pencil Pencil tool **Outil Crayon** Pencil/brush (paintbrush) Crayon/pinceau Pentamiroir Pentamirror **Pentaprism** Pentaprisme Percentile % plus sombre

Persistence of vision Persistance rétinienne Perspective crop tool Outil Correction de perspective par recadrage Perspective lines Lignes de fuite Perspective shot Prise de vue en perspective **Phosphores** Luminophores Photo Éditing Retouche photo Photo filter Filtre photo Photo gallery Galerie photo Photo information Informations sur la photo Photo junkie Fou de photo Photo lab(oritory) Laboratoire photo Photo magazine Revue photographique Photo news agency Agence de photojournalisme Cellule photoélectrique Photocell Photocopy Photocopie Photo-engraver Photograveur Photoflood lamp Lampe continue Photogenic Photogénique Photogramme Photogram Photograph Photo Photograph at night Photographier de nuit Photograph fireworks Photographier des feux d'artifice Photographer Photographe Photography Photographie Photomontage Montage photo Photo-sensitive **Photosensible** Photoshop help Aide de photoshop Photoshop online Photoshop en ligne Photoshop online help Aide en ligne de Photoshop Photoshop ressources online Ressources Photoshop en ligne Photoshop support center Pôle d'assistance Photoshop **Photosite Photosite** Physical optics Optique physique

Pick a filter type Choisir un type de filtre Picture agency Agence photographique Contrôle de l'image Picture control Picture diagonal Diagonale de l'image Picture style Style d'image Picture taker Preneur de vues Collection d'images Pictures package Pin light Lumière ponctuelle Pin light blend mode Lumière ponctuelle (option de fusion) Pinatype process Pinatypie Pinch Contraction Pincushion distortion Distorsion en coussinet Pinhole camera Sténopé Pitching Tangage Pixel Pixel Pixel aspect ratio Format des pixels Pixel aspect ration correction Correction du format des pixels Pixel brightness Luminosité des pixels Pixel grid Grille des pixels **Pixelate** Pixellisation ou Rendu Place Importer Place or drag raster images as smart objects Importer ou faire glisser les images pixellisées en tant qu'objets dynamiques Place scale marker Placer un marqueur d'échelle Plane Plan Plâtre Plaster Plastic wrap Emballage plastique Tirage sur papier au platine Platinotype Exécuter Play Play selection Exécuter la sélection Playback Visualisation Playback button Bouton de lecture Playback display options Options de visualisation Playback folder Dossier de visualisation

Playback menu Playback number Playback options Playback zoom Plug in Plug the charger in Plug-ins Plugs ins and scratch disks Point and shoot camera Point of view (POV) Point/pica size Pointillize Polar coordinates Polarizer Polarizing filter Polygon lasso Polygon tool Polygonal lasso tool Poor framing Poor resolution **Portrait** Portrait format Portrait shot or shooting **Portraitist** Postcard Poster Poster edges Posterization Posterize **Postprocessing** Power adaptator or adapter Power cord Power on/off lever

Menu de visualisation Numéro de l'image en cours de lecture Options d'exécution Fonction Loupe Brancher Brancher le chargeur Modules externes Modules externes et disques de travail Appareil photo compact Point de vue Équivalence points/picas Pointillisme Coordonnées polaires Filtre polarisant Filtre polarisant Lasso polygonal **Outil Polygone** Outil Lasso polygonal Mauvais cadrage Basse résolution Portrait Format vertical Photo de portrait Portraitiste Carte postale Affiche Contour postérisé Posterisation Isohélie Post-traitement Adaptateur secteur

Cordon d'alimentation

Bouton de mise sous tension

Source d'alimentation Power source Power switch Commutateur d'alimentation Power-off Mise hors tension Precise Précis Prefer adobe camera raw for supported raw files Utiliser Adobe Camera Raw pour les fichiers Raw pris en charge Pregnacy portrait Portrait de femme enceinte Preselected aperture Ouverture présélectionnée Presentation options Options de présentation Preset focus point Point AF pré-réglé Gestionnaire des paramètres prédéfinis Preset manager Preset manual (White balance) Pré-réglage manuel (Balance des blancs) Paramètres prédéfinis Presets **Presets** Pré-réglages Appuyer sur le déclencheur Press the shutter button Press the shutter-release button halfway Appuyer sur le déclencheur à mi-course Pressing completely Enfoncement à fond Pressing halfway Enfoncement à mi-course **PS** Pressure Pression Pressure plate Presse-film Preview Aperçu Prévisualisation Preview Preview box Zone d'information Previous frame Image précédente Composition de calques précédente Previous layer comp **Primaries** Couleurs primaires Logement principal Primary slot **Primary slot Selection** Selection du logement principal Prime lens Objectif à focale fixe Print **Imprimer** Print Tirage Print (DPOF) Impression (DPOF) Imprimer une copie Print one copy **Print options** Options d'impression

Print resolution **Print Select** Print size Printer Printing image Printing photos Prism finder Process color Processing (film) Profile Profile warnings are disabled **Profils mismatches** Program AE (auto exposition) Program exposure Programmed auto **Progressive Proof colors Proof setup** Proof setup custom PS **Properties Proportional metrics** Protect texture **Protecting image** Protecting photographs Protective cover Pucker tool Puppet warp Purge Push processing **Pyramid** Q Quality

Résolution d'impression Imprimer la Selection Taille d'impression **Imprimante** Impression d'une image Impression de photos Prisme de visée Couleur de procédé Traitement (film) Profil Les avertissements relatifs aux profils sont désactivés Non-concordances des profils Programme d'exposition automatique Mode P (programme) Auto programmé Progressif Couleurs d'épreuve Format d'épreuve Format d'épreuve personnalisé Propriétés Métrique proportionnelle Protéger la texture Protection d'une image Protection des photos Couvercle de protection Contraction (outil) Déformation de la marionnette Purger Pousser le développement d'un film

Pyramide

Quick mask mode Mode Masque Quick mode Mode rapide Quick release plate Plateau rapide (rotule) Quick selection tool Outil Sélection rapide Démarrage rapide **Ouick start** Quick-shoe Plateau rapide (rotule) R Crémaillère Rack Radial blur Flou radial Radius Rayon Radius Rayon de courbure Range Plage Portée ou Étendue Range Range of reproducible colors Variété des couleurs reproductibles Rangefinder Télémètre Rasterize Pixeliser ou Pixellisation Rasterize type layer Pixelliser le calque de texte Raw (file format) Brut (format de fichier) Raw format Format brut (Raw) Ray of light Rayon lumineux Ray tracer Lanceur de rayon Read watermark Lecture du filigrane Image réelle Real image Rear control panel Écran de contrôle arrière Capuchon arrière Rear cover Bouchon arrière d'objectif Rear lens cap Corps arrière (d'une chambre) Rear standard Vue arrière Rear view Rear-curtain sync Synchronisation sur le 2e rideau **Receding lines** Lignes de fuite Recent file list contains La liste des fichiers récents contient Recharging a battery Recharger une batterie

Reciprocal Rule Reciprocity law Record again **Record measurements** Recording (registering) Recording time Rectangle Rectangle tool Rectangular marquee Rectangular marquee tool Recycling time Red eye tool Red eyes Redefine style Red-eye correction Red-eye reducing Red-eye reduction Reduce noise Reduced size Reduction Reel Refine edge Refine mask Reflectance Reflected light Reflection Reflectivity Reflector Reflex mirror Refound an account Refraction Refractive index Register

Règle de réciprocité Règle de réciprocité Réenregistrer Enregistrer les mesures Enregistrement Durée d'enregistrement Rectangle **Outil Rectangle** Rectangle de sélection Outil Rectangle de sélection Temps de rechargement Outil Œil rouge Yeux rouges Redéfinir le style Correction des yeux rouges Réduction des yeux rouges Atténuation des yeux rouges Réduction de bruit Format réduit Atténuation Spire de développement Améliorer le contour Améliorer le masque Facteur de réflexion Lumière réfléchie Réflexion Réflectivité Réflecteur Miroir reflex Rembourser une opération bancaire

Réfraction

Indice de réfraction

Tirage mécanique

Registration Release a handout photo Release mode Reload frame Remote connections Remote control Remote control shooting Remote cord Remove Remove a battery Remove black matte Remove white matte Removing a lens Removing the card Rename brush PS Rename layer Rename tool preset PS Renamme style Render PS Render video Rendering tiles Repair Reparameterize UVs Replace actions Replace all missing fonts Replace brushes Replace color Replace contents PS Replace footage Replace lights preset Replace styles Replace textures Reportorial photography

Enregistrement du produit Diffuser une photo de presse Mode de déclenchement Recharger l'image Connexions à distance Télécommande Prise de vues à distance Télécommande filaire Retirer Retirer une batterie Retirer le cache noir Retirer le cache blanc Dépose d'un objectif Retrait de la carte Renommer la forme Renommer le calque Renommer l'outil prédéfini Renommer le style Rendu Aperçu vidéo ou Rendu vidéo Mosaïque de rendu Réparer Reparamétrer les UV Remplacer les scripts Remplacer toutes les polices manquantes Remplacer les formes Remplacement de couleur Remplacer le contenu Remplacer le métrage Remplacer les éclairages prédéfiis Remplacer les styles

Remplacer les textures

Photographie de reportage

Reposition Repositionnement Resample Rééchantillonnage Reselect Resélectionner Réinitialiser Reset Reset actions Réinitialiser les scripts Reset all locked settings Réinitialiser tous les paramètres verrouillés Reset all tools Rénitialiser tous les outils Reset all warnings dialogs Réinitialiser tous les messages d'avertissement Reset brushes Réinitialiser les formes Reset character Réinitialiser Caractère Réinitialiser Les indispensables Reset essentials Reset paragraph Réinitialiser Paragraphe PS Reset pixel aspect ratios Réinitialiser le format des pixels Reset styles Réinitialiser les styles Restaurer les paramètres par défaut Reset to default Reset tool Réinitialiser un outil Reset transform Réinitialiser la transformation Resin coated paper Papier plastifié Redimensionner Resize Resize image during place Redimensionner pendant l'importation Resize to fit Redimensionner Resolution Résolution Resolving power Pouvoir séparateur Restore all frames Restaurer toutes les images Restore default workspaces Restaurer les espaces de travail par défaut Restaurer l'image Restore frame Restaurer le dernier état du document Restore last document state Restoring default settings Réinitialiser Retail cost Prix public Reticulation Réticulation Retouch menu Menu de retouche Retoucher Retouching Reveal all Tout faire apparaître

Reveal selection Faire apparaître la sélection Reversal film Film inversible Reverse Inverser Reverse shot Contrechamp Revert Version précédente Version précédente (commande) Revert command Rétablissement des réglages par défaut Reverting to the default settings Revolutionary vanishing point Point de fuite révolutionnaire Rewind a film Rembobiner un film **RGB** RVB Rgb color Couleurs RVB **RGB** Histogram Histogramme RVB **RGB** sliders RVB **RGB** spectrum Spectre RVB Couleurs chaudes Rich (warm) colors Rich cursors Curseurs évolués Right Droite Right align text Texte aligné à droite Right edges **Bords droits** Ring Anneau Ring Bague Ring flash Flash annulaire Ripple Ondulation Rise and fall Décentrement vertical Roll film Bobine (film) Roll film holder Dos roll Rolling Roulis Roman hanging punctuation Ponctuation hors justification romaine Roman italics Italique romain Rotate Rotation Rotation 180° Rotate 180° Rotation 90° antihoraire Rotate 90° ccw Rotate 90° cw Rotation 90° horaire

Rotation de la zone de travail Rotate canvas Rotate for best fit Rotation pour une meilleur adaptation Rotation des images Rotate tall Rotate view tool Outil Rotation de l'affichage Rough Rugueuse Rough pastels **Pastels** Roughness Cassure Rounded rectangle Rectangle à coins arrondis Rounded rectangle tool Outil Rectangle arrondi PS Roundness Arrondi Roundness jitter Variation de l'arrondi Rangées Rows Pare-soleil en caoutchouc Rubber lens shade Rubber stamp Tampon de duplication Rule of thirds Régle des trois tiers Outil Règle Ruler tool Règles Rulers Eau courante Running water Rural landscape Paysage rural S S (small) S (Petit) Safelight Lampe inactinique Papier salé Salted paper Échantillonnage Sampling Saturation Saturation Saturation (mode de fusion) Saturation blend mode Enregistrer PS Save Sauvegarder Save Enregistrer les scripts Save actions **Enregistrer sous** Save as Save as to original folder Enregistrer dans le répertoire d'origine Save brushes Enregistrer les formes

PS	Save for web	Enregistrer pour le Web
PS	Save in background	Enregistrer en arrière-plan
PS	Save in same location	Enregistrer au même emplacement
PS	Save lights presets	Enregistrer les paramètres prédéfinis de l'éclairage
PS	Save log items to	Enregistrer les éléments du journal dans
PS	Save path	Mémoriser le tracé
PS	Save selection	Mémoriser la sélection
PS	Save selection as channel	Mémoriser la sélection sur une couche
PS	Save styles	Enregistrer les styles
PS	Saving	Enregistrement
PS	Saving files	Enregistrement de fichiers
PS	Scale	Échelle ou Homothétie
PS	Scale effects	Mise à l'échelle des effets
PS	Scattering	Diffusion
	Scenes brightness	Luminosité de la scène
	Scenic landscape	Paysage exceptionnel
PS	Scratch disks	Disques de travail
	Scratch-resistant coating	Traitement anti-rayures
PS	Screen	Superposition ( <i>mode de fusion</i> ) <i>ou</i> Trame
PS	Screen blend mode	Mode de fusion écran
PS	Screen cycles	Cycle d'écran
PS	Screen mode	Mode d'affichage
PS	Screen resolution	Résolution d'écran
	Screen size	Taille de l'écran
	Screen tips	Aide embarquée
	Screw-in mount	Monture à pas de vis
PS	Script events manager	Gestionnaire d'évènements de script
	Searching	Recherche
	Second curtain	Second rideau
	Secondary slot function	Fonction du logement secondaire
PS	Select / marquee	Contours de la sélection
PS	Select data points	Sélectionner des points de données
PS	Select linked layers	Sélectionner les calques liés
. •	Color mines layers	Selectionner les aulques nes

Select location to save processed images Sélectionner l'emplacement d'enregistrement des images traitées Select paintable areas Sélectionner les zones à peindre Select paintable overlay Sélectionner les zones à peindre Select the images to process Sélectionner les images à traiter Select the layer mask Sélectionner le masque de fusion Select the vector mask Sélectionner le masque vectoriel Select(ing) Sélection Selected constraint Contrainte sélectionnée Selected layer comps only Compositions de calques sélectionnées seulement Selected layer(s) Calque(s) sélectionné(s) Selected path Tracé sélectionné Correction sélective Selecting Selecting the language Selection de la langue Selection edges Contour de la sélection Selective color Correction sélective Self-illumination Auto-éclairage Auto-portrait Self-portrait Self-timer Retardateur Selfv Auto-portrait Semi hard case Étui semi-rigide Send backward En arrière ou Eloigner Send to back Arrière-plan Send video preview to device Envoyer l'aperçu de la vidéo vers le périphérique Sensibilité (ou rapidité) Sensitivity (or speed) Sensibilisateur Sensitizer Sensitometry Sensitométrie Sensor Capteur Sensor dynamic range Dynamique d'un capteur Sensor size Taille du capteur Separate axis controls Axes indépendants Sepia Sépia Sessions only Par session Ensemble Set

Set Positionner Set cache levels to 2 or highter for optimum gpu performance Définir les niveaux du cache sur 2 au minimum pour des performances GPU Set end at playhead Définir la fin à la tête de lecture Set favorite clips Définir les clips préférés Set loop count Définir le nombre de boucles Set measurement scale Définir l'échelle de mesure Définir le début à la tête de lecture Set start at playhead Set the exposure Régler l'exposition Set the focus to infinity Régler la mise au point sur l'infini Set timeline frame rate Définir la cadence du montage Setting button Bouton de réglage Setting the date Réglage de la date Setting the time Réglage de l'heure **PS** Settings Paramètres Settings Réglages Affichage des réglages Settings display Menu de configuration Setup menu Shade Accentuation Shade Ombre Shaded Ombré Shading Ombrage Shadow Ombre Shadow / highlight correction Correction des tons foncés / clairs Shadow mode Mode des tons foncés Shadow quality Qualité ombre Shadows/highlights Tons foncés/Tons clairs Forme ou Renforcement Shape Shape blur Flou de forme Shape dynamics Dynamique de forme Shape layer Contours plus nets Share Partager Image nette Sharp image Sharp(en) Net

Sharpen Plus net ou Accentuation ou Renforcement Sharpen edges Contours plus net Encore plus net Sharpen more Sharpen tool Outil Netteté Sharpening Accentuation Sharpness Piqué (netteté) Cisaillement Shear Encoche de plan film Sheet notch Shininess Brillance Shipment cost Frais d'expédition Shoe-mount Fixation sabot Photographier Shoot Shoot a moving subject Photographier un sujet en mouvement Shoot automatically Photographier en mode automatique Shoot continuously Photographier en rafale Shoot under low light Photographier avec peu de lumière Shoot without flash Photographier sans flash Shoot(ing) Séance photo **Shooting conditions** Conditions de prise de vues Shooting data Données de prise de vues Shooting menu Menu de prise de vues Mode de prise de vues Shooting mode **Shooting settings** Réglages de la prise de vues Cadence de prise de vues Shooting speed Conseils pour la prise de vues Shooting tips Shorcuts for Raccourcis pour Grand angulaire Short lens Shortcut Raccourci Shot Prise de vue Shots per sec Photos par seconde Shots remaining Nombre de vues restantes Afficher ou Afficher/cacher les règles Show Show all 3d mesh and 3d extrusions Afficher tous les filets 3D et toutes les extrusions 3D

Show all filter gallery groups and names Show all lights Show all materials Show all scene elements Show all tool presets Show altered video Show channels in color Show crosshair in brush tip Show current tool preset Show extras options Show front bames in english Show menu colors Show on hover Show on interaction Show only crosshair while painting Show overlay Show slice numbers Show statistics PS Show tool tips Show transform controls Show transformation values Show/hide polygons Shutter Shutter curtain Shutter lag Shutter release (cable) Shutter release button

Shutter ring

Shutterbug

Shutter speed

Shutter speed dial

Shutter speed lock

Shutter(-release) button

Afficher tous les groupes et noms de la galerie de filtres Afficher tous les éclairages Afficher toutes les matières Afficher tous les éléments de la scène Afficher tous les outils prédéfinis Afficher la vidéo modifiée Afficher les couches en couleurs Affichage du réticule de la pointe Afficher les outils prédéfinis en cours Afficher les options des extras Afficher le nom des polices en anglais Afficher les couleurs de menu Afficher en cas de survol Afficher en cas d'interaction Afficher seulement le réticule pendant la peinture Afficher l'incrustation Afficher le numéro des tranches Afficher les statistiques Afficher les info-bulles Options de transformation Afficher les valeurs de transformation Afficher/Masquer les polygones Obturateur Rideau de l'obturateur Temps de latence Déclencheur souple Déclencheur à distance Bague des vitesses Vitesse d'obturation Bouton de réglage des vitesses Mémo de la vitesse d'obturation Déclencheur Fou de photo

Side view Silencing the beeper Silver halide Silver image Similar Similar layers Single column marquee tool Single frame **PS** Single row marquee tool Single use camera Single-lens reflex camera (SLR) **PS** Single-line composer Single-point AF Size Size Size jitter Sketch with current brush Skew Skewness Skin tone Skip ahead Skip back Skylight Slave unit Slice select tool Slice tool Slices Slide Slide show Slot empty release lock Slot Selection Slow Scanning TÉlevision (SSTV)

Shutter-priority auto

Auto à priorité vitesse Vue de côté Désactivation du signal sonore Halogénure d'argent Image argentique Généraliser Calques similaires Outil Rectangle de sélection 1 colonne Vue par vue Outil Rectangle de sélection 1 rangée Boîtier jetable Appareil photo reflex mono-objectif Compositeur ligne par ligne AF point sélectif Taille Taille ou Epaisseur Variation de la taille Faire une esquisse avec la forme actuelle Inclinaison Asymétrie Teinte couleur chair Aller à l'image suivante Aller à l'image précédente Lumière du jour Flash esclave Outil Sélection de tranche **Outil Tranche** Tranches Diapositive Diaporama

Photo si carte absente Selection du logement

Télévision à Balayage lent (SSTV)

Synchronisation lente Slow sync Small Petite Small caps Petites capitales Petite liste Small list Small thumbnail Petite vignette Flou optimisé Smart blur Smart filter Filtre dynamique Smart guides Repères commentés Smart object Objet dynamique **Smart objets** Objects dynamiques Smart sharpen Netteté optimisée Smooth Lisse ou Lisser ou Legère PS **Smoothing** Lissage Smoothly En douceur Smudge stick Étalement Smudge tool **Outil Doigt** Photographier Snap Snap / snap to Magnétisme Snap object to ground plane Magnétisme de l'objet sur le plan au sol Snap to origine Magnétisme de l'origine Snap vector tools and transforms to pixel grid Magnétiser les outils vectoriels et les transformations à la grille de pixels Snapshot Instantané Socket Prise Sodium-vapor lamp Lampe à vapeur de sodium Soft box Boîte à lumière (studio) Couleurs douces Soft colors Flou artistique Soft focus Soft light Lumière tamisée Soften Flou Softer Plus tamisée Solarisation Solarization Solarize Solariser Solid color Couleur unie

PS	Sort by tool	Trier par outil
PS	Spacing	Pas
	Spare battery	Batterie de rechange
PS	Spatter	Effet pointilliste
	Speaker	Haut-parleur
	Specifications or specs	Caractéristiques techniques
PS	Specular color	Couleur spéculaire
	Speed priority	Priorité à la vitesse
	Spent battery	Batterie usagée (déchargée)
PS	Spherical	Sphérique
	Spherical aberration	Aberration sphérique
PS	Spherical panorama	Panorama sphérique
PS	Spherize	Sphérisation
PS	Split at playhead	Fractionner à la tête de lecture
PS	Split channels	Séparer les couches
PS	Split extrusion	Scinder l'extrusion
	Split image rangefinder spot	Stigmomètre
PS	Splot healing brush tool	Outil Correcteur localisé
PS	Sponge	Éponge
PS	Sponge tool	Outil Éponge
13	Sport shot	Photo de sport
	Sports finder	Viseur sportif
	Spot	Spot
PS	Spot	Tons direct
PS	Spot healing brush tool	Outil Correcteur de tons directs
	Spot meter	Spotmètre
	Spot metering	Mesure spot
	Spot white balance	Balance des blancs ponctuelle
	Spotting	Retouche au pupitre
PS	Sprayed strokes	Aérographe
PS	Spread	Grossi
PS	Square	Carré
FJ	Square format	Format carré
	Square format	i ormat carre

SRGB **SRVB** Stack mode Mode d'empilement Stained glass Vitrail Stamp Tampon Stand development Développement lent Standard deviation Écart type Standard ligatures Ligatures standard Standard screen mode Mode Fenêtres standard Standard vertical roman alignement Alignement romain vertical standard Stars trails Queues d'étoiles Démarrage Start Start of work area Début de la zone de travail PS Start recording Lancer l'enregistrement Starting serial Début du n° de série Statistiques **Statistics** Incrément (pas) Step Step backward Aller vers l'arrière Incrément d'exposition Step for exposure Step forward Aller vers l'avant Step-up (or -down) ring adapter Bague d'adaptation de filtre Stereoscopic photography Photographie stéréoscopique Stigmometer Stigmomètre Still image Image fixe Still life Nature morte Still man Photographe de plateau Still subject Sujet immobile Stir rod Agitateur en verre Stitch Montage panoramique Banque d'images Stock photo Diaphragme Stop Stop bath Bain d'arrêt Stop for errors Arrêt en cas d'erreur Stop playing/recording Arrêter l'exécution/l'enregistrement

Stop(ping) down Fermer le diaphragme Ouvrir le diaphragme Stop(ping) up Stopwatch Compte-pose ou minuteur Stockage Storage Storage folder Dossier de stockage Straighten Redresser Strap Courroie Strap mount Oeillet de courroie Street photography Photographie de rue Strikethough Barré Stripe Rayure Strobe Lampe stroboscopique Stroke Contour Stroke path Contour du tracé Stroke subpath Contour de la portion de tracé Stroke thumbnail Vignette du contour Forte Strong Studio backdrop Fond de studio Style options Options de style Stylistic alternates Variantes stylistiques Stylize Styliser ou Esthétiques Stylus wheel Molette de stylet Sub Secondaire Sub dial Molette secondaire Sub-command dial Molette de commande secondaire Subject Sujet Subject distance Distance du sujet Subject in low light Sujet insuffisamment clair Inférieur/Indice **PS** Subscript Sub-Selector Selecteur secondaire Substract blend mode Soustraction (mode de fusion) Substract front shape Soustraire la forme avant Substract shapes at overlap Soustraire des formes au chevauchement

Substractive primaries Couleurs primaires soustractives Subtract Soustraction Subtract mask from selection Soustraire le tracé de la forme de la sélection Subtractive color synthesis Synthèse soustractive des couleurs Summarize Résumer Summation Sommation Sunlight Lumière du soleil Sunlit Ensoleillé Sunny f/16 rule Règle du f/16 Sunshade Pare-soleil Super telephoto lens Super-téléobjectif **PS** Superscript Supérieur/Exposant Suported operating system Système d'exploitation compatible Suppress color profile warnings Supprimer les avertissements sur les profils colorimétriques Suppress file open options dialogs Supprimer les boîtes de dialogue d'options d'ouverture de fichier Surface blur Flou de surface Lettre italique ornée Swash Swatches Nuancier Selecteur (commutateur) Switch Switch foreground and background colors Permutation couleurs de premier plan et d'arrière-plan Sync socket Prise de flash Sync speed Vitesse de synchronisation Sync terminal Prise de synchronisation Sync(hronazation) cord Câble de synchronisation Synchronization Synchronisation Synchronized release Déclenchement synchronisé System info Informations sur le système System layout Configuration du système Т Onglet Tab

Photographier

Prendre une photo

Take a photo(graph)

Take a picture

Take up spool Bobine réceptrice Tall and thin Haut et fin Target path Tracé cible Teen photo Photo d'ado Téléconvertisseur Tele-converter Téléobjectif Tele-lens Télémètre Telemeter Écrasement des plans Telephoto effect Telephoto lens Téléobjectif TÉlevision Téléviseur Temperature Température Template Modèle Prise télécommande à dix broches Ten-pin remote terminal Terminal Connecteur Cache-connecteurs (contacts) Terminal cover Tirage d'essai Test shots Bandes d'essai Test strips PS Text Texte Text effects Effets de texte Text only Texte seul Text warping Déformer le texte PS Texture Texture Texture each tip Texturer chaque pointe Texture (remplissage) Texture fill PS Texturizer Placage de texture Libération (outil) Thaw tool The first frame of a film La première vue d'un film Thermic imaging Imagerie thermique Thermographie Thermography Thermometer Thermomètre Thick negative Négatif dense Thin negative Négatif faible Three-quarters view Vue de trois-quarts

PS	Threshold	Seuil
	Thumbnail	Imagette
	TIFF (RGB)	TIFF (RVB)
	Tight framing	Cadrage serré
PS	Tile all horizontally	Tout disposer en mosaïque horizontale
PS	Tile all vertically	Tout disposer en mosaïque verticale
PS	Tile ou tiles	Carrelage ou Carreaux ou Jusxtaposer
PS	Tiling alternates	Variantes de titrage
PS	Tilt scale	Échelle d'inclinaison
PS	Tilt x / y	Inclinaison X ou Y
PS	Tilt-shift	Inclinaison-Décalage
PS	Time	Heure
	Time	Heure
	Time laps	Série de photos espacées dans le temps
	Time zone	Fuseau horaire
	Time zone and date	Fuseau horaire et date
PS	Timeline	Montage
	Timer	Compte-pose ou minuteur
	Timer	Retardateur
PS	Tint	Teinte
	Tintype	Ferrotype
	Tip	Astuce
PS	Tip	Conseil
PS	Title	Titre
PS	Titling alternates	Variantes de titrage
PS	To Édit keyboard shortcuts	Pour modifier les raccourcis clavier
	Tonality curve	Courbe des tons
	Tone	Ton (tonalité)
	Toning	Tonalité ou virage
	Toning effect	Virage des couleurs
PS	Tool	Outil
PS	Tool presets	Outils prédéfinis
PS	Toolbox	Boîte à outils

PS Top Haut Écran de contrôle supérieur Top control panel Bords supérieurs Top edges Top right Haut droite Top-to-top leading Interlignage typographique Contour déchiré Torn edges VRAM disponible totale Total available vram Tracé de contours Trace contour Tracking Surveillance Tracking number (shipment) Numéro de suivi (expédition) Transfer Transfert Transferring images to a computer Transfert d'images vers une unité centrale Transform Transformation Transform 3d model Transformer le modèle 3D Transform selection Transformer la sélection Translucent umbrella Parapluie transparent Transparency & gamut Transparence et couleurs non imprimables Transparency settings Transparence Transparency shapes layer Calque formé par la transparence PS Recouvrement Trap Trash Poubelle Déclencheur Trigger Recadrage Trim Trim Rognage Trim end at playhead Rogner la fin à la tête de lecture Trim start at playhead Rogner le début à la tête de lecture Tripod Trépied Tripod socket Filetage pour trépied Troubleshooting Dysfonctionnement Tungstène (lumière) Tungsten Tungsten light Éclairage au tungstène Turn layer filtering on/off Activer/Désactiver le filtrage de calque Turn on Allumer, mettre sous tension

Turning on the power Mise sous tension Twin lens reflex (TLR) Appareil bi-objectifs (TLR) Twirl Tourbillon Two-button reset Réinitialisation par deux commandes Two-sided plane Plan à deux faces Type A film Film couleur pour lumière artificielle flood Type B film Film couleur pour lumière artificielle au tungstène Type mask Masque de texte (outil) Options de texte Type options Typography Typographie U Ui font size Corps de la police de l'interface utilisateur Ui language Langue de l'Ul Ultraviolet radiation Rayons ultraviolets Objectif ultra-grand angulaire Ultra-wide angle lens Parapluie Umbrella Non couché (Pantone) **PS** Uncoated Underexposure Sous-exposition Underline Souligné **Underlying layer** Calque du dessous Underpainting Sous-couche Underwater photo Photo sous-marine Undistorted Non déformé Undo Annuler ou Annulation ou Annuler changement d'état Undo check out Annuler extraire Ungroup Dissocier **Ungroup layers** Dissocier les calques Unipod Monopode Unite shapes Unir les formes Unite shapes at overlap Unir des formes au chevauchement Units Unités Units & rulers Unités et règles

Unlink Rupture Unlinking Dissociation Unload a film Décharger un film **Unsharp** mask Masque flou Untitled-1 Sans tittre-1 Unwanted object Objet parasite PS Up Haut Update all text layers Mettre à jour tous les calques de texte Update layer comp Mettre à jour la composition de calques **Updates** Mises à jour Upload in server Télécharger vers le serveur **Upward shot** Prise de vue en légère contre-plongée Urban landscape Paysage urbain USB (universal serial bus) USB (bus série universel) Câble USB USB cable Utiliser l'espacement automatique Use auto-spacing Use default Utiliser les paramètres par défaut Use filename as caption Utiliser le nom du fichier en légende Use global light Utiliser l'éclairage global PS Use graphics processor Utiliser un processeur graphique Use legacy channel shortcuts Utilisser les raccourcis de couche hérités Use lower case En minuscules Use shift key for tool switch Touche Maj pour changer d'outil Guillemets typographiques Use smart quotes User's manual Manuel de l'utilisateur Using Utilisation Using the self-timer Utilisation du retardateur UV (ultra violet) UV (ultra-violet) UV box Insoleuse

V

Vanishing point

**PS** Variable data sets

Point de fuite

Ensembles de données variables

Variable-contrast paper Papier à contraste variable Variables Variables Variance Variance **Variations** Variantes Vary round brush hardness bases on hud vertical movement Variation de la durée de forme arrondie en fonction du mouvement vertical HUD Vector mask Masque vectoriel Vector mask hides effects Effets masqués par le masque vectoriel Centres dans le sens vertical Vertical centers Vertical format Format vertical Vertical type Texte vertical (outil) Vertical type mask Masque de texte vertical Vertical type mask tool Outil Masque de texte vertical Vertical type tool **Outil Texte vertical** Vibrant colors Couleurs éclatantes Vibration reduction Réduction des vibrations Video actions Scripts vidéo Video cache Cache vidéo Video frames to layers Images vidéo dans des calques Video groups only Groupes vidéo uniquement PS Calques vidéo Video lavers Video NTSC colors Video couleurs NTSC View a photo Examiner une photo View box Zone de visualisation View camera Chambre photographique View or viewing Affichage Viewfinder Viseur Viewfinder grid display Quadrillage dans le viseur Viewing pictures Visualisation d'images Viewing the images on TV Visualisation des images sur une TV Vignette control Contrôle du vignetage Vignette removal Correction du vignetage Vignettage Vignetting Vignetting midpoint Milieu du vignettage

Vintage Vintage photo Virtual horizon Virtual image Visibility Vivid Vivid light Vivid light blend mode Vividness of colors Voice memo Voice memo button Volume W Waist-level finder Warm filter Warning Warp Warp text Warping Warranty Washed-out colors Washing agent Water bath Water paper Watercolor Watermark Wave Wavelength Web colors sliders Web photo gallery Wedding photo Well-lit object

Façon rétro à l'ancienne Photo ancienne Horizon virtuel Image virtuelle Visibilité Saturé Lumière vive Lumière vive (option de fusion) Vivacité des couleurs Annotation vocale Commande d'annotation vocale Volume Viseur de poitrine Filtre couleurs chaudes Avertissement Déformation Déformer le texte Option déformer le texte Garantie Couleurs délavées Produit de lavage additionnel Bain de lavage Papier humide Aquarelle Antivol Océan ou Onde Longueur d'onde Curseurs de couleurs Web Galerie web photo

Photo de mariage

Objet bien éclairé

Wet collodion Collodion humide **Bords humides** Wet edges Wetness jitter Variation d'humidité Wetting agent Agent mouillant White balance Balance des blancs White balance bracketing Bracketing de la balance des blancs White balance button Touche de balance des blancs White image Balance des blancs WIA support Extention WIA Wide shot Plan large Wide-angle Grand-angulaire Wide-area AF AF zone large Width Largeur PS Wind Soufflerie Wind noise reduction Réduction du bruit du vent Wind up (film) Faire avancer (film) Fenêtre Window Windows RGB **RVB Windows** Déclencheur souple Wired remote control Wireframe Filaire Déclencheur de flash sans fil Wireless flash trigger Wireless network Réseau sans fil Wireless remote controller Système de communication sans fil Wireless transmitter Télécommande radio sans fil Within selection Dans la sélection Woodbburytype Photoglyptie Work area Zone de travail Work path Tracé de travail Workflow options Flux de production Working (space) Espace de travail Working Black plate Plaque de travail Noir Working CMY plates Plaque de travail CMJ **Working CMYK** Espace de travail CMJN

Working Cyan plate Plaque de travail Cyan Working Magenta plate Plaque de travail Magenta Working solution Bain prêt à l'emploi Working Yellow plate Plaque de travail Jaune Workspace Espace de travail XQD card slot Logement pour carte XQD Zoom dynamique XQD card slot Zone system Zone système Zone system Centrer à l'emplacement du clic Zoom (lens) Zoom Zoom (lens) Zoom avant Zoom bounce Zoom dynamique Zoom bounce Zoom avant ou Zoomer ou Agrandir Zoom clicked point to center Centrer à l'emplacement du clic Zoom clicked point to center Zoom arrière Zoom in Zoom avant Zoom in Zoom avant ou Zoomer ou Agrandir Zoom in Zoom arrière ou Dézoomer ou Réduire Fenêtres redimensionnées par zoom Zoom in Zoom arrière Zoom out Zoom arrière ou Dézoomer ou Réduire Zoom out Bague de zoom Zoom out Zoom out **Outil Zoom** Fenêtres redimensionnées par zoom Zoom resizes windows Zoom resizes windows Zoom avec molette de défilement Zoom ring Bague de zoom Zoom ring **Outil Zoom** Zoom tool Zoom tool

PS Zoom with scroll wheel Zoom with scroll wheel

Zoom avec molette de défilement